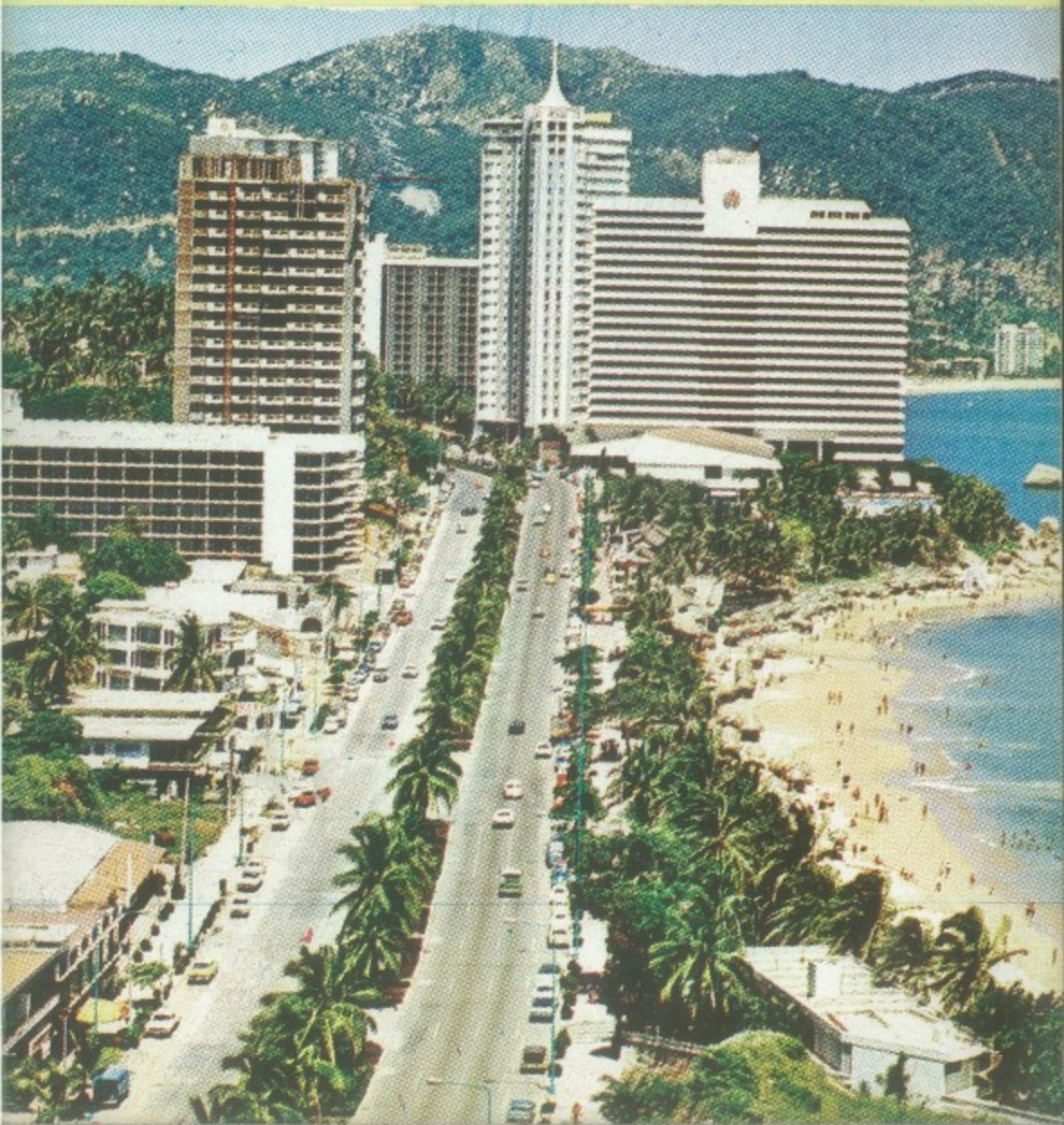


El Gurbal

"La Criba"

No. 146 - Mayo - Junio 1976

AVENIDA EN ACAPULCO, MEXICO

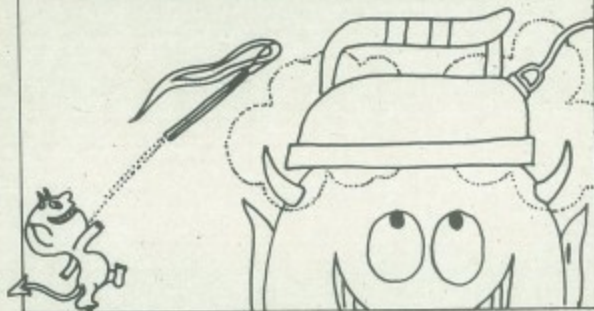


HAY UN DIABLITO EN CASA

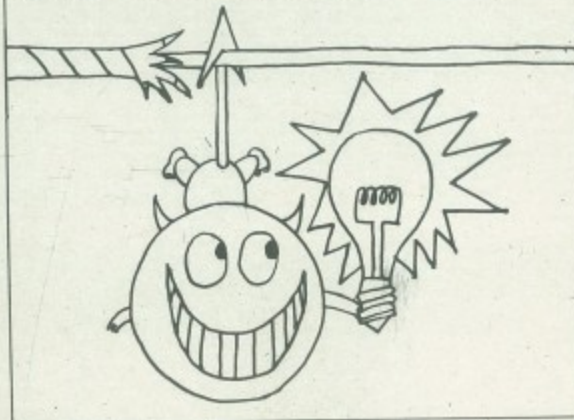


EVITE
ACCIDENTES
EVITE FUEGO
EVITE HERIDAS
EVITE QUEMADURAS
EVITE LESIONES
RECOMENDACIONES
DE SEGURIDAD

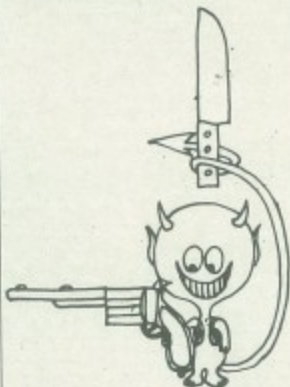
A DIABLITO LE GUSTAN EL FUEGO Y EL CALOR...
LOS NIÑOS PUEDEN SUFRIR GRAVES QUEMADURAS SI LOS DEJA SOLOS EN
LA COCINA, CERCA DE LA PLANCHA O JUGANDO CON CERILLOS.



TAMPOCO SE DEBE TOMAR CORRIENTE
ELECTRICA DE LOS CABLES DE LA CALLE, CON ELLO SE PUEDEN PROVOCAR
CORTOS DE CIRCUITO E INCLUSIVE INCENDIOS.



DIABLITO ES UN JUGADOR PELIGROSO
SI SE LE DA OPORTUNIDAD...
LAS ARMAS DE FUEGO, LOS
CUCHILLOS, TIJERAS Y OTROS
INSTRUMENTOS PUNZOCORTANTES
DEBEN ESTAR GUARDADOS BAJO
LLAVE O DONDE LOS NIÑOS NO
PUEDAN TOMARLOS.



ESE DIABLITO
QUE HAY EN CASA
DEBE ESTAR
MUY VIGILADO.



CUIDEMOS A NUESTROS NIÑOS



la salud de felicidad
ISSS
SUBDIRECCION GENERAL MEDICA
ASISTENCIA DE MEDICINA PREVENTIVA
DEPARTAMENTO DE PRENSA Y DIFUSION



¡URGENTE!

SE NECESITA SANGRE

ALGUIEN VIVE, SIEMPRE QUE ALGUIEN DONA.

PROGRAMA NACIONAL DE DONACION ALTRUISTA DE SANGRE



PRONADOSA

PROGRAMA PARA LA PROMOCION DE DONACION DE SANGRE



COMITE NACIONAL DE SANGRE CRUZ ROJA MEXICANA

Autortizado por la S. S. A., según Of. CAX-113/D del 7 de Enero de 1976

El Gurbal

"La Crisba"

DIRECTORIO

DIRECTOR GENERAL
SALIM GEORGE ABUD ANDRAUES

GERENTE
GUADALUPE ABUD DE BASILA

ASESOR GENERAL
JORGE ABUD CHAMI

JEFATURA DE REDACCION
ANTONIO TRABULSE

DIRECTOR RELACIONES PUBLICAS
LIC. FIACRO QUIJANO MENDEZ

REPORTERA SOCIALES
ANA MARIA DOMINGUEZ LAGUNES

REDACTOR DE ARABE
FAYEK KOURY

CORRESPONSALES NACIONALES

NICOLAS ABUSAMRA, Calle Ildefonso Fuentes No. 475, Sur Torreón, Coah. NEHME M. FRANCIS, Mérida, Yuc. MARIA KAWAGE DE SAAD, Ave. Ruiz No. 250, Ensenada, B. C.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SRES. SHAUKY DIAB, 5a. Av. 17-44 Zona 1, Guatemala, C. A. BECHARA BEIRUT, Parroquia Católica Ortodoxa, Río Piedras San Pedro Sula, Honduras, C. A., Tel. 84-55-15. SRA JEANETTE MANASSA CH. 4a. Av. Los Palos Grandes entre 2a. y 3a. Transv. Residencias Imperio, Piso 3, No. 32, Caracas 106. SR. MOUFID ESBER H. Av. 5 de Julio No. 8-A-25, Maracaibo, Zulia, Venezuela. SR. ANTONIO ARABIA, Calle 12 No. 7-84, Cali, Colombia, Telfs.: 89-56-14 y 52-10-30.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1, México, D. F., Año XLIII 3a. Epoca.

OFICINAS DE "AL GURBAL"

20 de Noviembre No. 53 Desp. 208
Telfs. 5-10-09-95 y 5-21-31-58
México 1, D. F.

SUSCRIPCION ANUAL

República Mexicana \$ 300.00
Europa y Países Arabes
(Correo ordinario) U.S. \$ 50.00 Dils.
Oficiales, Correo
Aéreo) U.S. \$ 100.00 Dils.
Continente Americano
(Correo ordinario) U.S. \$ 30.00 Dils.
(Correo Aéreo) U.S. \$ 50.00 Dils.
Oficiales, Correo
Aéreo) U.S. \$ 100.00 Dils.

Impreso en los Talleres de "VELUX",
S. A., Caruso No. 279, Col. Vallejo.
Telf. 5-17-01-88 México 14, D. F.



NUESTRA PORTADA

Avenida en Acapulco-México.



CONTRAPORTADA

Avenida en Beirut-Líbano.

No. 146 - Mayo-Junio de 1976

SUMARIO:

	Pág.
Directorio y Sumario	4
Editorial	5
Destructiva Panorámica en Líbano	6
La Crucifixión de Líbano	8
¿Pero... Hay Embajador de Líbano en México?	9
Proyección de México	10
Por los Países Arabes	19
El Cairo, una Gran Ciudad Milenaria	21
La Obra Plástica de Gibrán	25
¿Podrá Israel Sobrevivir?	26
Entrevista con el Representante de la O.L.P.	28
Figuras, Yasser Arafat	30
Tribuna Abierta	31
Pastor Rouaix: El Hombre, el Revolucionario	32
Ella Abou-Madi, Un Gran Poeta de la Emigración	34
Homenaje en el Día de las Madres	36
En la Gira del Candidato	37
¿Habrá Paz en el Líbano?	39
Evocando al Dr. William Nimeh	41
Tributo a los Decanos Libaneses, Sirios y Palestinos	42
IV Convención Ortodoxa Antioqueña	44
Muy Linda Lucio la Señorita Juliette Harfuch Velasco	45
Obituario	48
Sección Árabe	49

EDITORIAL

Mantenemos la fé en el Líbano

Muchos han sido ya los planes de pacificación que han fracasado en la guerra, quemante de la guerra civil del Líbano. Unos por superficiales, otros por carentes de verdadera espíritu nacional y algunos por tan retardatarios como la actual contextura política de un país que por otra parte ha sido una de las avanzadas más notables de la libertad en el mundo, todos los intentos de apaciguar a los bandos libaneses han caído en el vacío y han desembocado en nuevas y crecientes hostilidades y enfrentamientos.

Lo que ésto lastima al verdadero y pujante nacionalismo libanés, al corazón sensible de los libaneses que allí radican y de los que moran en otras latitudes del mundo, es fácil comprenderlo pero no es fácil decirlo. Se han conmovido, heridas en lo más vivo, las fibras más delicadas y más puras del sentimiento de la patria; se ha removido el espíritu de fraternidad que parecía campear en las tierras libanesas; y con el ejemplo que el Líbano había dado al mundo de convivencia de opiniones y de creencias, se ha establecido dolorosamente el contraste con erupciones bélicas que se salen de los marcos establecidos y hasta de los bordeamientos de la autodeterminación de los libaneses.

Espectáculo en verdad lastimoso es el de la cruda realidad bélica de un país se preció siempre de un pacifismo de fondo y de un alto valor humanístico del que ha dado pruebas a través de sus instituciones y del testimonio regado por el mundo a través de los libaneses de ultramar.

Pero no todo debe ser lastima y lamentación. Hay lecciones duras, pero lecciones al fin, que deben aprovecharse en estos momentos de dolor y de mensaje que llevan por delante la sangre de las víctimas. No creemos equivocarnos al decir que la primera de estas lecciones estriba en una mayor comprensión de la realidad nacional del Líbano, comprensión desde dentro y comprensión desde fuera, de tal suerte que no se persista en acomodamientos políticos y sociales que ya no son idóneos a los tiempos presentes.

El fenómeno de la guerra civil es profundamente desolador, pero no se podrá abordar solución alguna sin atacar sus causas, sin analizar sus raíces y sin sobreponerse a las ambiciones, a los egoísmos peronales, a los privilegios de grupo que han dado tan funestos resultados. La cuestión está en si debe preceder la paz a las reformas necesarias o si deben acordarse primero estas reformas para consolidar los acuerdos de paz. Los ánimos se han excitado tanto que en esta cuestión, fácil de resolver cuando hay serenidad y cuando se dan los plazos prudentes hasta para la mayor aceleración de las nuevas contexturas, se hacen fuertes los bandos beligerantes, dejando a un lado la cordura y la sensatez.

Empeñarse en las diferencias cuando en un momento crítico son mayores los imperativos de aquello que a todos los libaneses debe unir estrechamente, es una tenacidad absurda que raya en lo delirante. Llega a desaparecer la confianza de unos para otros, cuando se trata de poner en práctica los expedientes de un arreglo, y estallan las minas del recelo y del odio. Hay que oponer a ésto la claridad y la rectitud en los pasos que se den, así como la atingencia más centrada en las mediaciones que se ofrecen. Porque si en el mismo terreno de las mediaciones surge la contradicción y la enemistad, bien resultaría que el remedio sería peor que la enfermedad.

La actual coyuntura libanesa nos lleva a contemplar una imagen distinta de tan esforzada nación; de sus propias cenizas —porque la guerra ha traído muchos escombros materiales y morales— surgirá un Líbano nuevo, con las esencias que le dieron personalidad propia en el mundo. Este es el fin de la desventura y a él deben vender el pensamiento y la voluntad de los libaneses, los de allá y los de aquí, con la más sólida esperanza y la más profunda determinación.

Destitutiva Panorámica en Líbano

Por Salim Abud

Larga, tensa y penosa ha sido la espera para que cesen las hostilidades en el Líbano. En vano ha sido toda tentativa de 38 treguas frustradas.

Treguas que se han prolongado sin ningún resultado positivo. Esta panorámica se hace cada día más contingente en vista de la intervención de las grandes potencias.

¿A qué situación conflictiva puede llevar al mundo la crisis del Líbano? Entre tanto, la guerra civil se ha reanudado. Entran en la contienda nuevas fuerzas armadas, intensificándose los combates en las montañas que circundan a Beirut.

Es importante señalar que Siria y la resistencia palestina han llegado a un acuerdo de 7 puntos para la suspensión de esa horrible guerra fratricida.

El primer punto se refiere a la supresión de los combates destructivos y la adopción de una actitud común contra toda parte que reanudara las hostilidades en el Líbano.

Uno de los puntos, prevé la reconstrucción de la Alta Comisión Militar Tripartita: Líbano-Siria-Palestina, para la puesta en aplicación y supervisión del cese de hostilidades hasta después de la elección de un nuevo Presidente de la república que seguramente tomará las medidas de seguridad pertinentes y compatibles con los derechos constitucionales de aquel país. Sin embargo, hasta ahora, ni los contendientes han puesto formalmente fin a la tregua que consideramos imprevisible.

George Gorse, ex-ministro del gobierno francés, declaró, después de dos semanas de esfuerzos negociadores, espera que una vez electo el nuevo mandatario libanés, tras la enmienda constitucional, puede llegarse a una situación de paz definitiva.

LA TREGUA

Las nuevas medidas para hacer cumplir la trigésima octava tregua fueron tomadas en Damasco, después de la entrevista entre el presidente de Siria Hafez-El-Assad y el Líder de la Organización para la Liberación Palestina, señor Yasser Arafat.

Ambos líderes dieron a conocer el siguiente acuerdo de 7 puntos para llevar la paz a Líbano, devastado por esa infame y terrorífica guerra civil. Los propósitos son:

Revivir la Comisión Militar Suprema: Siria-Palestina-Libanesa, para formar la cesación de fuego hasta tanto se elija un nuevo presidente.

Resistir la partición y "cualquier acción o medida" que se refleje en la unidad del territorio o pueblo libanés.

Rechazar las "soluciones" y los esquemas norteamericanos en el Líbano.

Seguir apoyando la iniciativa Siria.

Rechazar "la internacionalización y la entrada de tropas internacionales (no árabes) en el Líbano.

Fuentes fidedignas señalan la nominación del Líder del Bloque Nacional señor Raymond Edde, como posible sucesor de Suleiman Frangí en la Presidencia de la República de Líbano.

EL SUMO PONTIFICE PAOLO VI ENVÍO UNA MISIÓN A BEIRUT.

El Papa Paolo VI, envió a Beirut una misión Vaticana en un segundo intento en menos de un año para mediar en la guerra civil que desangra a esa nación considerada como el primer pueblo colonizador de la historia.

La Santa Sede, describió a la misión como humanitaria, pero fuentes vaticanas expresaron que hay indicios de que en el futuro podría tener alcances más amplios.

La misión partió 8 días después de que el Sumo Pontífice dijera al Presidente de Egipto, Anwar Sadat en una audiencia privada, que "queremos exponer nuestra audiencia y preocuparnos por el destino de Líbano".

Debemos además constatar que el Parlamento libanés tiene 45 miembros musulmanes y 54 cristianos. Elejir a un sucesor a Frangí es parte del compromiso de mediación de Siria para finalizar la guerra. Los sucesores presidenciales con mayores posibilidades son, tal vez, Raymond Edde, de 63 años, Jefe del Partido Bloque Nacional y Elias Sarkis, de 50 años, Director del Banco Central.

Analícemos: Todos los pronósticos acerca del próximo fin de la tragedia libanesa han resultado infortunadamente incorrectos y el país, nuestra nación, sigue destruyéndose. Los propios nacionales son ya incapaces de encontrar una salida, destruida la capacidad de negociación y la voluntad de concesiones debido al enfrentamiento. Ya sabemos que ni Siria pudo imponer una paz a través de su intervención. Hasta tal punto que el envío de fuerzas armadas ajenas a la región y concretamente de Francia, no se descarta. No sólo el enviado francés, Gerge Gorse, dejó abierta esa posibilidad, caso de una petición de tal sentido por las partes interesadas, sólo que algunos políticos libaneses, entre los que están Frangí, Chamoun y Kamel Assad, se han manifestado abiertamente en favor de la intervención armada de Francia. Claro que lo difícil es que el otro sector, progresista acepte la intervención gala. Pero las cosas podrían salir del control de todos, y los informes sobre la presencia naval de las grandes potencias, deben empezar a hacernos preguntarnos si no nos encontramos al comienzo de algo un poco más complicado,



He aquí un aspecto de un cuerpo caído en el combate, arrastrado salvajemente.

que el sentido común se niega a aceptar, pero que podría surgir por accidente. Una Tercera Guerra Mundial.

Ahora bien, el Presidente Suleimán Frangíé, ya accedió a dejar el cargo y ha firmado la enmienda constitucional que permitirá elegir inmediatamente un nuevo mandatario, capaz de controlar la situación, aunque el período constitucional de Frangíé, terminaría hasta septiembre de este año. La decisión fue anunciada por el Primer Ministro Rashid Karami, quien expresó que el gobierno comenzó de inmediato los preparativos para la elección del nuevo mandatario, que será elegido por el Parlamento que consta de 99 miembros.

El mismo Presidente del Parlamento, señor Kamel Assad, inició contactos con los legisladores para convocar a la sesión extraordinaria que deberá realizarse próximamente.

Mientras tanto el jefe socialista Kamal Jumblatt, ha continuado sus reuniones con los jefes guerrilleros palestinos y los diversos ejércitos privados y milicianos en busca de un cese el fuego, que sería el trigésimo quinto desde que se desató la guerra civil en el Líbano, hace ya desgraciadamente un año.

Pero lejos de que vayan extinguiéndose las guerras bélicas en esa neurálgica zona del mundo, tan entrañable para nosotros, se vienen agregando nuevos motivos de inquietud. Los ominosos y expectantes movimientos de unidades navales de las grandes potencias, que como ya hemos dicho, indican que el conflicto del Líbano hace mucho que rebasó sus propias fronteras para convertirse en un factor que involucra enormes intereses en pug-

na. Nosotros sabemos cuáles son esos intereses. Y el Sionismo Internacional es el primero de ellos.

De esta manera, era lógico el fracaso de tantas interrumpidas "treguas".

Debemos de testificar en esta revista "AL GURBAL", que casi al principio del conflicto, la cancillería mexicana, al expresar la preocupación del gobierno y del pueblo por el progresivo deterioro de nuestra amarga situación, expresó que "conforme a una norma internacional universalmente reconocida, todos los Estados y particularmente los vecinos, tienen la clara obligación de no intervenir en las luchas civiles que ocurran en esos países. No hace falta añadir que la invasión armada del Líbano, podría desencadenar una conflagración mayor en el Medio Oriente de consecuencias incalculables".

¿Y qué puede esperarse de los preparativos bélicos que están realizando esas potencias colonias al reforzar sus flotas y acrecentar sus efectivos militares en esa región?

La situación libanesa habría sido una sucesión intermitente de batallas y treguas, con la presencia de quienes en cualquier momento pueden desafiarse, o tal vez, desatar una conflagración mundial, es seguro que no sólo no se resolverá el problema nuestro, es decir, el conflicto libanés, sino que se agravarán las tensiones internacionales.

¿Hasta cuándo? ¿Hasta qué momento? Imposible dejar de advertir el peligro que amenaza a todo el género humano, este gran problema impredecible e inusitado de nuestro amado Líbano.

LA CRUCIFIXION DE LIBANO

Por Guillermo Malja

El artículo recientemente publicado en esta revista "AL GURBAL", acerca de los "Cristos Yacentes" de Mario Kuri, me ha hecho recordar el Líbano crucificado. Allí, en las mismas tierras y zonas adelfas, donde Cristo Redentor predicó su doctrina de paz y amor entre todos los hombres, —la evangélica frase de ama a tu prójimo como a ti mismo—. Allí, ha tiempo impera el estruendo de los cañones, el silencio ominoso de los muertos y el dolor inextinguible, al mismo tiempo que el odio execrable de los que sobreviven.

En Palestina continúan las luchas enconadas; reina la violencia con frecuencia ciega, y el problema se torna más complejo y peligroso para la precaria paz del mundo por el choque de las ambiciones e intereses de las grandes potencias con sus enormes arsenales termonucleares capaces de sepultar a centenares de millones de seres humanos en sólo una noche de horror, de terror y de muerte.

Precisamente, el viernes pasado, el día Santo de la Crucifixión y muerte de Jesucristo, en nuestro ya inerte, devastado y desolado Líbano, tuvo lugar un "día de matanza y de locura", según informes fidedignos venidos de la patria materna, desgarrada por una interminable lucha interna, —la cual hemos comentado en artículos anteriores ahora, con la intervención de la fuerza militar Siria.

En tanto (por que esta es su misión en la Tierra), el Papa Paolo VI, anciano con penosas dolencias físicas; inferiores, claro está a las aflicciones de índole moral, de "ese crucificado de la iglesia contemporánea", según me expresa el Padre Pierre Leroux, sacerdote de la orden de los benedictinos, y amigo entrañable de quien esto esto escribe, continúa exhortando a sus fieles a vivir en la comunión de la paz.

Miles o quizá millones —me dice el abate Leroux—, sufren o guardan luto por las libertades disminuidas o perdidas en aras de sectarismos inútiles que han estado proliferando en el Líbano en estos años recientes. Más amigo de Líbano que

personal, aclaro que el abate Leroux permaneció en el país de los cedros más de cuatro años como Comisionado Especial de la Santa Sede. Su misión fue de actitud plenamente conciliatoria. Esto es, para tratar de establecer un diálogo amistoso y nexos de identidad ecuménica entre los diversos credos religiosos en esa zona del Medio Oriente. Actitud de entendimiento que, aclaramos, no tiene absolutamente nada que ver con el aspecto político.

Fue en realidad aleccionadora e ilustrativa como siempre su plática sobre el país mártir de los cedros inmortales. De ella se desprende que en un presente mediano y no futuro, nuestros compatriotas tengan tiempo de reflexión en los bienes de una paz interna y en un sentido de equidad interior. Paz, también de conciencia, paz de civilidad, paz de fraternidad, como lo señalan los preceptos de cualquier religión, y paz también patriótica que constituye la fuerza única para el mantenimiento de un Status Jurídico pacífico en la libertad justa que le corresponde al Líbano como una de las primeras naciones civilizadas del mundo.

Ahora bien, en un Estado de Derecho, transgredimos las leyes parlamentarias como las de la república libanesa a fin de encontrar caminos para el logro de una aparente "justicia" que llevan por consecuencia, ininterrumpidamente a luchas internas, a dramáticos desgarramientos propiciatorios para indeseables intervenciones extranjeras. Pensamos. ¿Cuántas treguas se han efectuado sin éxito en su territorio?

Ello no significa, a mi criterio, un inmovilismo injusto. Lo dinámico justo se haya y logra en las reformas sensatas y constitucionales de la ley, cuando así lo demandan las nuevas circunstancias en la evolución del destino de aquel país. Líbano pues, debe preservar sus instituciones, su régimen democrático de república independiente sin menoscabo de partidismos, para lograr acaso —y esto lo digo con cierto pesimismo: SU RESURRECCIÓN.

DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades en plata, oro y piedras preciosas. Artículos de regalo para matrimonios, cumpleaños y Primeras Comuniones. Pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAURE

Av. 16 de Septiembre 10-201

Tel. 5-13-18-20

México, D. F.

Pero... ¿Hay Embajador de Líbano en México?

Hubiéramos deseado terminar con la problemática suscitada con el señor "Yussef Naffah" por preservar el prestigio y el buen nombre de Líbano, pero ciertos actos surgidos últimamente en la desastrosa guerra civil acontecidos en el País de los Cedros, miles de familias, entre ellas, jóvenes, niños y ancianos se vieron obligados a abandonar su patria precipitadamente, huyendo del terror y la desgracia sangrienta y destructiva que azota y flagela a ese pacífico país.

Cientos de jóvenes libaneses llegaron a estas hospitalarias tierras mexicanas en busca de refugio y de tranquilidad, pero, lamentablemente esos jóvenes traían visas por un tiempo muy reducido, cuya vigencia no pasa de uno a dos meses con la esperanza que se restableciera la paz en su país "LIBANO", y retornar a la tierra donde vieron por primera vez la luz.

Como esa guerra fratricida ha contribuido con más furor y mayor derramamiento de sangre, les es imposible regresar a sus lares nativos. Se han visto por esta circunstancia con dificultades de solicitar de las autoridades migratorias mexicanas refrendos de visas con el fin de seguir en México hasta que se restablezca la paz en su país, lo que les ha sido negado a varios de ellos.

Al verse en esa complicada situación recurrieron ante el Embajador suplicándole su intervención para obtener la ampliación de las visas, lo que les fue negado rotundamente por el Embajador de Líbano "Yussef Naffah". No solamente se negó a recibirlos, sino con despotismo se rehusó a extenderles la mano de compatriota, olvidándose que es de su absoluta responsabilidad y obligación, ayudar a esos apátridas que vinieron huyendo del caos y de la sangre que los perseguía.

No negamos que algunos jóvenes por excepción recibieron la ayuda del Embajador, gracias a intermediarios allegados a "Yussef Naffah", creyendo él que les hizo un favor a esas personas, en vez de cumplir con su deber como representante de Líbano en México.

Con anterioridad, desde que se iniciaron las hostilidades en su país, debió haber procurado tramitar con las autoridades correspondientes de México, la obtención de un permiso a largo plazo para garantizar la estancia de esos desventurados jóvenes que se encuentran en una situación desesperada, sin tener, por desgracia a quien recurrir en demanda de ayuda. Ahora bien, el señor Naffah se ha ocupado de otros asuntos que por el momento no son tan emergentes. ¡Debió haber tomado el ejemplo de otros representantes diplomáticos de otros países! que han cumplido fielmente con su misión diplomática. ¡Basta ya de tanta apatía e ineptitud!

Proyección de México

COMENTARIOS ACERCA DE LA UNIÓN INTERPARLAMENTARIA MUNDIAL, CELEBRADA EN LA CIUDAD DE MÉXICO

Al inaugurarse las sesiones de primavera de la Unión Interparlamentaria Mundial, el Presidente Luis Echeverría censuró el despilfarro armamentista de las grandes potencias y lo calificó de uno de los "grandes monumentos históricos levantado a la irracionalidad". Mas tarde, el Secretario de Relaciones Exteriores de México, Alfonso García Robles advirtió que el peligro de una guerra nuclear se cierne sobre la humanidad y dio a conocer que las dos grandes potencias nucleares: Estados Unidos y Unión Soviética, poseen un arsenal bélico capaz de destruir 25 veces el mundo.

El Presidente Echeverría dijo a los parlamentarios de 70 países que el signo de la época en que vivimos parece ser "El ejercicio crudo y despiadado del poder autocrático, la violación de los derechos humanos y de los derechos de los pueblos a decidir con autonomía su destino".

Es por ello, añadió que la proliferación del fascismo en los países atrasados, es el fruto más claro de una política imperialista al servicio de la acumulación del poder y la riqueza a escala mundial.

El Primer Mandatario precisó que "debemos rechazar los extremos de un enfoque conformista y las actitudes dramatizantes que no aportan soluciones y sólo exacerban una atmósfera de tensión propensa a la violencia".

Por otra parte, la reducción del comercio de armas convencionales, la necesidad de una mayor cooperación en materias de educación, ciencia y cultura; y la cooperación internacional de todos los órdenes, fueron entre otras las resoluciones a que se llegó en la Reunión de Primavera de la Unión Interparlamentaria que estamos reseñando.

Al concluir los trabajos de esta reunión, se abordaron los diferentes puntos de la agenda, algunos de los cuales fueron dejados en suspenso para el Congreso que tendrá lugar en Madrid próximamente.

SITUACIÓN DE CUATRO DELEGADOS

Como primer punto, se discutió la situación de cuatro delegaciones, las cuales dejaron de pertenecer a la Unión, en virtud de que en sus países desaparecieron los parlamentarios correspondientes. Estos países son Bahrein, Bangladesh y Argentina.

Con esto, la Unión que contaba con 74 delegaciones se reduce a 70 y se informó que hasta el momento no se han recibido solicitudes para el ingreso de nuevos delegados.

Por lo que se refiere a la propuesta de México y Venezuela, así como los países nórdicos, en el sentido

de que se forme una comisión para liberar a los parlamentarios chilenos presos ilegalmente por la Junta Militar, la asamblea aprobó la resolución por unanimidad.

DERECHOS HUMANOS

Otro punto fue la relación a la posibilidad del establecimiento de un procedimiento encaminado al examen y tratamiento de las comunidades relativas a los derechos humanos.

En este renglón, se recordó que Canadá había propuesto que se formará una comisión que investigará las posibles violaciones físicas o marles en la persona de los parlamentarios.

IMPLICACIONES DEL DESARME

En el aspecto de la reducción de armas convencionales se aprobó el proyecto que había sobre evitar que la exportación de armas sea utilizada con propósitos que interfirieran en los asuntos internos de los Estados, o que sean contrarios a los derechos de todos los países de proteger su soberanía e independencia y para los intereses de los pueblos que se encuentran luchando por su liberación.

También se pidió que se detenga la exportación de armas hacia países que persiguen una política de opresión o dominación colonialista, toda forma de racismo, discriminación racial, etc.

Posteriormente, al término de la reunión, el licenciado Víctor Manzanilla Schaffer, comentó que los parlamentarios, tanto de países socialistas, como capitalistas, mostraron su interés por conocer el por qué México, en plena campaña presidencial tiene paz y tranquilidad que se refleja hasta en los mismos legisladores mexicanos.

LA CRISIS ACTUAL SIN PARALELO

La actual crisis, debemos cobrar clara conciencia, no representa una coyuntura más para consolidar privilegios de unas naciones sobre otras. Su dimensión y sus características no tiene paralelo con experiencias del pasado. Sus efectos no reconocen fronteras y su agravamiento habrá de repercutir en todos los Estados.

No ignoramos que los problemas económicos y sociales de las tres cuartas partes de la humanidad son muy distintos de los que enfrentan los países más adelantados, pero sabemos bien que existe un común denominador entre los intereses de todos los países, y que es el de consolidar las posibilidades de una convivencia internacional civilizada.

No es ya necesario probar aquí, mediante la elocuencia de las cifras en las estadísticas, la enorme

distancia entre el mundo de la pobreza y el de la abundancia, ni el sólido impacto que la inflación internacional ha generado sobre el ya pesado fardo de la deuda externa de las naciones más atrasadas.

ACTUACION DEL TERCER MUNDO

Los avances logrados por los países del tercer mundo en los últimos años para precisar sus banderas, articular sus demandas y hacer más activa su participación en la esfera internacional, representan, sin duda, pasos positivos que no deben ni pueden ser menospreciados.

Esta etapa alcanzará, sin embargo, una plena función constructora en la medida en que podamos ingresar en forma decisiva a la fase de la realización.

Sin menospreciar el valor político de la denuncia de las injusticias y de la afirmación de tesis que conducen a una labor cabal de concientización, los planeamientos progresistas no generan por sí mismos los cambios que necesitamos.

El lenguaje, por radical que sea, sólo transformará el lenguaje, cuando lo que requerimos es la formulación de un pragmatismo en favor de las transformaciones que pueda ser opuesto al pragmatismo en favor de la preservación de los privilegios.

CONVIVENCIA ECONOMICA

Este proyecto supone, la definición de las normas que debe estar sujeta una convivencia económica que descansa en el respeto a la soberanía de cada nación y en la necesidad imperiosa de alcanzar, por una racional redistribución de recursos, el acortamiento de la brecha entre las naciones ricas y las naciones pobres.

Estos son los verdaderos alcances de la Carta de Derecho y deberes Económicos de los Estados propuestos por México y aprobada en 1974 por la Organización de las Naciones Unidas.

Ahí están recogidas las bases de una nueva filosofía de la convivencia internacional que garantiza a los países del Tercer Mundo, condiciones elementales de supervivencia y que al mismo tiempo ofrece a los países industrializados un pacto viable de cooperación económica, ajustado a las nuevas realidades de la época de las necesidades objetivas de las naciones que representan a la gran mayoría de la humanidad.

En este documento están definidos con claridad y sin el menor aliento a actitudes hostiles y racionales, los propuestos del nuevo orden económico mundial que ha concitado la atención y despertado la esperanza de todos los pueblos en los últimos años.

Por otra parte, estas naciones no deben olvidar que los productos económicos y los recursos naturales y tecnológicos que demanda el Tercer Mundo, constituyen elementos indispensables para la supervivencia de millones de hombres, elementos de los que han sido despojados durante siglos, y

no ventajas ilícitas para el ejercicio de una política de poder.

La organización de nuestros propios potenciales humanos, el aprovechamiento racional de nuestros recursos naturales, la promoción del progreso y la democratización en el seno de nuestras realidades sociales, el perfeccionamiento de nuestras instituciones públicas, constituyen pasos inaplazables que debemos dar los países del Tercer Mundo al mismo tiempo que trabajamos por la consecución de nuestros objetivos de política exterior y por la creación de los mecanismos que fortalezcan nuestra posición en los mercados mundiales.

MENSAJE DEL SESOR PRESIDENTE ECHEVERRIA

"Muy distinguidos señores parlamentarios":

"Ha sido una tendencia general entre los hombres de cada generación el considerar que han vivido en el centro de un momento crucial o definitivo, cuando cada etapa de la historia ha generado sus propios dilemas".

"Sin embargo, una evaluación imparcial precisa sobre los problemas que afrontará la humanidad en los próximos años, permite pensar que estamos frente a un desafío de proporciones gigantescas".

"Hemos expresado ante ustedes con la franqueza que la amistad demanda, preocupaciones que todos compartimos como ciudadanos de nuestra época y como representantes populares, en la profunda convicción de que estamos en el momento preciso a fin de canalizar las energías, las actitudes y los recursos de que disponemos para la instauración de un nuevo orden económico internacional".

"Como en otras etapas de la historia, la razón y la ética asisten a las grandes mayorías desamparadas; como en otras etapas de la historia, el triunfo de la razón y de la ética solamente será posible sobre la base de una militancia fundada en la coherencia, en la capacidad de organización y en la acción perseverante".

"Hoy, 20 de abril de 1976, declaro solemnemente inauguradas las sesiones de primavera de la Unión Interparlamentaria.

México desea a esta jornada de trabajo el éxito que el mundo necesita, para una aportación constructiva y fecunda en relación con los problemas imperantes".



Teniendo como escenario la Cámara de Diputados, el Primer Mandatario Lic. Luis Echeverría presidió la apertura de la Unión Interparlamentaria Mundial.

DISCURSO DEL SR. LIC. LUIS ECHEVERRÍA ALVAREZ, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA MEXICANA

Palabras improvisadas en la audiencia que concedió a los jefes de delegaciones parlamentarias que asisten a las sesiones de primavera de la Unión Interparlamentaria Mundial, el día de hoy, en la Sala Principal de la residencia oficial de Los Pinos.

Quiero agradecer a ustedes esta visita de índole personal, señores, en la casa presidencial.

Si quisiéramos precisar cuál es el común denominador de los presentes, yo afirmaré que se trata de hombres dedicados a actividades políticas. Y esto es muy importante, la política siempre ha sido la más trascendental de las actividades: tiene que ver con el nivel de vida, con la alimentación, con la salud y con la educación de los pueblos.

Sabemos que la felicidad no existe como esa aspiración total a la que se quiere llegar a veces de un modo ideal o romántico; pero también sabemos que de la reforma de conducción de los asuntos generales de cada país puede depender un grado de bienestar, de tranquilidad, de sentimiento de seguridad, a que todos los hombres aspiran.

Y lo importante de una reunión como la de ustedes en México, —que es otro encuentro de la Unión Interparlamentaria Mundial—, es que se trata de hombres dedicados a la política, cada uno con su personal significación en su país.

Independientemente del significado constitucional de cada parlamento en cada país, en donde existen los parlamentos, es indudable que estando

integrados por hombres dedicados a la política, la opinión de cada uno de sus miembros es importante.

Son muy heterogéneas las formas de relación entre los parlamentos y las otras expresiones del poder en cada país: frente al poder administrativo o frente al poder que importe la justicia. Pero lo importante, lo trascendental en este mundo tan convulsionado en que vivimos, es que los parlamentarios son hombres dedicados a pensar, a preocuparse, a actuar sobre los asuntos generales de sus países.

Y cómo on va a ser importante que se reúnan a dialogar hombres dedicados a la política, y que el encuentro, en las sesiones más formales y en las charlas personales, eventuales o accidentales, den oportunidad de hablar de los asuntos de la época!

El diálogo es importante cuando sentimos todos los días —al recibir las noticias que dan la vuelta rápidamente al mundo— que estamos al borde de la guerra; que el trabajo de los obreros y de los campesinos produce una plusvalía que se gasta en armamentos, y que la industria principal en los países que poseen más armamentos es la de la guerra.

Objetivamente es la situación de los días que vivimos; pero además ocurre que hay países que no tienen, por ejemplo, ni alimentos ni petróleo; países en los que predomina la pobreza y la enfermedad, y países en que, a pesar de esto, la población crece más aprisa.

En la preparación de una guerra —que sería total— es evidente que se buscan bases, zonas de influencia, amistad incondicional, hasta de gobiernos de pequeños países. La confrontación no es sólo cosa de grandes discursos o de entrevistas

de los estadistas de las principales potencias. A mi modo de ver ésta es una característica de estos días y la pregunta que nos podemos hacer, cuando nos encontramos hombres dedicados a la política o, lo que es más importante, cuando conversamos con nosotros mismos en el recinto de nuestra conciencia, es que si realmente queremos un equilibrio que en algo aleje de las posibilidades de la guerra al mundo, habrá que partir del reconocimiento de que no es saludable, incluso para los países que tienen un más alto nivel de vida, que existan en el mundo extremos niveles de miseria, de enfermedad, de ignorancia, cuando hay aspiraciones a diseñar un nuevo orden de cosas es que los países pequeños y medianos tengan derecho a respirar también.

Quizás sea posible en esta reunión de ustedes, provocar una reflexión acorde con las dimensiones del drama y de los peligros que ahora se avisan, porque desde un ángulo sereno se observan intentos para, después de una catástrofe mundial, hacer surgir un "nuevo orden social", como misticamente se soñó en el seno de alguna revolución; o bien —desde el otro ángulo de intereses— para que, por una guerra atómica, evitar la justa búsqueda de muchos países del mundo, que tratan de encontrar las estructuras sociales básicas para construir una democracia económica más justa.

Yo creo que con buena voluntad podemos optar por otras alternativas y pensar que un orden económico equilibrado puede significar un factor disuasivo a los afanes bélicos. Que esto se busque dándoles el reconocimiento que merecen y que necesitan las organizaciones internacionales.

Se han sacado, por ejemplo, de las Naciones Unidas, los debates acerca de importantes asuntos que afectan a todos los países. Las Naciones Unidas desde su origen pretendieron ser algo que valiera un neto, tradicional y rutinario equilibrio del poder. Ahí el más pequeño o el más débil país de América Latina, de África o de Asia, puede subir a la tribuna y su voto en la Asamblea General vale tanto como el de cualquier gran potencia. En otros organismos y comisiones de la Organización mundial a que pertenecemos, se habla de problemas de alimentos, de desarrollo industrial, de cuestiones de salud, sin utilizar la posibilidad de ayuda como una presión política.

Todo esto evidentemente se puede entender si hablando políticamente entre hombres dedicados a la política, convenimos en que aparte de los afanes utilitarios del dominio de la civilización industrial contemporánea, el hombre ha sido, es y será el portador de muchos valores que en la política hay que reconocer.

Y esto es lo que está en juego en estos días: o el predominio de la fuerza económica, política y militar de unos pocos y el alarde y la satisfacción de las manifestaciones del poder —sin la justificación que los pueblos a través de la historia siempre han tenido cuando el poder se pone al servicio de valores trascendentes— o, siquiera por una reflexión que los hombres dedicados a la política deben poner en juego, el establecimiento de un nuevo orden económico, porque es evidente que



Solemnes y vigorosos fueron los conceptos vertidos por el Primer Magistrado de la Nación.

es necesario fortalecer los esfuerzos para construir otro sistema de vida, otro estilo de convivencia.

El reto es para el sentido común, para la reflexión y para la sagacidad política de estos días, y lo que en una junta como la de ustedes pueda realizarse, será un esfuerzo valioso, un esfuerzo fecundo, porque lo que en conciencia y con valor se haga frente a la prepotencia y al autoritarismo, tendrá un ejemplar valor moral. Ese valor que queremos en el seno de nuestras familias, en las relaciones con nuestros amigos, en muchas vinculaciones con los sectores de nuestro pueblo, dentro de cada país.

Sin duda alguna, señores, yo se los deseo y se los auguro, este intercambio de ustedes en México será útil. Tan útil como cuando uno dialoga silenciosamente consigo mismo, cuando se detiene a reflexionar y a precisar sus ideas. Y esto quizás sea lo que quede por sobre cada etapa histórica: la conciencia, la responsabilidad humana.

A través de la historia se constituyen y declinan los imperios. Y por sobre el poderío transitorio, queda el poder de las ideas, de la responsabilidad, de la conciencia del hombre y de su dignidad...

Pongo tres puntos suspensivos, porque podríamos charlar, señores, toda la noche y muchos días. Les agradezco su paciencia.

5 de Mayo, Ejemplo para la Posteridad

Por el Dr. Martín Quiarte.

Juárez, denunció ante la nación la felonía de los franceses y el rompimiento de los tratados de La Soledad. Dijo que su gobierno había estado dispuesto siempre a la aceptación de medios conciliatorios, que no menoscabaran ni la independencia, ni la dignidad de la nación. Con respecto a sus compromisos con Inglaterra y España, México estaba dispuesto a cumplirlos, pero a la agresión de Francia se respondería con la fuerza.

Como general en jefe del ejército de Oriente y en consecuencia como jefe supremo de las fuerzas que tendrían que hacer frente al invasor, había designado Zaragoza. El jefe pudo haber sido Don José López Uruga. Sus antecedentes militares, sus conocimientos técnicos lo hacían altamente recomendable. Era un soldado de pericia probada, ya desde la guerra de 1847. Su intervención en el ejército liberal durante la guerra de los Tres Años había sido de primer orden. Al comienzo de la contienda era uno de los pocos militares reformistas que poseían conocimientos técnicos, cuando la mayor parte de los soldados, oficiales y jefe eran improvisados. Zaragoza desconocía la estrategia europea. Uruga en cambio no ignoraba la técnica de los ejércitos europeos que había tenido oportunidad de ver personalmente. Pero había un aspecto en que el modesto general norteño lo superaba con siderablemente. Su noción exacta del valor del soldado mexicano. Zaragoza conocía los defectos y cualidades del ejército nacional y podía ponderar como nadie el límite de resistencia, de abnegación y de heroísmo del guerrero mexicano. Tenía además fe en el triunfo de su causa.

Mientras los mexicanos hacían preparativos para la defensa, en el campo francés se celebraba el ascenso de Lorencez como general de división. Se tenía la pretensión de que Puebla se pronunciaría a favor del Imperio y que el país seguiría su ejemplo. En carta dirigida a la Emperatriz Eugenia, se le decía a Lorencez someterla con su sola presencia hombres y ciudades. El país cansado de discordias aplaudiría la acción interventora de un pueblo que lo protegería forjándole una paz definitiva, bajo el mando de un emperador benévolo. Había que agradecer al cielo que se hubiera producido el rompimiento entre los representantes de la triple alianza. La intervención tripartita había sido un fracaso. En cambio Francia sola inspiraba confianza. Ya no habría más que marchar. El general francés aseguraba que penetraría en la capital de México del 20 al 25 de mayo.

Tan seguro estaba de sí mismo, que al avanzar rumbo a la Altiplanicie mexicana ni siquiera cuidó los flancos de su ejército. ¡Qué contraste entre la actitud reflexiva de Zaragoza y la petulancia

de Lorencez! El general en jefe del ejército de Oriente estuvo atento a cada uno de los movimientos de su ejército y vigiló incansablemente por su seguridad.

Luego tuvo lugar en las cumbres de Acultzingo una lucha previa a la batalla del 5 de mayo. No falta quien haya censurado a Zaragoza este encuentro, por no haber dado combate formal. La censura no merece los honores de la refutación. No quiso y no pudo Zaragoza librar una lucha seria en Acultzingo. Su deber de general en jefe la vedaba hacer manifestaciones de valor suicida. Tenía obligación de proteger su ejército, inferior en disciplina, en técnica y en armamento al del enemigo. Era necesario resistir al adversario en una plaza fuerte.

Después de la acción de Acultzingo llegó a Puebla, improvisó la defensa de la ciudad en unas 24 horas. Puebla era una ciudad clerical. No hacía mucho que allí habíase preparado durante la época de Comorfort dos revueltas contra el entonces general Presidente.



General Ignacio Zaragoza. Héroe de la Batalla del 5 de Mayo en Puebla.

Zaragoza sabía bien que la mayoría de la población era hostil al ejército republicano, que había muchos simpatizadores de la intervención entre los habitantes de la orgullosa metrópoli. No le falta razón a Ralph Roeder, cuando dice que Zaragoza tuvo que "sostener doble línea de defensa: una contra el enemigo emboscado en la plaza y otra contra el invasor de afuera".

El cuatro de mayo llega Lorencez a Amozoc. Zaragoza lo esperaba con un ejército de 4,000 a 5,000 hombres. En todo caso con un número de soldados ligeramente inferiores a los que estaban sujetos al mando del general francés.

Al iniciarse la batalla del cinco de mayo, la experiencia de Haro y Tamariz aconsejaba el ataque militar por el sur. Lorencez se decidió contra este parecer, para efectuar el combate por la línea de mayor peligro. Tres veces las columnas francesas atacaron vigorosamente, tres veces fueron heroicamente rechazadas. A las cinco de la tarde el clarín anunció la retirada, que se realizó ordenadamente. Las pérdidas obtenidas por Lorencez habían alcanzado casi 500 hombres entre heridos, muertos y prisioneros. Cuando la victoria coronó los esfuerzos de los mexicanos, ni por un momento la vanidad oscureció el espíritu de Zaragoza.

Los acontecimientos del cinco de mayo produjeron en Lorencez un efecto psicológico deprimente. Su orgullo había sido hondamente humillado. Ya no podía hablar de un ejército francés compuesto de 6,000 hombres que por su disciplina, organización y elevación moral, lo harían dueño de México. El fracaso había traído un poco de lucidez a sus juicios, pero no podía apreciar el conjunto de los acontecimientos. Agotadas todas las posibilidades

del esfuerzo militar, tocaba su turno a la actividad epistolar. Fue un acierto el suyo, cuando después de haber hablado de su descalabro, pedía un refuerzo de 15,000 ó 20,000 hombres y material de sitio para llevar a cabo con posibilidades de buen éxito la campaña. ¡Eso era hablar con cordura! Pero le faltó agudeza cuando trató de explicar las causas de su derrota.

Un acontecimiento cubrió de luto la república. Moría Zaragoza en el mes de septiembre de 1862. Si un año más tarde la defensa de Puebla encomendada a González Ortega fue un hecho militar que honra a los defensores y a su general en jefe, es indudable que de haber sobrevivido Zaragoza se hubiera logrado resultados más satisfactorios.

Más de sesenta días duró el sitio y los mexicanos disputaron palmo a palmo el terreno. Ofrecieron rendirse si se les permitía retirarse con honores militares.

El jefe del ejército francés Federico Elías Forey quería la entrega incondicional. Ante esta actitud González Ortega, sin parque y sin víveres, ordenó que fuera destruido el armamento y se entregó con toda su tropa sin exigir ninguna garantía.

Al saber el gobierno de Benito Juárez la toma de Puebla, acontecida el 19 de mayo de 1863, abandonó la capital para refugiarse con su gobierno en San Luis Potosí.

Tal fue la gesta inicial de la batalla heroica del 5 de mayo y de los precursores de este gran movimiento de liberación para el pueblo de México.

Frashes Nacionales e Internacionales

MEXICO: "Cuando un país está entre la espada y la pared, debe defenderse con todas sus fuerzas, y sus fuerzas son materias primas —el petróleo, por ejemplo— debe usarlas para su defensa". Expresó en rueda de prensa el Ministro de Relaciones exteriores de Irak, S. Sadoun Hamadi.

LIBANO: El diario sirio "Al Baath", órgano del partido de gobierno, acusó al mediador norteamericano Dean Brown de "buscar la partición de Líbano y frustrar la iniciativa de paz de Siria".

NACIONES UNIDAS: Egipto exigió que el Consejo de Seguridad condene las acciones brutales e ilegales de Israel en los territorios árabes ocupados y que tomen medidas inmediatas para poner fin a tales acontecimientos.

EEUU: El representante demócrata por Nueva York, John M. Murphy reveló que los Estados Unidos estudiar "planes de contingencia" para minar los puertos de Cuba.

ITALIA: ¿Será italiano el próximo Papa? Numerosos factores inducen a pensar que más bien temprano que tarde se romperá una tradición secular; el incremento de cardenales no italianos, la mayor conciencia de universalidad práctica dentro del seno de la iglesia, el conocimiento más claro que tiene de sí misma y del mundo, el ejercicio de un pluralismo necesario para la unidad, estatuto del Vaticano como Estado independiente, las relaciones de respeto y concordia entre Italia y el Vaticano.

EEUU: El Senador Hubert Humphrey dijo que no buscará la candidatura presidencial del Partido Demócrata pero reiteró que la aceptaría si le es ofrecida.

PERU: El gobierno militar anunció una amplia amnistía política que dispone que los expulsados del país por acciones políticas podrán retornar.

EGIPTO: El Presidente Anwar El Sadat, amenazó hoy a la URSS con una campaña de explicaciones, si Moscú prosigue sus ataques contra El Cairo.



Premio Nobel para el Presidente Echeverría.

PREMIO NOBEL PARA EL PRESIDENTE ECHEVERRÍA

La Universidad Libanesa "Espíritu Santo" propuso recientemente al Comité Nobel, de Oslo, Noruega, la candidatura del Presidente de México Luis Echeverría Álvarez, para el otorgamiento del Premio Nobel de la Paz, en atención al humanitarismo del mandatario mexicano y a la defensa que ha hecho de la "autodeterminación de los pueblos", habiendo firmado el mensaje el rector de dicha Universidad padre Pierre Azziz, en nombre y representación del Consejo Universitario.

Históricamente, la fundación de la Universidad Libanesa, se remonta al año de 1951, por un grupo de frailes maronitas, la cual fue reconocida en 1962, por el estado libanés, contando en la actualidad con unos 1,500 alumnos, que estudian Teología, Filosofía, Ciencias Comerciales, Arquitectura, y Bellas Artes Aplicadas y Letras, así como el Instituto de Musicología.

El documento señala que tal proposición se funda en lo siguiente: "en los sentimientos humanitarios del Presidente Echeverría, en sus declaraciones públicas en favor de la cesación de las matanzas en Libano, en su defensa de la autodeterminación de los pueblos y, especialmente, de la no intervención de cualquier Estado en los asuntos internos de otro, al igual que en su Carta de los Deberes y Derechos de los Estados, en el terreno económico, con miras a la defensa de los países pequeños o pobres". Como un comentario agregado a tal noticia, creemos que es altamente satisfactorio para México, que un país como el Libano y muchos otros que han solicitado el premio Nobel de la Paz, para Luis Echeverría, pondere y evalúe en todo lo que valen los esfuerzos internacionales para la creación de un nuevo orden internacional de mejores relaciones económicas y socio-políticas entre los países fuertes y los débiles.

CONMEMORACION DEL DIA DEL TRABAJO 10. DE MAYO

El Presidente Echeverría afirmó ayer que el único símbolo para nuestra liberación es la Bandera Nacional y no el puño cerrado. Y dijo también que sólo en los países en que se oprimen las libertades —que ya son pocos— y se encierra en manicomios a jóvenes inquietos e intelectuales, así como a líderes sociales, existe todavía el puño cerrado.

Manifestó luego que el Partido Comunista y su liga juvenil —23 de Septiembre— que usan el puño cerrado en México son profundamente fascistas y reaccionarios. Insistió en que el puño cerrado no es comunista, como ellos piensan, sino que es fascista porque responde a una mentalidad dogmática y poco dialéctica, "son profundamente reaccionarios".

El jefe de la Nación expresó lo anterior en respuesta a una interrogante que se le hizo en una conferencia de prensa que ofreció en Palacio Nacional luego de que, en un acto sin precedente, presenció el tradicional desfile del "Día del Trabajo" en plena calle y confundido con los manifestantes, en la Plaza de la Constitución.

Echeverría bajo a la calle a invitación especial del presidente del Congreso del Trabajo, capitán Armando Victoria Galván, quien lo acompañó junto con el Secretario del Trabajo, y Fidel Velázquez, secretario general de la CTM, entre otras personas.

En la rueda con los periodistas explicó que salió a la calle para estrechar la mano de muchos trabajadores, lo que hizo con miles de ellos y sus familias, así como con los dirigentes de los sindicatos chicos y grandes que desfilaron. Recordó que una vez que él mostró la bandera nacional a un grupito que pasó con el "puño cerrado" nadie más lo volvió a intentar, y qué bueno, porque esto significa un complejo de inferioridad para quienes así lo hacen otra vez, ya que lo hicieron



En medio de una multitud, el Presidente Luis Echeverría
convivió con los obreros durante más de dos horas. Para
todos tuvo una sonrisa amistosa.

el año pasado aquí.

Y añadió:

"Ellos se creen comunistas, o trosquistas o no se qué, en realidad son fascistas. Yo no sé que vínculos tienen con esos malos mexicanos que parecen colaborar para una campañita en la que algunos diarios norteamericanos hablan de la falta de firmeza del peso mexicano; tienen mucha semejanza, yo no sé si solamente de secuestros toman dinero para estas actividades en México".

Más adelante expresó que si se castigará a todos los autores de la violencia, aunque la violencia es castigada por la violencia misma. La violencia es una puerta falsa, es como cuando alguien está de mal humor y no piensa lo que hace y se precipita y la reacción viene rápidamente; es un mal deporte la violencia.

En el mismo orden de cosas manifestó después que el Estado en México invierte para el desarrollo del país. Indicó que si la empresa privada invierte, para ganar, para capitalizar, "pero aún para esto hay que tener ímpetu vital, valor y decisión y no estar fatigado".

Por otra parte señaló que es una injusticia social, simplemente, el que los obreros tengan que aceptar una casa muy lejos de sus centros de trabajo. Tenemos y me lo ha pedido el Congreso del Trabajo —continuó—, que hacer un gran esfuerzo para crear zonas industriales en donde el Instituto

construya unidades habitacionales para los trabajadores de las fábricas cercanas.

Finalmente, y en un mensaje que envió a los trabajadores antes de la conferencia de prensa, Echeverría los exhortó a que sigan fortaleciendo su unidad y que si es natural que exista, por nuestras libertades, cierto número de disidencias anuales, "que esto sea el mejor acicate para que dentro de nuestra Constitución y con la ideología de la Revolución, que siempre debemos remozar, afrontemos y resolvamos los problemas de México".

Por su parte el presidente del CT, capitán Armando Victoria Galván, puntualizó dirigiéndose a Echeverría:

"Los millones de trabajadores miembros de nuestro Congreso, en este primero de mayo dejan constancia histórica de su satisfacción por la obra que usted ha realizado y se comprometen a perseguirla, a impulsar su lucha por la paz, por la igualdad y por la auténtica libertad. Respetuosamente le llamamos compañero Echeverría. Reciba el calor y el respaldo de la clase trabajadora.

Lazos de México con el Mercado Común Europeo.

La búsqueda de lazos comerciales y económicos con los diez países que integran el Mercado Común Europeo que ha iniciado México en este sexenio, obedece al deseo de nuestro país de comerciar libremente con todas las naciones del mundo, sin presiones políticas, dijo el señor Presidente Luis Echeverría al recibir en el aeropuerto internacional "Benito Juárez" de la ciudad de México a su invitado especial Francisco Xavier Ortoli, Presidente de la Comunidad Económica Europea.

Indicó el Jefe del Ejecutivo que es importante vincularnos más al Mercado Común Europeo "para no depender preponderantemente del mercado norteamericano", por lo que exhortó durante sus entrevistas con Don Francisco Xavier Ortoli "una actitud abierta y de cooperación".

Por su parte, el señor Ortoli expresó que sostendrán diversas reuniones con el Presidente de México, con Secretarios de Estado y representantes de la iniciativa privada, en las que analizará el futuro de las relaciones económicas entre nuestro país y la Comunidad Económica Europea.



El distinguido visitante Francisco Xavier Ortoli, después de firmar el libro de los visitantes ilustres en el Aeropuerto Internacional Benito Juárez, departe con el Primer Magistrado del país.



A su arribo a la Ciudad de México, el Sr. Francisco Xavier Ortoli, es recibido por el Lic. Luis Echeverría.



Presidiendo la reunión del Mercado Común Europeo, el Presidente de México, Luis Echeverría Álvarez, el Lic. Alfonso García Robles, Ministro de Relaciones Exteriores y Francisco Xavier Ortoli, Presidente del Mercado Común Europeo.

Por los Países Arabes

LA IDENTIDAD DEL MUNDO ARABE

No se comprendería bien la serie de movimientos políticos que se han producido recientemente en los países árabes, sin tomar en cuenta esa batalla histórica que bien podría definirse como la de la identidad en un mundo que cada día tiene más confusión de líneas. Demostración muy palpable de ello es la política de la República Árabe de Egipto, que se ha querido encuadrar en las tendencias hegemónicas del momento, la de la Unión Soviética, la de los Estados Unidos y cualquier otra que adquiera prevalencia en las relaciones internacionales. Anwar Sadat ha hecho por la identidad de su casusa, la causa nacionalista de Egipto y la causa árabe en general, una campaña que debe reconocerse en sus grandes valimientos. Acostumbrados a ver las perspectivas bajo un ángulo determinado, el de los parcialismos que pretenden dominarlo todo, perdemos de vista las grandes trayectoria de un destino propio.

Cuando se pensaba que la influencia soviética era determinante en la posición y en la fortaleza de los árabes, el régimen calrota la pone en su lugar, con el efecto indiscutible de centrar los criterios y de liberar las tácticas de toda clase de neocolonialismo. Naturalmente, se achacó la prudente maniobra a una influencia del otro lado, del lado del occidentalismo en vías de una preponderancia norteamericana, pero estas visualidades obedecen a una situación de la que muchos son víctimas y no a una realidad tan notable como es la misma consistencia del mundo árabe, aún en medio de las circunstancias de una competencia bélica con Israel. Los viajes de Sadat por los países de Europa Occidental fueron testimonio muy elocuente de esta política superior; en ellos, Sadat afirmó la personalidad de los árabes, sin tomar en cuenta —y esto es muy de observar— la presión originadas por la competencia petrolera en el mundo. Egipto no es país exportador de petróleo ni finca su poderío en las valiosísimas reservas petroleras; de aquí el significado de los contactos que el de Egipto estableciera, tanto en Europa Occidental como en Estados Unidos, sobre la base de unas dimensiones políticas que a los árabes debe reconocerse en el concierto del mundo.

La circunstancia ha sido, a no dudarlo, la pugna del Medio Oriente; pero la habilidad para superar sus mismos planteamientos ha de estimarse como uno de los servicios de mayor cuantía que se hayan hecho a los mismos protagonistas de esta guerra y a todos los que, de cualquier manera, tienen o pudieran tener influencia en ella. Si un día la guerra termina, los árabes no volverán a un ostracismo procurado; sino que estarán en la primera línea de la atención mundial, tanto en lo que

se refiere a sus derechos como en lo que se refiere a sus responsabilidades. Esto es lo que se llama la batalla de la identidad.

EL DERECHO DE LOS PALESTINOS

Forcejeando están, por todos los medios a su alcance, los palestinos por alcanzar su nacionalidad secuestrada en la ocupación de su tierra. El mundo árabe pocas veces ha dado un testimonio más uniforme que en esta cuestión; todas las reuniones, a cualquier nivel, que se han celebrado para centrar los planteamientos de la contienda del Medio Oriente, han coincidido en una tesis que históricamente tiene una validez de primera fila: es necesario, como paso insubstituible, dotar a los árabes palestinos de su propio territorio. La solución de un territorio compartido con los israelitas es illusoria; no puede haber dos banderas ondeando en una misma tierra. Los árabes pueden estar divididos en alguna cuestión de menor monta; pueden observar criterios distintos en lo que toca a sistemas y procedimientos; pero todos están de acuerdo unánime en que el problema de los árabes palestinos tiene que solucionarse a fondo, para poder hablar de alguna fórmula de paz y de coexistencia en el Medio Oriente.

La cuestión pasará, una vez más, al Consejo de seguridad de las Naciones Unidas; todo hace suponer que la resolución del Consejo está ahora directamente encaminada a la precisión en el señalamiento de las tierras que a los árabes palestinos se han de dar; se habla concretamente de la zona de Gaza y de la ribera occidental del Jordán. bien es cierto que éstos son dos territorios divididos por una amplia franja bajo la dominación israelita y que esta división no favorece mucho el sentimiento de la propia nacionalidad que los árabes palestinos tienen. Lo más importante, en el probable acuerdo del Consejo de Seguridad de la ONU, sería la tesis nacionalista árabe palestina, que quedaría asentado cambiando mucho la situación jurídica de la contienda mesoriental. Lo otro, la fijación del territorio, no es que sea secundario —está en el propio cauce del conflicto—, sino que ha de ser una derivación obligada de la tesis fundamental.

EL PETROLEO DE LOS ARABES

Reiteradas han sido las declaraciones de los árabes petroleros en el sentido de una contribución positiva al nuevo orden económico mundial. No han guardado conducta de aprovechados en el arbitrio de los energéticos, al estilo de una feroz competencia que en nada repara cuando el mercado se pone ilimitadamente favorable, como ocurriría con

tróleo, a inversiones en el extranjero, de múltiple naturaleza; con el fin de adquirir una densidad económica que garantice su porvenir progresista.

En pocas palabras, los árabes petroleros, que nunca han tratado de distorsionar el mercado de los energéticos, sino de coordinar sus valimientos con las nuevas trayectorias del orden económico mundial, están realizando altas funciones de servicio, cuyos alcances se irán apreciando a medida que los nuevos expedientes, económicos y financieros, van cobrando forma. En el seno de la OPEP, los árabes no pugnan por precios más altos del energético, cuando por precios equitativos en la maquinaria industrial y comercial del mundo. Este detalle, que no ha pasado desapercibido, acredita una buena fe que no siempre existe cuando soplan vientos favorables.

el petróleo; antes al contrario, desde el primer momento en que la guerra del petróleo quedó plantada en el mundo y en que hubo que tomar la medida política del embargo petrolero para romper un cerco que se había tendido contra la justicia de las demandas árabes en el Medio Oriente, fijaron su posición relativa a la interdependencia de los precios del petróleo con los precios del mer-

cado en los productos industriales y con las presiones que los grandes mercantilistas del mundo ejercen en múltiples y no siempre decorosas formas.

Posteriormente, la cuestión del petróleo ha tomado rumbos de interés permanente y no circunstancial. Lo primero que los petroleros árabes han programado, con sus grandes recursos, es lo que se llama la batalla del petróleo, consistente en aprovechar esta riqueza para generar muchas otras fuentes económicas y determinar el proceso de sus comunidades nacionales. Son muchos los miles de millones que los árabes petroleros están invirtiendo en sus infraestructuras y en sus estructuras económicas; tan sólo Arabia Saudita tiene, en el presente año, un presupuesto de cuarenta mil millones de dólares destinado a caminos, puertos y aeropuertos, instalaciones industriales y campañas de salubridad. Se entiende el paso gigantesco que el país está dando en su vigor económico y en las condiciones funcionales de la nación. Hay países árabes, como Kuwait, que no tienen mano de obra para grandes inversiones y que, por otra parte, tienen ya funcionalismo propio bastante completo; acuden, para ganar la mencionada batalla del pe-

FLASH...



FLASH...

NACIONES UNIDAS: Egipto pidió hoy una sesión urgente del Consejo de Seguridad para tratar la "violenta campaña terrorista" por Israel contra los árabes que viven en territorios ocupados.

ESPAÑA: Los Españoles parecen dedicados a no reabrir el doloroso capítulo de una guerra civil, pero al mismo tiempo están resueltos a transformar políticamente a su país y hacerle transitar por los senderos contemporáneos. De ello depende la participación de España en la Comunidad Económica Europea.

NACIONES UNIDAS: El Comité de la ONU encargado de los derechos de los palestinos, recomendó hoy el establecimiento de un Estado palestino en las ocupadas margen izquierda del Jordán y la franja de Gaza. La Organización de Liberación de Palestina, aprobó la iniciativa patrocinada por un grupo de 20 naciones.

URSS: La Unión Soviética designó hoy a Dimitri F. Ustinov, un experto en la industria de armamentos para suceder al fallecido Mariscal Andrei A. Grechko como su Ministro de Defensa.

WASHINGTON: Estados Unidos y Rusia rubricaron en Moscú un acuerdo sobre limitación de experiencias nucleares subterráneas con fines pacíficos.

El acuerdo prevé por primera vez inspecciones en el lugar de las exploraciones con el objetivo de controlar la potencia del explosivo utilizado, tomar muestras y estudiar los efectos geológicos del ensayo.

CIUDAD DEL VATICANO: El Papa Paulo VI expresó su gran preocupación por la participación de católicos en las listas comunistas para las elecciones generales italianas de junio próximo.

El Sumo Pontífice señaló: "Son los impugnadores, la impugnación, que se ha convertido en costumbre y la infidelidad casi una afirmación de libertad, y esto hijos míos, me provoca una verdadera tristeza.



EL CAIRO

una gran
ciudad
mileneria

"Desde que, hace 5.000 años, el faraón Menes conquistó el Delta y unificó el norte y el sur del país, Egipto ha conservado siempre su identidad. Y El Cairo es el corazón de Egipto. En árabe, Egipto se dice Misr, y éste es justamente el nombre que popularmente se da a la ciudad desde hace siglos. Así, una y otra, capital y nación, se identifican legítimamente, pues es en la gran ciudad donde hallamos la síntesis del pasado de Egipto".

Por Abdel-Rahman Zaky

ABDEL-RAHMAN ZAKY es una de las máximas autoridades egipcias en historia y arqueología islámicas y un gran especialista del Cairo medieval. Ha escrito numerosos estudios sobre estas materias, contándose entre sus obras (en árabe), *La Ciudadela de Salah El-Din*, *El Cairo*, desde *Gowhar* a *Jaberti* y *Breve enciclopedia del Cairo*. El Dr. Zaky es profesor de museología del Instituto de Arqueología Islámica del Cairo y asesor del —Comité sobre Civilización— de la Academia de la Lengua Árabe. Bajo su dirección se ha publicado la *Breve enciclopedia árabe*, 1960-1968.

La civilización islámica es famosa por las ciudades que ha fundado: en ellas se piensa sobre todo cuando se habla del Islam. La lista es larga: Córdoba, El Cairo, Damasco, Alepo, Bagdad, Bujara, Samarcanda... Pero ninguna es tan renombrada como El Cairo. Capital de Egipto desde los comienzos del Islam, El Cairo sigue siendo hoy no sólo el bastión de esta religión, sino también su tesoro, con toda una serie de obras maestras del este islámico que abarca un periodo de más de mil años.

La historia del Cairo empieza cuando, en el año 641, 'OMAR IBN AL-'AS, conquistó Egipto en nombre del 'OMAR. 'OMAR se apodera de la fortaleza romana de la Babilonia egipcia, cuyas ruinas prestan aún un aire majestuoso a la parte vieja del Cairo, estableciendo su campamento —AL—

FUSTAT— al norte de la misma. Gobernantes posteriores construyeron, cada vez más hacia el norte, otros centros administrativos, pero AL—FUSTAT fue la verdadera cuna de la ciudad del Cairo, que, construida en la orilla oriental del Nilo, vino a sustituir a la antigua Menfis, situada en la ribera occidental. Por ejemplo, en el siglo IX Ahmad Ibn Tulun, cuya gran mezquita se conserva todavía, constituyó AL—QUINTAI, al norte de Al-Fustat.

Sin embargo, el nombre del Cairo y los comienzos de su esplendor datan de la época de los Fatimitas, dinastía chiita que se declaraba descendiente de Fátima, hija del Profeta Mahoma.

En el año 910 Ubaydallah el Mahdi se estableció en Kaiafuán, Túnez. Cuando en 969, durante el califato de al-Muazz, su visir y general en jefe, Gawhar, conquistó Egipto, la capital del imperio fatimita se trasladó inmediatamente a la nueva ciudad que Gawhar había fundado con el nombre de AL-KAHIRA (EL TRIUNFADOR). La mayoría de las lenguas europeas adoptaron para designar a la capital egipcia la forma italiana de su nombre, Cairo.

Gawhar partió en febrero de Kaiaruán con 100,000 hombres y gran cantidad de material y provisiones. El 9 de julio se rendía Fustat y el ejército fatimita trazo el plano de una nueva ciudad, a la vez palacio y fortaleza, en forma de un cuadrado de un kilómetro de lado. El lado sur quedaba frente a Fustat, el lado oeste era paralelo a un antiguo canal llamado AL-JALIGH y el este daba frente a las colinas de Mukattam, mientras que al norte se abría el campo raso y el camino hacia Asia. La muralla primitiva, con sus siete puertas, era de adobes. Las tres magníficas puertas de piedra y la parte de la muralla que aún se conserva datan de la reconstrucción que, con algunas modificaciones de trazado, llevó a cabo cien años más tarde el visir (ministro) Badr al-Gamali.

La amurallada Al-Kahira era una ciudad regia a la que sólo tenían acceso personas con misiones oficiales. Su trazado se había hecho de modo que pudieran construirse dos palacios para el califa y su familia, oficinas para los servicios oficiales, cuarteles para la guarnición, la tesorería, un arsenal, caballerizas, etc.

Una vez iniciada la construcción de la muralla, Gawhar se ocupó de erigir una gran mezquita. Así fue como el domingo 3 de abril del año 970 se fundó la mezquita de AL-AZHAR (LA RESPLANDECIENTE), QUE TODAVÍA ES ORGULLO DEL ISLAM. TERMINADA SU CONSTRUCCION EL 24 DE JUNIO DE 972, EN 988 SE LA DESTINO ESPECIALMENTE PARA USO DE LETRADOS, SIENDO DESDE ESE MOMENTO HASTA LA FECHA UNA DE LAS PRINCIPALES UNIVERSIDADES DEL ISLAM. ENTONCES COMO AHORA, SE REUNIAN EN SU RECINTO ESTUDIANTES VENIDOS DE TODO EL MUNDO MUSULMAN, PARA ESCUCHAR LAS PALABRAS DE LOS GRANDES MAESTROS EN CUESTIONES DEL CORAN, TEOLOGIA, TRADICIONES DEL PROFETA, DERECHO, LÓGICA, RETORICA, ETC. Tras el reinado de Saladino, AL-AZHAR

se convirtió en el centro más importante de la enseñanza ortodoxa del Islam, como universidad de impar distinción y reputación mundial.

Sólo pocos años después de la fundación, El Cairo brillaba ya con tal esplendor que el viajero árabe Makdise podía escribir el año 985: —Bagdad fue en otros tiempos una ciudad ilustre, pero ahora está desmoronándose y su esplendor ha desaparecido. Nada encontré en ella que causara placer ni que fuera digno de admiración. El Cairo es hoy lo que Bagdad fue en su plenitud y no conozco otra ciudad más ilustre en todo el Islam. El Cairo no era ya una ciudad provinciana, sede de un simple gobernador nombrado por el califato abasida, sino la capital de un vigoroso imperio que competía ventajosamente con el de los Abasidas, constituyendo al mismo tiempo una potencia mediterránea que tenía en jaque a sus rivales del este y del oeste. El poder naval y las amplias relaciones de que disponían los fatimitas hicieron de Egipto una fuerza política con la que debía mantenerse en la región. Gracias a tales factores, unidos a la perspicacia de sus políticos, El Cairo se convirtió en un centro comercial de importancia inusitada.

Los escritores y viajeros de la época encontraban con dificultad las palabras adecuadas para poder describir el esplendor de la ciudad, cuyos florones más hermosos eran naturalmente los dos palacios. Entre estos se entendía una plaza llamada Bayn al-Kasrayn (—entre dos palacios—) nombre que todavía sobrevive en el de una calle bordeada por varias soberbias mezzitas de construcción más reciente. La plaza era el escenario de los desfiles militares y de las grandes ceremonias. Al este se erguía el palacio de AL-MU'AZZ y al oeste el construido por su hijo AL-AZIZ, que dominaba los jardines de KAFUR (un gobernante anterior), enclavados actualmente entre dicho palacio y el canal de Galig. El topógrafo egipcio MAQRIZI (muerto en 1441) emplea casi doscientas páginas para describir sus cuatro mil habitaciones, el magnífico Salón Dorado en el que se sentaba el califa sobre un trono de oro rodeado de sus servidores, el Salón de Esmeralda con sus columnas de mármol y el Gran Diván en el que los lunes y martes se instalaba el soberano con toda su pompa al lado de una ventana coronada por una cúpula, etc.

De hecho, el Al-Kahira de los Fatimitas era una nueva ciudad. Su nuevos soberanos habían podido vanagloriarse, como el emperador Augusto, de que encontraron una ciudad de adobes y dejaron otra de piedra. El empleo de este material representaba prácticamente una innovación, ya que había desaparecido casi completamente desde la época clásica. Como ya hemos indicado, BADR AL-GAMALI reconstruyó parte de las murallas y puertas de la ciudad (1087/1091), que constituyen admirables monumentos de piedra. También su mezquita-mausoleo de Mukattam es de piedra, así como la mezquita de AL-AHMAR (1125). El minarete de la mazquita del Bard representa igualmente una innovación de la arquitectura islámica de Egipto.

El plano de la ciudad del Cairo experimentó

una nueva e importante modificación en tiempos de SALAH-AD-DIN AL AYYUBI (SALADINO), quien arrebató el poder a los fatimistas en 1169, reinando hasta el año 1193. SALADINO proyectó construir una nueva muralla que uniera AL-KAHIRA y FUSTAT para formar una nueva gran ciudad, diez veces más extensa que la capital fatimita. A él se debe también el monumento arquitectónico más característico del Cairo, LA CIUDADELA, construida en las faldas del Mukattam. LA CIUDADELA se convirtió en sede del gobierno, con lo que el centro de gravedad se desplazó fuera de la ciudad fatimita. Las consuncias se dejaron sentir inmediatamente. Los viejos palacios empezaron a desmoronarse, construyéndose otros edificios en su lugar. De esos palacios apenas si nos han quedado unos pocos fragmentos de madera labrada.

Saladino y sus sucesores reinaron hasta 1250, aportando nuevas modificaciones a la arquitectura islámica de Egipto. De esa época data la mezquita-escuela medrasa) y, con ella, el plano de forma cruciforme tanto en las mezquitas como en las medrasas. También aparecieron entonces los minaretes de bulbo, los adornos en forma de estalactita, los arcos en la pechina y la ornamentación exterior de las cúpulas.

Bajo el gobierno de los Mamelucos, que duró ininterrumpidamente hasta la conquista otomana en 1517, El Cairo siguió extendiéndose hacia el sur, el norte y el oeste gracias a su prosperidad comercial. Más allá de las puertas septentrionales de AL-KAHIRA surgió un nuevo suburbio. Numerosas construcciones de la época de los Mamelucos han resistido a la acción destructora del tiempo: mezquitas-mausoleos, mezquitas-escuelas, fuentes públicas, etc. A decir verdad, la gran fascinación que ejerce la arquitectura cairota se debe principalmente a los Mamelucos. Por desgracia, no ha quedado casi nada de sus lujosos palacios, si se exceptúan algunos muros enormes del palacio de Bishtak, una bella puerta de la mansión de Yeshbek, próxima a la imponente mezquita del sultán Hassan, y la residencia algo mejor conservada del emir, conocida con el nombre de BEIT-EL-KADI. La suntuosa belleza de estas construcciones es algo que sólo vagamente podemos imaginar por las descripciones de los viajeros de la época y por los objetos que adornan nuestros museos. Aún se conservan restos de mercados protegidos con esteras o con techos de madera, así como delicados trabajos de celosía árabe cuyo bello dibujo puede aún verse en patios y calles. El resto subsiste únicamente en las páginas de Makrisi: las calles, plazas, mercados y hospederías en las que se reunían gentes de todo el mundo, los palacios y las mansiones rebosantes de todas las maravillas que el dinero podía procurar, los baños y jardines públicos, los pabellones de recreo y los miradores.

Bajo los Mamelucos, El Cairo fue durante dos siglos y medio la ciudad más rica, bella y populosa del Islam. Sus mezquitas y demás edificios dan aún fe del buen gusto y del sentido social de sus soberanos. La variedad y la perfección de su arquitectura es extraordinaria. Los siglos XIII, XIV y XV nos han legado cada uno sus obras

maestras características. Desde Oala'un, bajo cuyo reinado terminaron las Cruzadas, hasta QA'IT-BAY y AL-GHURI, en cuya época los otomanos empezaron a amenazar gravemente a Egipto, al mismo tiempo que los portugueses cortaban las importantes rutas hacia la India y el Lejano Oriente, los bellos edificios van surgiendo uno tras otro. Las fachadas, los minaretes y la decoración interior dan muestra de un gusto cada vez más refinado y de una imaginación cada vez más viva.

Una obra maestra digna de particular atención, por que no se parece a ninguna otra, es la mezquita-escuela del sultán Hassan, construida en 1356 a 1359. La piedra con la que se construyó fue sacada de las pirámides y no sería demasiado aventurado suponer que en éstas se inspira su carácter macizo y monumental. Coronado de muros, de gran altura, una magnífica cornisa de diseño tan espléndido como la de Miguel Angel consiégó para el Palacio Garnece de Roma. Lo que impresiona en el edificio es la magnitud y no los detalles arquitectónicos. La portada es tan alta como la construcción misma y el patio interior está rodeado por cuatro scerbieos arcos. El conjunto se hallaba decorado en otro tiempo con fina artesanía de bronce y vidrio esmaltado, muestras de la cual pueden todavía verse en el Museo Árabe. A su vez, la puerta forrada de placas de bronce, la más bella de su género, embellece hoy día la mezquita de Mu'ayyad, cerca del Bab Zumayla.

Los escritores y viajeros árabes-celebraron a porfía el esplendor de la ciudad. IBN BATUTA, el Marco Polo del Islam, la describe maravillado en 1326. El historiador IBN JALDUN, que murió precisamente en El Cairo, la llamaba en 1383 —la metrópoli del universo, el jardín del mundo, el hormiguero de la especie humana, el trono de la realeza, y la describía como —una ciudad que adornan palacios y mansiones, conventos, monasterios y escuelas e iluminan las estrellas de la erudición en un paraíso tan generosamente regado por el Nilo que la tierra parece ofrecer gratuitamente a los hombres, como regalo de bienvenida, frutos de los laboriosos falhas (campesinos) no habrían osado pedirle.

Durante todo ese período, El Cairo fue el corazón del Islam y de su civilización. En 1258 los mongoles conquistaron y saquearon Bagdad, que ya nunca recuperaría su antiguo esplendor. El Cairo acogió generosamente a sus refugiados. En el Oriente Medio, sólo el Egipto de los Mamelucos pudo resistir con éxito la furiosa embestida de los mongoles, los cuales sufrieron tres derrotas sucesivas frente a las tropas egipcias. La prosperidad del país aumentó incluso gracias a éstas guerras, y también debido a que su comercio se orientó cada vez más hacia los mercados europeos, entonces en plena expansión.

Los artesanos del Cairo alcanzaron grandes cada vez más altos de perfección. Muchas de sus obras, labradas en metal, madera y vidrio, han llegado hasta nosotros, conservándose en mezquitas y museos. Además, la ciudad se recorta contra el cielo formando una sinfonía de cúpulas y minaretes en los que la arquitectura y la artesanía

se combinan para ofrecernos una de las ciudades más bellas que el hombre haya creado. El viajero y escritor francés del siglo XIX Joseph de Gobineau escribió a propósito de la ciudad: —En El Cairo el recuerdo de los Mamelucos domina todo gracias a lo mucho que hicieron y a los sólidos y bellos monumentos que levantaron. Sólo ellos fueron capaces de esculpir en la piedra el mundo de arabescos que adorna con impar esplendor los monumentos de toda el Asia—.

Con la conquista otomana en 1517, empezó El Caín a decaer gradualmente. El comercio con Oriente disminuyó de manera constante, mientras el yugo de los turcos pesaba duramente sobre el país. Sin embargo, esos siglos no dejaron de tener importancia en lo que atañe al embellecimiento del Cairo. Ni el gusto ni la destreza de la ejecución eran ya los mismos. Aún así hasta comienzos del siglo XIX siguieron construyéndose edificios que todavía hoy contribuyen a la atracción que la ciudad ejerce sobre sus visitantes.

En 1798, con la llegada de Bonaparte penetraron en Egipto, la política de expansión de las grandes potencias y las nuevas técnicas europeas. Los cambios que trajo consigo esta incorporación más o menos brutal de Egipto al mundo moderno fueron tan radicales como rápidos. El visitante que se pasea por las calles de la ciudad moderna o por las orillas del Nilo puede muy bien no percatarse de la larga historia que le rodea, a no ser que vea surgir por el oeste las inmutables pirámides o por el este la orgullosa Ciudadela de Saladino. Sin embargo, en las calles del viejo Cairo el pasado no está nunca ausente. Igual que otros muchos lugares del valle del Nilo, El Cairo es como un libro en cuyas páginas de piedra está grabada la historia del interminable esfuerzo del hombre. Cada una de ellas invita al transeúnte a interrogarse sobre la naturaleza del hombre en otros tiempos y lugares. Ninguna otra ciudad recompensará mejor ese esfuerzo que El Cairo.



AL-AZHAR, La Replandeciente.

LA OBRA PLASTICA DE GIBRAN



Gibrán.

Hablemos un poco de la obra plástica de Gibran. En el transcurso de este artículo irán ustedes recordando algunos de los dibujos más representativos de esta etapa de su vida.

Gibrán cultivó el dibujo en su niñez, lo siguió cultivando en Boston y donde sí comenzó a estudiarse, fue durante su primer viaje a París; allí tuvo oportunidad de conocer mucho de lo antiguo y lo mejor de lo moderno. Conoció los nuevos valores en la pintura y en la literatura, su alma se nutrió de lo esencial, no imitó y, como en todo, supo ser siempre él mismo.

Durante su segunda estancia en la capital del arte, se adueño de los secretos del diseño con su gama de matices. Cuando dibujó los retratos de Rodin, Debussy, Sara Bernhardt, y otros más, ya se sentía seguro de sus facultades.

En la época de su esplendor como escritor, no faltaron personas que le preguntasen qué consideraba Gibran como su arte mayor, lo que más amaba: ¿Su poesía o su pintura? Dice Barbara Young que Gibran sonreía al ser interrogado en ese sentido y que una vez respondió al padre de dos niños gemelos: "¿Cuál de sus niños puede usted decir que está más cerca de su corazón?" Esta anécdota nos ilustra sobre el hecho de que Gibran toda su vida siguió cultivando con amor ambas artes, "y

tanto el pintor como el escritor, supo captar momentos de eternidad y plasmarlos sobre hojas de papel".

Gibrán el artista optó por el simbolismo.

El simbolismo en pintura, equivale a lo parabólico en las letras. Ambos, con muy pocos rasgos o pocas palabras expresan todo un mundo de ideas.

"...En un mundo de creación original el que se nos revela, un mundo visiblemente compuesto de montañas, vegetación, y cielos escasos, con sentimientos de soledad, a veces de desolación y siempre, hasta en espacios limitados, con sugerencias de inmensidades. Pero se necesita sólo una poca de familiaridad con las cosas vistas para apreciar que allí está simbolizado el mundo del espíritu... Es un mundo, en parte, no de ilusiones y desilusiones, no de rebuscamientos, evasiones y subterfugios; un mundo desnudo, poblado con desnudeces; un mundo de institutos elementales, como en el comienzo, cuando ambos, el hombre y la mujer, estaban desnudos sin estar avergozándose...".

Conocemos un diálogo interesante entre Mary Elizabeth Haskell y el artista:

Mary: ¿Por qué dibuja siempre los cuerpos desnudos?

Gibrán: Un cuerpo desnudo es el más verdadero y noble símbolo de la vida. Si pinto una montaña como una muchedumbre de formas humanas o pinto una catarata de agua en forma de cuerpos dando tumbos, es porque veo en la montaña una muchedumbre de cosas vivientes y en la catarata una corriente de vida que se precipita.

—Mary: Observo también que los símbolos de pena y muerte están muy presentes en sus dibujos. ¿Quiere decir con esto otra cosa?

Gibrán: Hasta ahora he sufrido con ambas. Entre el 4 de abril de 1902 y el 28 de junio de 1903, perdí a mi hermano mayor, a mi hermana menor y a mi madre. Los tres me eran más queridos que la vida misma, Miss Haskell.

—Mary: Puedo comprender bien su tristeza, Mr. Gibran, y las lágrimas que veo en sus ojos son bien comprendidas por las lágrimas que hay en mi corazón. Yo también acabo de perder a mi madre, era la persona que más quería en el mundo. Ya ve, somos afines en esos dos vínculos: el del arte y el de la pena.

—Gibrán: El vínculo del dolor es más fuerte y más duradero que los del placer y la sangre. La copa del arte está siempre llena; pero pocos son los sedientos; adiós Miss Haskell.

En 1920 apareció "EL PRECURSOR", libro de parábolas y poemas, el segundo escrito en inglés, de visión amplia, fecundo de ideas y pletórico de ternura y comprensión.

No olvidemos que Gibran se nutría de las fuentes claras de la vida y de la naturaleza, de la esencia del pueblo y que siempre tuvo el afán de expresar lo íntimo de las cosas y del espíritu con la misma claridad y nitidez con que la vida y la na-

turalidad nos presentan lo eterno.

Quien se asome a Gibrán, admirará el don que tenía para decir su verdad por medio de parábolas. Según Barbara Young, este método es un reto para cualquier escritor moderno. Forman legión los que le oyeron improvisar parábolas en conversaciones, sin mostrar el menor esfuerzo, pues fluían de su espíritu como la cosa más natural del mundo.

En sus parábolas toca los más variados problemas y con la misma sencillez habla para el filósofo, para el sacerdote, para el poderoso, para el artista, para el campesino, para el culto y para el ignorante. Su generosidad no tiene límites. Satiriza todo lo que es falso, enmarañado, dañino y ocrepescos. Canta, encomia y exalta los verdaderos valores. Y a través de sus parábolas, igual que en todo lo suyo, tenemos emociones estéticas supremas y lecciones morales de carácter universal.

Escuchemos SABIDURIA Y SABIDURIA A MEDIAS, dialogó entre cuatro ranas, una sátira fina contra los filósofos necios y limitados que creen poseer la verdad, sin admitir que ésta es la resultante de las aportaciones de los que piensan y sienten profunda y bellamente:

"Cuatro ranas sentáronse sobre un tronco que flotaba a la orilla de un río. De pronto, el tronco fue alcanzado por la corriente y arrastrado río abajo. Las ranas estaban encantadas y absortas, porque nunca habían navegado.

Después de un instante la primera rana habló y dijo: "Este es en verdad el tronco más maravilloso. Se mueve como si tuviera vida. Jamás se conoció un tronco semejante".

La segunda rana dijo: "No, amigas mías, este tronco es como cualquier otro, y no se mueve. Es el río el que corre hacia el mar y nos lleva junto con el tronco".

Y la tercera opinión: "ni el tronco ni el río se mueven. El movimiento está en nuestra mente. Por que sin el pensamiento nada se mueve".

Y las tres ranas empezaron a discutir acerca de lo que realmente se movía. La disputa se hizo más y más enojosa, sin llegar a convenir en algo.

Entonces se volvieron hacia la cuarta rana, que los escuchaba atenta y en paz. Y le preguntaron su opinión.

Y la cuarta rana dijo: "Las tres tenéis razón. El movimiento está en el tronco, en el agua, y también en nuestra mente".

Y las ranas montaron en cólera, porque ninguna quería admitir que lo dicho por ella no fuese toda la verdad y que las otras dos no estuviesen totalmente equivocadas.

Entonces sucedió una cosa extraña. Las tres ranas se allaron y arrojaron a la cuarta rana al río".

¿Podrá Israel Sobrevivir?

¿Podrá Israel sobrevivir? ¿Qué perspectivas tiene de hacerlo en relación con las demás comunidades de nuestro tiempo incrustadas en lugares donde no han sido bien recibidas?

Las perspectivas israelíes no me parecen tan oscuras como las de los blancos que han colonizado Sudáfrica y Rhodesia; pero acaso más que las de los protestantes de Irlanda del Norte. La supervivencia de una comunidad de colonos necesita apoyo exterior y consistencia interior. Por el momento, Israel aún dispone del apoyo exterior del que carecen ya los colonos del África del Sur. No existe país alguno, fuera de esta región, que pudiera estar dispuesto a recurrir a las armas para evitar el derrumbe de los blancos sudafricanos. No obstante, como con traparte, Israel es en lo interno bastante menos consistente que los protestantes de Irlanda del Norte. Al cabo de tres siglos y medio, el pueblo británico se resiste a seguir sosteniendo el dominio protestante sobre los católicos; pero cabe concebir que si Gran Bretaña se retirara del norte irlandés, los protestantes podrían arreglarse para hacer frente a toda la mayoría católica junta. Cabe concebirlo porque los protestantes de Ulster no están afectados por vicios y tensiones internas en igual medida que los israelíes.

SOBREVIVIR ES ALGO DISTINTO A SOBREVIVIR PACIFICAMENTE

Comparar a los israelíes con los protestantes resulta muy adecuado, esto les parece un infortunado diagnóstico. Los colonos protestantes fueron radicados en Ulster tres siglos antes del año de la Declaración Balfour (1917). Sin embargo, sus descendientes no son menos hostiles a los católicos que cuando les fueron impuestos a estos últimos a su llegada a tierras irlandesas. Tres siglos son un tiempo, demasiado largo para mantener un estado de guerra. He aquí, pues, que el caso de los protestantes de Ulster pone de manifiesto algo importante: que sobrevivir es algo distinto a sobrevivir pacíficamente. Lo que viene al caso tener en cuenta con respecto a las perspectivas de Israel.

Hoy por hoy, los árabes no son —ni en el campo militar ni en el político— rivales para Israel. Pero no hay victoria militar de renta inagotable, y los árabes —políticamente— tienen en su haber una carta de triunfo: Israel necesita del apoyo occidental, y los occidentales tienen predilección por el petróleo, cuyas mayores reservas, según hasta ahora se ha probado, se encuentran en suelo árabe. Así, pues, algún día podrá presentárseles a los árabes la ocasión de jugar dicha carta, obte-

niendo con ello un vuelco de la situación en contra de Israel. Con todo, es posible que la situación del país cambie antes de que Occidente padezca las restricciones de las naciones petroleras.

Si bien la guerra de los Seis Días —de 1967— dio a Israel una seguridad que aparentó ser completa, bien podría ser transitoria. Porque, una de sus consecuencias, fue arrojar luz sobre ciertas fisuras, latentes hasta entonces, en el organismo político de Israel, menos homogéneo aún que el de Elster. En Isla del Norte hay una hegemonía, mientras que en Israel existe una hegemonía dentro de otra. Los ciudadanos judíos dominan sobre los árabes, pero —en el seno de la comunidad israelí— los judíos ashkenazis, de procedencia europea, dominan a los sefardíes, que son de origen arábigo.

EL SIONISMO ES ASHKENAZI

Los árabes israelíes están en minoría numérica y, aunque se rebelan contra su posición de tercera clase, hasta el momento nada han podido hacer. En cambio, los judíos sefardíes superan en número a los ashkenazis y su ritmo de crecimiento es más acelerado. Los escarceos su posición de segunda clase, pues al emigrar no esparaban que iban a hallarse en tal condición. Todo parece indicar la probabilidad de que no pasará mucho sin que traten de disputarle a los ashkenazis la hegemonía, que estos últimos defenderán seguramente con uñas y dientes, ya que emigraron con el propósito de convertirse en clase dominante y mantenerse en esa categoría.

El sionismo es un movimiento ashkenazi, y sólo por que hubo judíos ashkenazis hay estado de Israel.

La primera generación de sionistas no previó en un comienzo, el actual componente sefardí de la comunidad judía de Israel. De este modo, para los ashkenazis de Israel ha sido y seguirá siendo intolerable ser suplantados por los sefardíes.

No hay duda que —como resulta previsible— si surgieran enfrentamientos entre sefardíes y ashkenazis, ellos redundarían en beneficio de los árabes israelíes, pues ninguna de las dos facciones querría hecharlos en los brazos de su rival. Cada una se vería forzada a ganarse la voluntad de los árabes ofreciéndoles mejor tratamiento. No obstante, dado un conflicto abierto entre sefardíes y sionistas ashkenazis, habrá de ser tomada en consideración —además de los árabes— otra comunidad israelí: los ashkenazis, habrá de ser tomado en consideración —además de los árabes— otra comunidad israelí: los ashkenazis no sionistas.

JUDÍOS RELIGIOSOS ANTISIONISTAS.

Tales judíos no sionistas han vivido en Palestina mucho tiempo antes que los fundadores del primer "kibutz", y sus motivaciones para colonizarla no eran políticas sino religiosas. La actitud de estos judíos palestinos religiosos con respecto a la política es idéntica a la de los fariseos del siglo II a. de JC. Al igual que estos últimos, los judíos palestinos religiosos de la actualidad son proclives

a aceptar cualquier sistema político que les permita la práctica de su credo según su propia concepción de las exigencias religiosas. Los devotos ashkenazis presionistas de Palestina gozaban de esa libertad bajo el látigo otomano. No les ocurre igual bajo el régimen sionista, que los ha juzgado como a los árabes. El estado de Israel prescribe normas que, desde el punto de vista de estos judíos religiosos, son objetables. Por ejemplo: obliga a sus hijos a hacer la conscripción y les impone el uso cotidiano del hebreo, lo que a juicio de los judíos ortodoxos es una profanación del idioma que, por su carácter sacro, sólo debería emplearse en la liturgia. Otro lenguaje tendría que ser el medio de comunicación para los asuntos mundanos.

Tanto en el aspecto lingüístico como religioso, los judíos de rígida ortodoxia se hallarían más confortables bajo un régimen sefardí que bajo el actual imperio del sionismo ashkenazi. La lengua madre de los sefardíes es el árabe y muchos son los testimonios aducibles de que volverían gustosos a ella, en lugar de tener que aprender a leer hebreo en las escuelas y en el ejército. Los judíos ortodoxos preferirían que se prohibiese el uso del hebreo, lo que hallaría dificultades en el Israel actual si se considera que ha sido la lengua oficial durante un cuarto de siglo. Pero si ocurriera el acceso al poder de los sefardíes aliados a los ashkenazis religiosos no sionistas y a los árabes, existen muchas probabilidades de que se convenga darles jerarquía oficial al árabe y al idish a igual nivel que el hebreo moderno. De este modo, los ortodoxos quedarían en libertad de evitar el empleo profano de hebreo, mientras los sefardíes y los árabes serían igualmente libres de hablar en su idioma nativo.

EL PROBLEMA LINGÜÍSTICO

Si el idioma árabe obtuviese en Israel un nivel jerárquico oficial se daría con ello un paso importante hacia la adecuación de los árabes israelíes a su condición de ciudadanos, y haría más fácil la aceptación de la presencia de Israel por parte de los demás árabes del área en el corazón de su mundo. A la inversa, los visitantes judeo-norteamericanos o judeo-rusos se sentirían menos satisfechos. Ambos grupos reaccionarían positivamente en forma idéntica, ya que son ramas de la diáspora que responden al mismo origen. Sus antepasados eran oriundos del antiguo Reino Unido de Polonia-Lituania, y sus descendientes se consideran racialmente superiores a los judíos de los países árabes.

Por otra parte, la religión ofrecería una buena coyuntura que los ashkenazis religiosos no sionistas y los sefardíes llegarán a un mejor acuerdo. Los sefardíes tienen más posibilidades de entender el punto de vista de los ortodoxos respecto a que la esencia del judaísmo no es política sino religiosa. Además, los sefardíes israelíes son más apegados a las tradiciones que los sionistas del reigambre europeo; en consecuencia, es más probable que un mayor porcentaje de ellos conserven aún sus pasadas creencias.

PARADOJA: YAVEH, UN DIOS QUE NO EXISTE; PERO PROMETE TIERRAS

Surge aquí la paradoja. Los sionistas ashkenazis son occidentales modernos y, como muchos de sus contemporáneos gentiles, entre los cuales vivían hasta tiempos recientes, se han convertido a su vez en agnósticos o en ateos. Ello no obstante, los derechos invocados por los sionistas para quitarles Palestina a los árabes se basan en la afirmación bíblica de que un dios llamado Yaveh había hecho de los hijos de Israel su pueblo elegido confiriéndoles poderes para transformar la tierra de Canaán en la de Israel (Eretz Israel). ¿Cómo es que si uno no cree en la existencia de Yaveh podrá creer en lo que esta divinidad que no existe escogiera un pueblo, entre todos los de la humanidad, concediéndole títulos para desplazar a los habitantes de determinado país? Claro está que la convicción de un sionista ateo en sus derechos para volver a ocupar Eretz Israel no invoca como

fundamento su incredulidad religiosa, sino que se funda en la fe de sus antepasados anteriores al sionismo y anteriores a la aparición de los primeros ateos entre ellos. Ahora bien: una pretensión política que tiene por sostén la fe perdida podrá no ser imposible que persista a lo largo de centurias o milenios.

En cuanto a mí, personalmente hablando, creo que todos los hombres tienen alguna religión, incluso sin estar consiente de ella, y hasta creyendo que no tiene ninguna. Por eso, cada vez que compruebo que alguien ha abandonado la religión de sus antepasados, trato de describir con qué otra la substituyó. ¿Quién puede ser el dios de un judío sionista que ya no cree en Yaveh? A mi juicio, se trata de un dios antiguo, común y corriente. Creo que lo que el sionista israelí exyavehista adora, es el poderío colectivo del Estado de Israel, adoración tan antigua como el Egipto de los Faraones. Sumerios, griegos y romanos precristianos conocieran también esa religión.

Entrevista con el Representante de la O.L.P.

P. Ya abierta la oficina de la O.L.P. en México, ¿Cuáles serán en líneas generales las actividades de esta?

R. La función de la Oficina de la O.L.P., es informar y explicar el problema palestino al gobierno y al pueblo mexicano; en este sentido, hemos de establecer estrechas relaciones con el gobierno, la prensa, los medios informativos y todos los interesados en el tema, y proveerles de toda la documentación e información necesarias.

Por otro lado, tenemos gran interés en estrechar las relaciones con la comunidad árabe en México, prestarle nuestros servicios, claro está, dentro de las posibilidades de la Oficina; estoy convencido de que ello, no depende únicamente de nuestra parte, sino que depende principalmente de la propia comunidad, en la seguridad que su cooperación será estrechar y fructífera.

P. ¿Qué opina sobre la postura de México en relación con el problema palestino, y qué hará para apoyar y reforzar esta postura?

R. He presentado, a través del Secretario de Relaciones Exteriores las gracias y la estimación, en nombre de Yasser Arafat, de la O.L.P., y del pueblo palestino, al Presidente Luis Echeverría, al gobierno y al pueblo mexicano, en consideración a su admirable postura, enfrentándose a las presiones y al chantaje económico. Tengo la completa certeza de que es un deber de los árabes trabajar para estrechar las relaciones de amistad y cooperación en beneficio del pueblo mexicano de una parte, y de los pueblos árabes de otra.

Esta tarea es responsabilidad de la O.L.P., pero también lo es de los gobiernos y pueblos árabes. Estoy seguro de que el papel de la comunidad árabe, en este sentido es esencial y efectivo, con el

fin de apoyar la postura mexicana, y también para todo lo que sea beneficioso para el pueblo mexicano y para la causa árabe.

P. ¿Cómo analiza los últimos acontecimientos en la orilla occidental?

R. La Insurrección de las masas palestinas en la orilla occidental no es un acontecimiento nuevo; lo nuevo es la escala de esta insurrección y su continuidad desde hace más de tres meses.

Ello es debido a varios factores, anteriores y recientes. La brutalidad de la ocupación sionista, con conlleva la continua usurpación y expropiación de tierras palestinas, las violaciones persistentes de los santos lugares y la persecución a los hombres de religión, cristianos y musulmanes. En el señor Obispo Hilarión Capucci tenemos el más admirable ejemplo de la resistencia de nuestro heroico pueblo frente a la brutalidad de la ocupación, y la propia continuidad de la ocupación, son factores anteriores suficientes para producir la insurrección de nuestro pueblo, reclamando su liberación y su libertad.

Sin embargo, lo que influyó más en la escalada de la insurrección, fue el programa de diez puntos de la O.L.P., correspondientes a la etapa actual, elaborada en la 12a. reunión del Consejo Nacional Palestino y los triunfos militares y políticos conseguidos por parte de la O.L.P. en aplicación de tal programa. Mencionaré los más importantes:

En primer lugar, el esfuerzo desplegado por la O.L.P. con el fin de formar y reforzar el frente nacional dentro de los territorios ocupados, hizo que la mayoría de las fuerzas políticas y los sectores más amplios de nuestro pueblo se unieran en su seno, para luchar conjuntamente contra la ocupación con el fin de sustituirla por el poder nacional palestino.

En segundo lugar, y como resultado del programa mencionado, el reconocimiento árabe, de la O.N.U. y de más de 70 países hacia la O.L.P. como representante único y legal del pueblo palestino y el reconocimiento de sus derechos nacionales, hizo que nuestras masas tuviesen más conciencia de sí mismos y fuesen aumentando su lucha contra la ocupación sionista.

Si hay una lección en todo lo anterior, esta consiste en que nosotros los árabes hemos de dirigir nuestras armas en contra de nuestro enemigo común, y no en contra de nosotros mismos, ya que nuestro enemigo, no distingue entre cristiano y musulmán, o entre una u otra secta, tampoco su aviación ni su artillería hace tal diferenciación; en sus cárceles y se unen cristianos y musulmanes para convertirlos en escuelas de patriotas y luchadores en contra de la ocupación sionista. Que esta lección nos sirva para estrechar filas y para orientarnos hacia la lucha unificada contra el enemigo común.

P. ¿Qué opina sobre los últimos acontecimientos en relación con el problema palestino a partir del acuerdo del Sinaí, y qué solución tiene?

R. Desde la firma del acuerdo del Sinaí, la postura de la O.L.P., enunciada a través de las declaraciones de sus dirigentes, fue clara y tajante, ya que tal acuerdo viene a aislar Egipto (con todas

sus grandes capacidades y toda su historia patriótica) del frente árabe de lucha contra el sionismo y la ocupación racista. Por otra parte, este acuerdo abre la zona a la influencia del imperialismo estadounidense, para que expropié las riquezas del mundo árabe y para que imponga sus soluciones que no sirven a los árabes, sino que refuerzan la ocupación sionista, ya que tales soluciones intentan imponer el reconocimiento de la ocupación sionista, ignorando al mismo tiempo los derechos nacionales del pueblo palestino, como el peligro que amenaza al mundo árabe, que es la entidad sionista, militarista y expansionista.

La insurrección de nuestras masas en los territorios ocupados es la respuesta al acuerdo del Sinaí con el fin de hacerlo fracasar.

La solución del problema palestino, depende de los palestinos y les impone la necesidad de estrechar filas, para seguir luchando en este camino largo y difícil. Pero la solución depende también, y de manera principal, de la necesidad de estrechar las filas árabes superando las diferencias y apoyando la revolución palestina, con el fin de enfrentarse al peligro que amenaza a todos los árabes y que es la ocupación sionista.

FLASH... FLASH...

NAIROBI: Los delegados de los Estados Árabes y los de algunas naciones africanas abandonaron la sala de sesiones cuando le llegó el turno de hablar al representante de Israel en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, después de que Egipto exhortara a que se apoye la causa palestina.

Los delegados salieron del gran salón de sesiones del Centro de Conferencias de Kenyatta cuando el Director General del Ministerio de Justicia de Israel, Mayer Gabry, se levantó para ocupar la tribuna.

ESTAMBUL: La guerra nuclear amenaza a los países de Asia, África y Oriente Medio, estimaron los delegados de la conferencia ministerial islámica iniciada en esa ciudad.

42 países asistieron a la conferencia, cuya sesión inaugural constituyó un éxito para la Organización de Liberación de Palestina.

El gobierno de Turquía, notificó que autorizaba la apertura en Estambul de una delegación de la O.L.P., "único representante del pueblo palestino".

**Marhaba
wa ahlan wa sahan**

LE MONDE ENTIER TU TROUVERAS
UN LIBANAIS TU RENCONTRERAS

raoul et curly

TAX-FREE SHOP

MAXIMUM EXPORT DISCOUNT

PARFUMS - CRAVATES
CADEAUX - GADGETS etc.



47, AVENUE DE L'OPERA - PARIS 2° TEL. 073 - 92 - 68

Tout porteur de cette annonce aura droit à un
cadeau - toujours dans notre magasin à Paris.

MOTEL 3 CAMINOS

Km. 1151 Carretera 57, — Cd. Salinas, Coah.

CONFORT Y COMODIDAD:

60 Habitaciones Alfombradas, con Aire Acondicionado y Calefacción, Teléfono, Muebles.

Restaurant con un Excelente Servicio de Cocina Mexicana e Internacional.

Elegante Ladies Bar con las más Deliciosas Bebidas.

Lobby con Sala de Televisión y de Descanso.

12 Mil Metros Cuadrados de Terreno con Bellísimos Jardines.

Para Toda Reservación Llamar al Teléfono:
2-12-11 y 2-13-35
de la Cd. de Salinas, Coah.

A 1 hora de Eagle Pass y 3 horas de San Antonio

FIGURAS

Por Victoria Quintana

YASSER ARAFAT



Nunca la causa palestina se colocó a un nivel más alto en la política internacional que cuando su máximo dirigente, Yasser Arafat, compareció ante la XXIX sesión de la Asamblea General de Naciones Unidas, celebrada en noviembre del pasado año, a fin de exponer las justas demandas de su pueblo.

Para el líder árabe, nacido en Jerusalén en 1929 de padres musulmanes y que iniciara su trayectoria revolucionaria a los 19 años al participar en la lucha contra las fuerzas sionistas desde la primera guerra árabe-israelí, en 1948, no fue difícil ratificar en la ONU los objetivos y reivindicaciones que impulsan la lucha de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), la cual preside.

De mediana estatura, algo grueso, de rostro sonriente y afable, portando —como es habitual— el keffiyeh o turbante árabe, Arafat proyectó la imagen de una Palestina futura donde tanto árabes como judíos puedan convivir en paz sin distinción ni discriminación. «Vengo —dijo— con un ramo de olivo en una mano y un fusil de combatiente en la otra».

Abou Ammar, como le llaman sus compañeros de lucha, luego de participar en la primera confrontación bélica entre árabes e israelíes emigró a Egipto. En la antigua universidad del rey Fawad estudió ingeniería y fue desde 1952 hasta 1959 presidente de la Federación de Estudiantes Palestinos.

Prestó servicios en el ejército egipcio como experto en demolición y combatió también en Port Said y Abu Kabir, cuando en 1956 franceses e ingleses, en alianza con Israel, lanzaron un ataque contra Egipto en represalia por la nacionalización del canal de Suez, efectuada cuatro meses antes por el gobierno progresista de Gamal Abdel Nasser.

Un año después se trasladó a Kuwait donde obtuvo empleo como ingeniero, y en 1963 creó la organización revolucionaria «Al Fatah» —del árabe *karakat tahrir* *al-astin*— que significa «la conquista», y que exigía que el problema palestino fuera analizado como la necesidad de la creación de un estado y no como una cuestión de refugiados.

Las acertadas acciones de su brazo armado «Al Assila» (tormenta) le hizo ganar un gran prestigio en la década del 60.

En 1964 se había constituido la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y desde ese momento hasta 1968 estuvo dirigida por Ahmed el Choukair, a quien Arafat y otros militantes impugnaron por desviar a esa organización de sus verdaderos objetivos. Por mucho tiempo la acción de Arafat estuvo encaminada a mantener la unidad y disciplina en las filas palestinas, donde estaban representadas todas las tendencias del mundo árabe y donde proliferaron las organizaciones guerrilleras.

El 4 de febrero de 1969, al lograrse la unificación de las fuerzas revolucionarias palestinas

en torno a la OLP, Arafat fue elegido para ocupar la máxima jefatura.

Desde que los «fedayines» (combatientes) fueron expulsados de Jordania, de 1970 a 1971, Arafat se estableció en el Líbano.

En numerosas ocasiones las fuerzas de la reacción han tratado de eliminar físicamente al aguerrido combatiente, en un intento por detener la revolución palestina. El 6 de octubre de 1971, en momentos en que realizaba una visita a los campamentos guerrilleros en las Alturas de Golán, en la zona limítrofe con Israel, fue atacado por un comando militar de Tel Aviv, pero salió ileso.

En acertado análisis, Arafat declaró el pasado año a la prensa que la causa palestina tiene tres frentes enemigos: Israel y sus enormes recursos, las potencias imperialistas con Estados Unidos a la cabeza y los agentes dentro del propio mundo árabe.

Es por ello, la importancia que el máximo líder de la OLP ha conferido al reforzamiento de la solidaridad internacional de las fuerzas progresistas del mundo y haya desarrollado en los últimos años una exitosa actividad diplomática que lo llevó a visitar numerosos países y dialogar con dirigentes de partidos políticos, al mismo tiempo que se estrechan los vínculos interárabes.

En reconocimiento a esta labor realizada, el Consejo Mundial de la Paz acordó otorgar al dirigente palestino la Medalla de la Paz en agosto próximo.

Durante una visita efectuada a Moscú el pasado 4 de mayo, en una entrevista para la televisión de la URSS el presidente de la OLP afirmó:

«Nosotros consideramos el movimiento revolucionario palestino como parte integrante del movimiento mundial de liberación. Luchamos —agregó— en una misma fila con todas las fuerzas progresistas de América Latina, Asia, África y otras regiones y partimos de que cualquier victoria de la revolución palestina lo es de todas las fuerzas del progreso» (C).

TRIBUNA ABIERTA

"A LGURBAL" pone al servicio de todos sus lectores una tribuna libre para que a través de ella, puedan expresar libremente sus impresiones, sus ideas, sus diferentes modos de pensar, sus inquietudes y, en general, todo aquello que conlleve a mejorar, en primer instancia, el contenido de nuestra publicación, y luego, a estrechar los vínculos fraternales entre todos los integrantes de nuestras comunidades en México.

Esta promoción ha sido ideada para dar cabida, inclusive a los nuevos talentos, a los valores ocultos por diversas razones, a las nuevas generaciones, a que se expresen literalmente todos aquellos que produzcan algo que sea positivo como medio de difusión.

En la Revista "AL GURBAL" no solamente tendrán cabida manifestaciones de justificadas portestas o de diferencia de determinados aspectos, sino que habrá un sitio especial y destacado para las mentes creativas, para todos aquellos que deseen colaborar y cuyas experiencias puedan contribuir a un mejoramiento sustancial.

A partir de nuestro próximo número, empezaremos a publicar todos los trabajos recibidos con sus créditos correspondientes. Cualquier duda que puede existir al respecto, agradeceremos a nuestros distinguidos lectores se sirvan comunicarse telefónicamente a nuestra Redacción, con la plena seguridad de que recibirán las explicaciones pertinentes.

"LA DIRECCION"

EXHORTO A NUESTRA COLECTIVIDAD

Ante la línea ética que siempre ha caracterizado a nuestra revista, pero también ante la imposibilidad de obtener de inmediato las noticias sociales, culturales y luctuosas inherentes a lo que acontece a nuestra Colonia en toda la República Mexicana, infortunadamente por carencia de corresponsalías en todos esos ámbitos, hemos de encarecer a nuestros gentiles lectores y suscriptores, se sirvan enviar a esta redacción los datos informativos a que hemos hecho referencia para su pronta publicación.

Nosotros procuraremos de esta manera servirlos gratuitamente y con la mayor eficacia. Jamás se ha laborado en "AL GURBAL" tras egoístas fines individualistas; nuestra satisfacción es el deber que sintetiza servir a la verdad, al bien y a la justicia.

Nuestras páginas estarán siempre abiertas esperando su valiosa colaboración que ha sido y será siempre nuestro mejor estímulo.

La Redacción.

Pastor Rouaix: El Hombre, El Revolucionario...

Por el Lic. Jorge Sayeg Helu

Una de las más señaladas, cuanto notables figuras de la Revolución Mexicana, es, a no dudar, la de don Pastor Rouaix. Afiliado al movimiento desde su etapa maderista, de él puede decirse que fue uno de los hombres más limpios de la Revolución, y uno de los más sólidos pilares del constitucionalismo.

Su preparación profesional le permitió aportar sus luces, que eran no pocas, a la causa constitucional, de la que llegó a ser uno de los más brillantes cerebros. Su calidad de Ingeniero le llevó, sin duda, a apartarse un tanto de los meros hechos de armas, y a empeñar todos sus esfuerzos en la obra constructiva de la Revolución, orientada hacia la plasmación constitucional de los justos anhelos e inquietudes que la habían desencadenado. Así le vemos colaborando muy estrechamente con don Venustiano Carranza, tan pronto logra ser superada la etapa destructiva de la Revolución Constitucionalista al derrumbarse del espurio régimen de Huerta, y emprender con él la tarea responsabilísima, de echar los nuevos cimientos para la reedificación de la patria. Fue así, el ingeniero Rouaix, uno de los motores que imprimieron a la Revolución ese gran viraje que la convirtió en un movimiento social de muy amplias perspectivas, que la hizo dejar de ser militar, para transformarla en sociológica.

Al lado del Primer Jefe, don Pastor Rouaix empezaba ya a forjar el nuevo orden legal exigido por la Revolución, pues todavía antes que él, muy probablemente, se había percatado de la apremiante necesidad de fijar las esperanzas y concretar los afanes revolucionarios en ese instrumento legal, jerárquicamente superior a todos los demás, que hemos dado en llamar constitución —por ser expresión de la estructura y del modo de ser de una nación—, para resolver, en definitiva, los mismos males ancestrales que había venido padeciendo el pueblo mexicano, y para evitar que prevaleciera en nuestro país viejos errores; porque ni la lucha por la independencia nacional, ni el posterior movimiento de reforma, pudieron el que siguieran subsistiendo nuestros dos más añejos problemas sociales: el agrario y el obrero, quizá por el tonto prurito —que tan fácil se nos antoja calificar ahora, pero que todavía a principios del actual siglo XX seguía teniendo una fuerza increíble, de que una Constitución no podía descender a tratar estas materias, las que deberían ser objeto de una ley secundaria.

La primera Carta constitucional del México independiente: la de 1824, pese a sus aciertos, que no fueron pocos, se mostró ayuna por completo del contenido social que había informado el pensamiento de nuestros primeros próceres: Hidalgo y Morelos. Ni siquiera en el Decreto de Apatzín-



Ingeniero PASTOR ROUAIX, precursor del constitucionalismo.

gán, promulgado diez años antes, cuando todavía se encontraba el pueblo mexicano en lucha, pudo Morelos implantar las medidas sociales que tanto pretendía, cuando afirmaba que la ley, como superior a todo hombre, debía de ser moderado entre la opulencia de los unos y la indiferencia de los otros; y de tal suerte aumentara el jornal del pobre, que alejando la ignorancia, la rapiña y hurto, sirviera para mejorar las costumbres.

Tampoco nuestra Constitución de 1857 pudo consignar en su texto las garantías necesarias para superar esos dos básicos problemas sociales de nuestro pueblo, pese a las voces de Ponciano Arriaga, de Isidoro Olvera, de Castillo Velasco y de Ignacio Ramírez, principalmente, que ante un congreso eminentemente liberal e individualista, se alzaron, pareciendo revivir un tanto al gran Morelos, para pedir que nuestra Constitución fuese, por sobre todo, la ley de la tierra, y se emancipara a los jornaleros de los capitalistas, convirtiendo el trabajo en capital. Vallarta tronó, sin embargo, contra estas proposiciones: "...la sociedad que atenta contra la propiedad se suicida", y el 'laissez-faire; laissez-passer', no pudo ser superado desde entonces por el pueblo mexicano.

No sería sino hasta sesenta años después, en 1917, cuando México pudiera ofrecer al mundo entero ese constitucionalismo social, producto de su agitada y amarga historia, que otros pueblos de

la tierra no tardarían en recoger para dar paso también a esa nueva filosofía jurídica que exigía apremiantemente el reconocimiento de los derechos sociales como imperativo esencial a su pleno desenvolvimiento.

Ahora sí, nuestra Constitución de Querétaro, la que marca la integración de una nacionalidad que nació con nuestra Independencia y se consolidó con la Reforma, no podía dejar de atacar a fondo los aspectos sociales que latían en la esencia misma del movimiento revolucionario que la provocó. La resolución a nuestro añejo problema agrario, y al más reciente problema obrero del pueblo mexicano, había sumado ya otra centuria a los tres siglos de coloniaje que entre oprobio e ignominia le había tocado en suerte vivir; otros cien largos años, al fin de los cuales despuntó ese constitucionalismo social que amenazó siempre con aparecer en el curso del siglo XIX, pero sin poderlo hacer hasta la segunda década del XX, en que poco importó ya la técnica constitucional; se rompió el tabú, y por sobre la frase metafórica del diputado Lizardi, cuando decía que tratar cier-

tas materias laborales (jornada máxima de ocho horas; prohibición del trabajo nocturno a mujer y menores; descanso semanal) dentro del capítulo de garantías individuales, era tanto como ponerle "...un par de pistolas a un Santo Cristo".

Y es precisamente en este momento climax de nuestra historia, para bien de México, cuando asoma la recia y acrisolada figura de don Pastor Rouaix. Su doble personalidad de diputado constituyente representado el 10 distrito de Puebla, y de colaborador íntimo del Primer Jefe en la Secretaría de Fomento —de la que obtuvo licencia para ejercer su cargo de elección popular—, aunada a su alta calidad humana y a su limpia y eficaz trayectoria revolucionaria, hicieron de él la persona más idónea para polarizar las inquietudes revolucionarias en el trance a su plasmación constitucional; y en torno a él se fraguaron los dos artículos más importantes de nuestra Carta Magna; los que han dado a ésta su propia y peculiar fisonomía en el concurso del constitucionalismo mundial; el 27 y el 123.

FLASH...



FLASH...

BEIRUT: Enfrentamientos entre milicias libanesas de izquierda y de derecha y fuerzas de obediencia siria y progresista se desarrollan en todo esto el país, incrementado desafortunadamente la confusión política.

BEIRUT: Representantes de la izquierda libanesa y palestina se reunieron anoche en Beirut bajo la presidencia del líder de la Organización de Liberación Palestina, señor Yasser Arafat, para reclamar vivamente el cese de los combates.

BEIRUT: El Presidente electo de Líbano, señor Elias Sarkis, enfrentó su primer desafío contribuyendo a calmar una reñida batalla en las montañas y tratando de llegar a un acuerdo que se considera esencial para que la paz pueda volver al país.

PARIS: En una doctrina de Monroe africana —África para los africanos— hizo hincapié el Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, al inaugurar la conferencia franco africana de París.

En África, la única competencia "conforme a sus intereses es la que tiene por objeto el desarrollo económico, social y cultural de los países del Continente", prosiguió Giscard, recordando al respecto que su gobierno mantiene su voluntad de dedicar el 0.7 por ciento de su Producto Nacional a la ayuda del Tercer Mundo.

BEIRUT: Las fuerzas izquierdistas y derechistas de Líbano acordaron un nuevo cese el fuego tras una semana de encarnizados combates librados en una estratégica zona montañosa situada al noroeste de la capital.

También se efectuaron constantes contactos políticos entre Joublat, quien se afirma sostuvo la primera conversación telefónica con el recién electo Presidente de Líbano, señor Elias Sarkis, con el líder de la resistencia palestina, Yasser Arafat, y otras personalidades.

Elia Abou-Madi. Un Gran Poeta de la Emigración

En 1957 y en la ciudad de Nueva York, parecía para siempre una de las más importantes figuras libanesas de allende los mares: el gran poeta Elia Abou-Madi.

Contrariamente a muchos emigrados —y entre los mejores— Abou-Madi, conoció en vida la notoriedad, pero sólo después de su muerte y hojeando su obra, el lector avisado queda estupefacto ante la hermosura y pureza del edificio. Dice así mismo:

“¿Cómo no lo hemos visto edificarlo?” Y no podemos dejar de preguntarnos ¿quién es exactamente el hombre que hizo vibrar todo un medio siglo con la cadencia de sus ritmos?

Nacido en Bickfaya en 1889, su infancia transcurrió en medio de la pobreza. Sin embargo, en lugar de llenar su alma de amargura, esta pobreza fue para Abou-Madi, un talismán contra lo mediocre de una vida fácil en que el hartazgo quiebra las alas del ensueño.

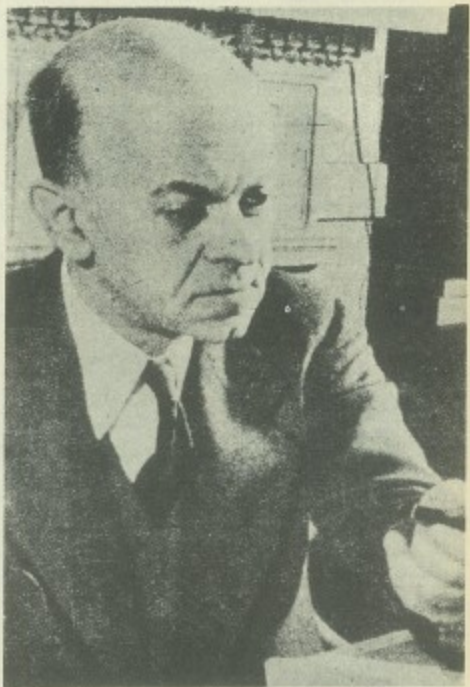
Alegremente llevó su modestia como una flor en el ojal. Si se le hubiese dicho que se le consideraba entre los desdichados, hubiera sonreído maliciosamente como quien posee un secreto que nadie conoce. Y aquel secreto era la alegría de vivir y de pertenecer a una tierra rica, dotada con un maravilloso patrimonio. Era el sentimiento de saberse parte integrante de aquel patrimonio, de verse llamado, a su vez a enriquecerlo para las futuras generaciones. Era la bienhechora liberación de las contingencias cuando, durante las horas exultantes, el hombre evoluciona dentro de un universo donde no existen ni egoísmo ni soledad.

“Lejos del mundo, muy lejos, creía hallar la soledad pero llevaba todos los hombres dentro de los pliegues de mi manto”.

No obstante y a pesar de su amor casi enfermizo para su país, la miseria y aquella impulsión que le empujaba siempre hacia la aventura, decidió a expatriarse. Partió para El Cairo, donde un tío le procuró el empleo de vendedor de cigarrillos. Puso tanto empeño en su trabajo que muy pronto sus modestas economías le permitieron imprimir el primer libro de poesías. Aquella obra de juventud, hoy casi olvidada, resultó una verdadera revelación. Sin ser una obra maestra o sencillamente un aporte importante a la literatura, demostraba ya, a través de sus riquezas aún confusas e inciertas, el rostro de Elia Abou-Madi.

Presentaba, en el umbral del siglo más realista, un hombre que llevaba en sí lo real, todavía en el estado maravilloso, inyectaba a la realidad el hechizo del milagro. Mientras el mundo se expresa en términos de escepticismo, de positivismo, de colectivismo.

El Abou Madi, titulará sus obras: **Talismán, Arroyos, Sombras**. Luego de aquel primer libro,



Elia Abou-Madi. Un gran poeta de la Emigración.

resintió nuevamente el llamado de lo desconocido acostumbrado a trepar a las ramas más altas del árbol para mirar a lo lejos, atraído por las demás tierras de Dios.

No podía el poeta quedar encerrado entre los cuatro horizontes de una ciudad. Era la vieja levadura nacional, el atavismo libanés que suele mezclar el gusto del jardín al de la conquista.

Era el Cedro milenario que se esparce para construir el templo de Salomón para convertirse en navios fenicios surcando los mares del globo. Eras las olas intermitentes de emigración de un pueblo que lleva el amor del terruño hasta la idolatría, y que, sin embargo, se va con la intención de vivir en otra parte.

En los Estados Unidos, adquirió rápidamente Abou-Madi, una merecida fama entre los escritores de la Colonia libanesa. Era miembro de la Liga de las Gentes de Letras; verdadero hormiguero de hombres eminentes, tales como Gibrán

Khalil Gibrán, Michel Nalme, Amin Rihani, Rachid Ayub, los hermanos Haddad, etc...

Estimado en todas partes y considerado ya como un gran poeta Elia Abou-Madi, buscaba aún la forma definitiva que no había alcanzado. Escribía entonces:

"Soy un río que no encontró todavía su/
camino hacia la mar.

"Soy un jardín que no exhaló sus aromas.

"Soy una estrella que perforó la espesura de/
la bruma.

"Soy una aurora cuyas perlas plateadas no/
coronaron todas las cumbres.

"Tengo deseos que no nacieron aún para/
morir...

"La noche será mi confesor, mis cirios las/
estrellas y toda la tierra mi santuario.

"Mi oración será el murmullo de los arroyos/
y mi canto hará palpitir de amor la vida del
bosque.

"Entonces la mano de la tarde cerrará mis
ojos y sueños perfumados poblarán mis noches.

Después de todo esto, podría deducirse que Abou-Madi, se colocó en sitio privilegiado, que atravesaba la vida como aquellos magos que se creían portadores de una misión divina. Más no había hombre más modesto. Nunca creyó en su propia grandeza, el quien creía en la grandeza de los poetas. Ningún mensaje tenía que dirigir al mundo. Ninguna audiencia buscaba, ningún público solicitaba. Era puro, desprovisto de toda vanidad, de todo exhibicionismo. Era un hombre que no escribía sus memorias, que jamás las escribió. La contemplación y el análisis de sí mismo le impidieron señor, pues el sueño constituía su verdadera entidad de expresión.

Soñaba como otros obran en la vida, durante una tarde de gran exaltación.

Pero este lado de su ser le dejaba apenas adicionar lo que se sabía de él: que era un excelente amigo, un magnífico camarada, cuyos amigos eran, a veces, objeto de sus bromas inocentes.

"Gibrán es el más susceptible", decía y contaba la siguiente anécdota:

Cuando Gibrán oía recitar un poema o cantar una copla de folklore, un "attahba", por ejemplo, tenía la costumbre de anotar en verso la frase que le gustaba más sobre el puño de su camisa; lo que estimuló un día a Abou-Madi a escribir en su diario "Gibrán cuida el almidón de sus puños mejor que el de su cuello, puesto que no le es posible escribir sobre éste último". Luego contestó a Gibrán, quien le reprochaba furiosamente la broma:

"Un cuello almidonado como tus puños, se convierte en collar si tú te acomodas con un collar, yo, por mi parte, no lo acepto para tí".

Entonces, el padre del "Profeta", no pudo más que sonreír.

Así era Abou-Madi, un hombre extrañamente sensible y humano. En cuento al poeta de la "ale-

gría de vivir", es necesario establecer las relaciones existentes entre el hombre y su ambición telúrgica, su paisaje, su pueblo, para comprender y sentir su lenguaje y lo que hay de profundamente creador en su obra poética que devuelve a la poesía toda su virtud lustral de primera ciencia del hombre.

Fue grande. Fue grande sin volverse triste, lo que parece una paradoja cuando se admite conocer que se admite con Alfredo de Musset, que "nada nos hace tan grandes como los grandes dolores". El, Abou-Madi, creó la majestad de la sonrisa, la incomparable belleza de alegría.

"Se hermoso y verás como la vida es hermosa".

Bajo su pluma, la vida se puso a danzar un ballet de luces y colores, de sonidos y perfumes, de sonrisas y alegrías. Y porque el hombre era muy complicado, muy triste, muy alejado de la pureza primero, hizo de la naturaleza su principal personaje. Fue la noche y sus grandes ojos misteriosos, fue el océano donde nadan los pájaros, fueron las colonias coronas con el rosa transparente de una joven aurora; fue el rocío que llora lágrimas de alegría, fue el olor del timo y de la lavanda salvaje, mezclado con el aroma pesado de la tierra, fue un mundo encantado, poblado de flores, de matiposas multicolores y de estrellas.

Leyéndolo experimenta el lector la extraña sensación de ser parte de todas esas cosas. Una parte del arroyo claro y límpido, de la hierba tierna, del aroma del timo, del verde follaje, de la luz del sol, de la estrella matutina. Se experimenta la emoción de Adán, nombrando en el sexto día de la Creación, los animales y las plantas bautizándoles para que existan dentro de su visión y de su conciencia. Entonces, la poesía no es más que una escala de evasión, una maravillosa ascensión, hacia una maravillosa realidad. Ningún poeta pudo, al igual que Abou-Madi, manejar aquellas armas de luz, aquellos poderes solares a los cuales, creo una magia que nada debe a la invectiva.

Es un poeta, vale decir un orador, un heraldo, un creador de ilusiones, pero sólo para explicar la vida, un descubridor de vidas para construir los mitos.



Homenaje en el Día de las Madres

"AL GURBAL" dedica con motivo del 10 de mayo, día de las madres este artículo sumándose jubilosamente al homenaje que se les tributa a todas las madres del mundo.

La mujer, a quien debemos el ser y que es capaz del martirio y que sacrifica su existencia por conservarnos la vida, es la madre. Su dignidad está por encima de toda dignidad humana. Ni las artes, ni la ciencia, ni la política, ni las armas, pueden dar al hombre una categoría semejante a la de la madre. Podría un hombre consagrarse como artista consumado, escalar los primeros puestos universitarios, destacar como inventor o autor, ocupar las más altas magistraturas o sujetar bajo su espada a los pueblos; ese hombre, por grande que sea, tendrá siempre que inclinarse reverente ante el ser que le dio la vida.

"El paraíso está a los pies de la madre", dice Alquíran. Bien, esta verdad es un hecho porque la mujer fuerte y la mujer culta hace patria culta. En la Historia Moderna, durante las dinastías Maan Ishihab, la mujer libanesa desempeñó un papel muy importante. Citemos como ejemplo a Amira Nasab, madre de Fajr Aldin El Grande, a la madre de Husu Aljazin, el primer cónsul libanés y a la madre ejemplar de Gibrán Khalil Gibrán, Kamille Rahme, que tanto influyó en la vida espiritual de este genial pensador y artista libanés.

No cabe duda que la responsabilidad de la madre es única y sagrada, porque para la formación y educación de los hijos, se precisa inteligencia, corazón y energía. Recordemos las palabras de la madre de Boabdil, en la rendición de Granada, cuando le reclama: "Haces bien en llorar como mujer, ya que no has tenido valor de defenderte como hombre".

Si, grande ha de ser la ciencia que debe tener la madre. Se trata nada menos que de hacer entender al niño lo que es bueno y lo que es malo; de que sea hombre de recta conciencia, y finalmente de que su capacidad sea firme y eficaz para obrar conforme a lo que su razón y su conciencia le aconseje.

Para guiar a un niño por estos caminos de abrojos, bien se sabe que el guía ha de estar bien seguro de los pasos que de y saber escoger con acierto entre el bien que va por la ruta recta y el mal que va por la senda torcida. ¿Por qué con qué derecho le enseñaréis lo que debe hacer, y qué valor tendría vuestra lección de vosotras mismas faltases a la ley que les enseñasteis a vuestros hijos? Mirad que, aunque pequeños, tienen vuestros hijos profunda penetración, y si en vuestras acciones no se ve claro el reflejo de vuestras palabras, comenzarán primero a dudar, os juzgarán después culpables con vuestras mismas palabras, y acabarán por despreciar vuestras lecciones, y hasta vuestras personas.

Verdaderamente, la vida de una madre es de un continuo sacrificio, de una abnegación y ale-

gría, ¡pero alegría mezclada con tristeza y dolor, que lleva siempre consigo la vida de la madre!

Nada hemos dicho de esa vida en que los pensamientos todos del día y los sueños todos de la noche, van sin cesar hacia los hijos, de esa vida que no tienen momento que no sea para ellos. Y madre, si es verdadera madre, o como expresó Jacinto Benevente: "el alma de la mujer ¡qué vale! si dentro de ella no hay un alma de madre."



Una foto por demás elocuente.

En la Gira del Candidato



Hay necesidad de crear un nuevo orden económico.

EN LA GIRA DEL CANDIDATO
LOPEZ PORTILLO: INADECUADO
SISTEMA PRODUCTIVO

Al abrir nuestra acostumbrada información sobre las actividades del candidato del PRI, licenciado José López Portillo, dentro de su gira político-electoral, encontramos al hombre que regirá los destinos del país durante los próximos seis años, finalizando su periplo por el Estado de Sinaloa, fue recibido por el pueblo con grandes muestras de apoyo y simpatía.

El candidato enjuició severamente la estructura productiva del país, "porque sólo ha generado la concentración de la riqueza, y quienes la detentan no han tenido imaginación ni talento, ni la responsabilidad de crear fuentes de trabajo para un país de trabajadores".

Advirtió que este sistema de organización ha cumplido un ciclo que ya no da mucho más, el cual si se mantiene podría con llevar a una crisis donde aflorara la violencia, la inseguridad: "Alto precio que en el pasado ya pagó este país y que no tenemos por qué volver a saldar".

"México es un país de trabajadores, y un país de trabajadores sin trabajo es un país en crisis", dijo el Lic. López Portillo, para luego enfatizar: "La riqueza se puede dividir, se puede repartir de dos maneras: una obvia, violencia —pero eso se llama despojo y robo—; otra, el trabajo, ese es el

camino del orden y de las instituciones".

Empero, preguntó: ¿Cómo podemos tranquilizar a los que aspiran a tener parte en la riqueza nacional si no les damos oportunidad de que trabajen? "Esa es la cuestión, a eso vengo a las zonas ricas, a ver si la riqueza está generando empleos, por que por el empleo, por el salario —si se trata de trabajadores asalariados—, o por el precio de garantía— si se trata de campesinos—, es como los mexicanos podemos gozar de lo que México produce".

El candidato llegó a la capital del Estado de Sinaloa para iniciar aquí la séptima y última etapa de su campaña electoral por el interior del país, precisamente como candidato a la Presidencia de la República.

Durante el primer acto de masas celebrado en el estadio "Ángel Flores" de Culiacán, el aspirante presidencial se pronunció contra la actual estructura productiva, y sentenció que "el tratamiento que le demos a la cuestión capital del trabajo, de nuestra actitud ante el problema dependerá el destino de México en el futuro inmediato y a largo plazo".

Aseveró que la crisis estructural de la producción involucrada tanto a la actividad industrial como al campo. En la primera, porque los empresarios eluden el compromiso de crear fuentes de trabajo para aumentar su productividad; en el campo, porque las grandes zonas de producción agrícola tampoco han generado el número de em-



El Candidato es recibido calurosamente por el pueblo.

pleos que necesita el país para resolver su problema capital: desempleo y subempleo.

Insistió en que quienes han concentrado la riqueza "no han entendido que un país es un todo continuo, una unidad, donde si no ocurre el flujo de la riqueza, reclama trabajo; porque demandarlo es reclamar la tierra, reclamar trabajo es oportunidad de vivir con dignidad".

El derecho al trabajo, agregó López Portillo, es en pocas palabras, el derecho a tener una vivienda, a educar y a tener sanos a los hijos, a vestirse, a gozar de la vida. De ahí que cuando no hay trabajo todo se frustra, se molesta y viene la crisis.

"Es el momento que estamos viviendo —enfático—. Quienes demandan tierras lo hacen por que carecen de empleo y quieren tenerlo y quienes la tienen no quieren perderlo". Explicó que ambas cuestiones crean incertidumbre y hacen improductivo al campo. De ahí que el gran propósito que debemos fijarnos es dar seguridad a todos, no sólo para tener la tierra, sino para hacerla producir y crear más oportunidades de trabajo para los mexicanos.

Luego afirmó: "Con este propósito vengo a Sinaloa, a ver si quienes aquí detentan la capacidad de producción han generado con esa riqueza oportunidades para otros mexicanos, o si simplemente la han acumulado, se han hecho ricos, o han creado una estructura de acaparamiento, de monopolio, o cerrando un círculo de hierro para los pequeños productores".

"A eso vengo —prosiguió el candidato del PRI—, para que si encuentro esta situación, reclamarlas y decirles: Tienes la obligación funda-

mental de convertir tu riqueza en fuentes de trabajo para los mexicanos; porque sólo a través del trabajo se puede repartir la riqueza con justicia dentro de la libertad".

Finalmente, recordó que México tiene soluciones. Tiene instituciones por las que murieron muchos hombres; que ya el precio de la violencia fue pagado en este país, y con creces. Que las instituciones en sí mismas son satisfactorias, aunque de nuestra voluntad y decisión de ser justos depende que funcionen.

"Seamos simplemente congruentes entre lo que nuestras instituciones dicen y lo que los mexicanos debemos hacer para comportarnos unos con otros, para que en este camino encontremos lo que todos buscamos: Un país justo y libre que nos permita trabajar en él, aspirar a constituirnos en un país de trabajo pleno", pidió José López Portillo.

Después mencionó el aspecto de las carencias, "que hacen vivir a Sinaloa los momentos de mayor angustia en la tenencia de la tierra".

Denunció que "la desidia, la abulia, la negligencia y la superficialidad burocrática, han estancado el proceso de miles de expedientes de campesinos que solicitan tierras, y que cansados de esperar han recurrido al camino equivocado de la invasión".

Sólo con una planificación integral del desarrollo agrícola, que implicaría el nivel de vida de los campesinos a través de la participación activa de los propios campesinos, podrá superar México su lacerante problema del campo.

¿Habrá paz en el Líbano?

¿HABRÁ PAZ EN EL LIBANO CON EL
NUEVO PRESIDENTE?

El interludio que aparentemente ha puesto fin a la contienda civil en el Líbano, puso de manifiesto una vez más la belicosidad y el caos que sigue imperando en ese país. No nos interesan ahora los móviles de tipo aparentemente religioso. La situación actual nos hace pensar que elementos extraños y ajenos al país libanés han tratado de destruirlo. Y lo han logrado, en cuanto concierne a los edificios de la capital libanesa, pero han omitido lo más significativo que es la fortaleza y el espíritu de Líbano.

No nos explicamos, como es posible que diseminados más de cinco millones de seres de origen libanés no hayan puesto una MURALLA, para salvaguardar los valores prístinos de esa nación milagrosa en cuento dio hombres de estatura inmortal que han pasado a la Historia. Sería prolijo mencionar a todos y cada uno de ellos.

Ahora bien, después de las masacres en el Líbano, violando su Constitución Parlamentaria, la Cámara reunida para elegir al nuevo Presidente de la República, constituye en este concepto un colegio electoral y no una asamblea deliberante. Esta debe proceder únicamente sin demora ni debate a la elección del Jefe del Estado. Aclaremos que el gobierno someterá a la Asamblea un proyecto de ley constitucional.

Son bien claros los capítulos y disposiciones fundamentales de la Constitución Libanesa, promulgada el 23 de mayo de 1926 con las modificaciones pertinentes, realizadas posteriormente.

Es de observarse también que se ha impedido la Sesión plena de la Cámara de Diputados al recibir un proyecto de modificación en cuanto a la ley constitucional. El Parlamento libanés se reunió en estas circunstancias bajo intensas descargas de la oposición; eligiendo un nuevo Presidente y reviviendo el programa pacificador de Siria. Poco después de la elección del señor Elias Sarkis para desempeñar la primera magistratura, la misma Alianza izquierdista presidida por Kamel Jumblat instó a seguidores a continuar la lucha.

Aclaremos que el Primer Ministro Rachid Karami, calificó la elección del señor Sarkis como un acto de reconciliación nacional, según declaró ante el Parlamento después de la votación.

En nuevo Presidente, Elias Sarkis, es un Tecnólogo considerado como uno de los exponentes más calificados de la nueva estirpe política del Líbano. Hijo de una modesta familia de montañeses, debe su ascenso político a su talento, perseverancia y a sus lazos con el finado Ex-Presidente General Fuad Chehab, asimismo participó en la reconstrucción del Líbano devastado, después de la contienda del 58, que todos recordamos con doloroso pesar.

En poco tiempo, Sarkis se convirtió en un personaje sumamente importante bajo el régimen presidencial del entonces Presidente General Chehab y de su sucesor, el señor Charles Helou en el periodo constitucional de 1964 a 1970. Para reemplazar la tarea de saneamiento bancario realizada después de la quiebra decretada por las instituciones bancarias (INTRA) en 1965, el Presidente Helou, designó al señor Sarkis, presidente del banco central en el año de 1967. Recordemos que tres años después fue derrotado en las elecciones presidenciales por Suleimán Frangie.

Al ver elegido por mayoría parlamentaria Presidente de la República libanesa, el señor Elias Sarkis, declaró: "Ruego a Dios que nos permita a mí y al pueblo reconstruir al país y devolverle la paz. Reconstruiremos a Líbano como un país de igualdad y justicia. Promoveremos los objetivos de unidad nacional con los cuales podemos superar todas las dificultades que impidan la paz y el progreso". Quiera Dios y sus palabras sean proféticas.

Sin embargo, una calma precaria reina en la mayor parte de Beirut; la guerra civil, esa guerra infame y detestable sigue imperando en el Líbano. ¡Inconcebible!

En tanto las calles beirutinas se llenan de sangre, los voceros se oponen a toda intervención extranjera, pidiendo que el nuevo Presidente "afirme su poder por cuenta propia".

El llamado vacío de seguridad, tendrá que ser llenado sólo por los libaneses mediante la reunificación del ejército y el apuntalamiento de las fuerzas de seguridad interna. Declaramos conjuntamente con el nuevo Mandatario libanés nuestra ineludible adhesión a la democracia, la igualdad y la reconstrucción de un Líbano (que ha sido desolado, destruido, devastado y aniquilado y que suma ya más de 60 mil vidas. Entiéndase bien:

Existencias de nuestros semejantes, nuestros compatriotas, nuestros hermanos...

Hemos dicho que la guerra es política y socio-económica.

Siempre ocupó varios puestos como Presidente de la Cámara Presidencial en el régimen del General Fuad Chehab. Ocupó puestos importantes de la alta política del país y el mundo financiero fue designado como Presidente del Banco Central de Líbano. Esa posición la ocupó hasta después de su elección como Presidente. Amplia cultura y de profundos conocimientos de la situación del Líbano y de todo el Mundo Oriental, caracterizan al nuevo Presidente.

En 1974, por el mes de octubre, estuvo de visita aquí en México, donde permaneció varios días en compañía del Sr. Joseph Geagea Ex-Presidente de la Sociedad de las Instituciones ban-

carias del Líbano. Fueron recibidos por su primo Don Pedro Sarkis y su distinguida señora. A continuación publicamos una foto que consideramos en nuestros archivos como un testimonio de la grata visita de tan eminentes personajes.

Nuestros sinceros votos de solidaridad por el éxito de su Mandato. Esperamos en Dios que durante su gestión gubernamental del Presidente Sarkis, reine la paz, la estabilidad, la fraternidad y la justicia y la igualdad entre todos los libaneses, olvidando la sangrienta lucha que estuvo a punto de arruinar al país. Hacemos un llamado muy cordial a todos los grupos ciudadanos de brindar al Presidente Sarkis todo el apoyo y el respaldo necesarios para el cumplimiento de su deber ante la patria, y ante el pueblo libanés.

Hemos escuchado muchos comentarios y opiniones sobre la intervención del gobierno sirio, encabezado por su digno Presidente General de División Hafez-El-Assad y colaboradores, quienes demostraran un verdadero desinterés en permanecer en el Líbano. Estamos seguros, que restablecida la situación, se despedirán de sus hermanos libaneses y regresarán a la amada Siria. Nosotros no hemos en ningún momento de la buena intención del Sr. Presidente Hafez-El-Assad, hacia el Líbano y su firme oposición al desmembramiento del Líbano como lo planteaban ciertos elementos por el intereses personales.



En primer término a la derecha el Presidente electo, Elias Sarkis; Sra. Martha de Sarkis, Sr. Joseph Geagea Presidente de las instituciones bancarias de Beirut y don Pedro Sarkis.



El señor Elias Sarkis, Presidente electo.

Evocando al Dr. William Nimeh

Existe una figura excepcional que, aún siendo libanés, ha cobrado una dimensión ecuménica. Hombre ejemplar en su trato, insaciable escudriñador del ser humano por su nobilísima profesión de médico, no precisaría que se le enalteciese para quien tiene méritos propios y personalísimos para ocupar con rango universal un sitio dilecto y preferente en todos los ámbitos intelectuales.

Nos estamos refiriendo al distinguido doctor William Nimeh, quien a través de muchos años de estancia en este país, contribuyó preponderantemente y con un carácter casi insólito, no únicamente a fortalecer espiritualmente la estria y la progenie libanesas, sino como ciudadano libanés, también a dar a conocer la historia de esa maravillosa nación y su derecho inalienable e irrevocable a la libertad.

Su libro "Historia del Líbano", publicado en esta ciudad de México, significó un gran avance para el conocimiento de la geografía, la cultura y la civilización de la república libanesa.

Yo recuerdo con sincera emoción su gratísima presencia en varias ocasiones que tuve el honor y el disfrute de compartir con el doctor Nimeh y su culta y finísima esposa en don de su conversación y su docta palabra. En el transcurso de la plática, hablamos fundamentalmente de los jóvenes valores del Líbano, cuya producción estética trascendió sus fronteras.

Pero la trayectoria fascinante del Dr. Nimeh, se empezó a intuir a partir de la obra mencionada, que mereció los más cálidos elogios de la intelectualidad iberoamericana y del propio Líbano y que fue prologada por el máximo exponente del pensamiento continental, Dr. José Vasconcelos. Qué mejor testimonio del gran filósofo y escritor mexicano para presentar su "Historia del Líbano".

Maestro ejemplar, prosista y razonador incomparable, añoramos en él la patria lejana. Por ello le debemos inicialmente nuestro agradecimiento a su excepcional libro de historia que nos permitió descubrir por vez primera en castellano, el velo del pasado y la cercanía de su presente.

Los obras del Dr. William Nimeh, son de aquellos libros fundamentales por que los anima el vigor de una inquebrantable y erudita devoción profesional. Vida plena de entrega lealísima a su quehacer humanitario. Así, cuando el autor se refiere al arte y a la filosofía, sus párrafos constituyen pensamientos-estímulos e incentivos para búsquedas cada día más trascendentes. En su obra admirable se retrata de corazón entero: el médico, el bienhechor, el amigo, el maestro, el patriota y el ciudadano del mundo.

En su profesión médica, el Prof. Nimeh comprendió en toda su amplitud el significado de la solidaridad humana. Poder omnimodo de sacerdote con significados esotéricos: la Fe. Poder vigente para apartarnos del dolor y la enfermedad y para alejarnos de la muerte, que es en cierta forma, también una esperanza. Nadie como él ha detestado



El ilustre escritor e historiador, doctor William Nimeh.

tanto el pesimismo, porque nadie ha creído más profundamente en la bondad de la vida y en la armonía del alma con la naturaleza. El Dr. Nimeh con su ejemplo, ha dado a nuestra juventud, el mas significativo mensaje de devoción y amor al país de los cedros milenarios, y ello le hace permanecer siempre presente entre nosotros.

En sus largos años de paciente esscrúpulo y de conciencia espera, su admirable desdén por el dinero, los honores y los éxitos transitorios y fáciles, con su valor para perseguir hasta estos días su sueño y su obra, se nos aparece como todo un personaje, como un caballero de leyenda, pero también como todo un auténtico héroe intelectual de Líbano.

Difícil, casi imposible ha resultado mi expresión para dar una idea aproximada del mérito y valor inmensos de las disertaciones contenidas en sus obras sobre el "Alminar de la Medicina Árabe" la "Epopeya de la Medicina Árabe", y acerca de "Un Método Nuevo para la determinación del tamaño del Hígado y del Bazo", este último, conocido como el Método Nimeh; ambas obras publicadas en 1974 bajo los auspicios del Instituto Politécnico Nacional, del cual el autor es Profesor de Gastroenterología y Jefe de la Oficina de Relaciones de la Escuela Superior de ese propio Instituto.

Así vemos que sin cultura, ni el honor, ni la veracidad, ni la justicia tendrían un sólido cimiento, porque de aquella depende que llegue a hacerse luminosa en la conciencia la idea del deber, que es la que conduce al heroísmo, a la prostración y al sacrificio de la vida ante los ideales, más aún cuando se es un hombre de la estatura intelectual y espiritual del Dr. Nimeh.

Sensible, en extremo, es para mí, la imposibilidad de valorar y hacer resaltar en este modestísimo homenaje, cual de sus conferencias, libros de cultura histórica médica contiene el mayor aporte de conceptos respecto a su producción brillantemente expuesta en cada caso y que su talento ha engrandecido, tanto en las ciencias como en las letras,

significando un notable aporte en la órbita de la enseñanza a nivel profesional.

El triple objetivo que asignó el Dr. William Nimeh a su magisterio civil y ético —remover, fundir, emancipar— impulsó sus actividades como pensador, educador y médico hacia los fines que convergen en la sustanciabilidad de la convivencia humana.

Asomarse pues a las obras del doctor Nimeh, es sentirse más poseído por su élan científico, ético y humanístico.

A él expresamos nuestro reconocimiento, admiración y gratitud en estos días de grandes reflexiones para su país...

Tributo a los Decanos Libaneses, Sirios y Palestinos

Desde este número iniciamos la publicación de síntesis biográficas de personajes de nuestra colonia que llegaron a México, a principios de este siglo, en honor de cada uno de estos intrépidos emigrantes, desconociendo el idioma, las costumbres y con pocos recursos se lanzaron a una empresa con espíritu titánico, venciendo todos los obstáculos, recorriendo el país de extremo a extremo. Ellos formaron sus hogares en esta generosa y hospitalaria Tierra del Anáhuac.

Empezamos la publicación de esas reseñas con sus respectivas fotografías, refiriéndonos a aque-

llos que se encuentran gozando de cabal salud, dando gracias a Dios que todavía se encuentran entre nosotros.

Invitamos a nuestros lectores, agradeciéndoles nos envíen fotografías, nombres y orígenes de cada uno de nuestros pioneros, fundadores de nuestras dinámicas colectividades, así como población y país de origen para rendirles merecido homenaje como cortesía de esta revista en reconocimiento a su gran espíritu emprendedor. Aclaramos que estas reseñas serán absolutamente de cortesía y gratuitamente.

LOS HERMANOS MIGUEL Y GABRIEL ELIAS DECANOS DE LA EMIGRACION

"AL GURBAL", se honra en hacer la presentación de dos distinguidos y honorables pioneros, veteranos de esa gran corriente migratoria: Los hermanos Don Miguel y Don Gabriel Elías, radicados en la hermosa ciudad de Córdoba, quienes llegaron a esas tierras veracruzanas en el año de 1907. Su trayectoria se ha significado por su modestia, honorabilidad y generosidad.

Ambos hermanos, son originarios de Yenén, Siria. Don Miguel contrajo matrimonio con la señora Mariana Mustre y Don Gabriel con la señora Maria Izza. Tanto don Miguel como don Gabriel de sus matrimonios constituyeron una prole ilustre: Margarita, Adela, Lidia, Carmen y Manyra, hijos de don Miguel. La estirpe de don Gabriel, se significó por seis vástagos valiosos, ellos son: Juan, Angel, Alfredo, Rafael Gabriel y Alicia.

Todos ellos excelentes hijos quienes disfrutaron magníficos negocios gracias a su empeño e iniciativa que los ha llevado a consolidar el fruto de sus empresas.



Don Miguel y Don Gabriel Elías, Decanos de la Emigración.

Una de nuestras figuras más connotadas es el prominente industrial don Jesús Chahín, radicado en Orizaba, Ver., el señor Chahín es originario de Jenin, del Distrito de Sefita, Siria, quien emigró a México en el año de 1910.

Llegó inicialmente al Puerto de Veracruz, para después instalarse definitivamente en la ciudad de Orizaba, Erigiéndose, don Jesús como uno de los pioneros en esa ciudad industrial del país.

Al poco tiempo de su llegada, contrajo nupcias con la virtuosa dama doña Afife Simón de Chahín. De ese ejemplar matrimonio provinieron cuatro varones y cinco mujeres. Todos ellos ya casados: Anita, Lourice, Angel, Héctor, Elias, Samia, Ingrid, Jesús y Astrid. Todos sus hijos gozan de una gran situación económica, gracias a la gran visión y a la enorme energía de don Jesús Chahín, quien —y esto es necesario acentuarlo—, fundó en la ciudad de Orizaba la primera Tenería con su finado suegro don Manuel Simón.

Actualmente el gerente general de la industria, es su hijo mayor Don Angel Chahín, asociado con su hermano: jóvenes inteligentes, talentosos, dinámicos, vigorosos y dedicados con gran devoción al trabajo.

Don Jesús, contribuyó a varias obras benéficas en esa ciudad donde pasó su juventud y transcurre actualmente su vejez. Construyó una escuela por su propia iniciativa, ofreciéndola a la municipalidad.

Actualmente dicho centro de enseñanza primaria cuenta con más de 450 alumnos. Otras obras importantes obsequió también de su propio peculio a la Junta de Mejoras Materiales de Orizaba. Ha contribuido a Asociaciones humanitarias y filantróficas, tales como la Cruz Roja, Asilos para ancianos y Orfanatos. Por tales hechos las autoridades del Municipio de Orizaba le confrieron el honor a don Jesús Chahín la ciudadanía honorífica, este fue declarado hijo predilecto de Orizaba.

Al llegar a la edad de 85 años, se dedica ahora al reposo después de una ardua tarea que le condujo a ser y sigue siendo uno de los más respetables personajes de aquella entidad. Reunió por su capacidad y dedicación laboral un capital considerable invertido en la industria donde trabajan cientos de familias mexicanas de quienes ha obtenido un gran cariño y pleno reconocimiento. Esto habla por sí mismo del altruismo y la generosidad de Don Jesús Chahín.

Como un dato especial, diremos que don Jesús, es la única persona que posee una extraordinaria colección de timbres postales, considerada una de las más importantes de la República mexicana. Filatelista por vocación, su obra cobra ya importancia en dimensión ecuménica; tan es así, que ha recibido la visita de múltiples personas provenientes de todo el orbe para admirar la colección filatélica a la que hemos hecho alusión. También aficionado a la numismática es poseedor de valiosas monedas nacionales e internacionales. Deseamos mencionar que el Gobernador del Estado de



Don Jesús Chahín, caballero ejemplar.

Veracruz en aquellos días, asistió a la inauguración de la escuela a la cual hemos hecho referencia. Así también hicieron acto de presencia Rectores de varias Universidades de la República, la Banca, el Comercio, la Intelectualidad estuvieron presentes. Posteriormente fue ofrecido un banquete en el cual uno de los oradores expresó: "Don Jesús es tan nuestro, como añejo puede ser el tequila de México".

Patentizamos nuestros más fervorosos y sinceros votos por la salud de Don Jesús Chahín, en compañía de doña Afife S. de Chahín e hijos, enviándoles asimismo, venturoso parabienes para todos y cada uno de sus progenitores.

Más de un siglo y dos décadas que el primer emigrado libanés, Tanius Bechelani dejaba su aldea natal e iniciaba la gran aventura del Líbano allende los mares. Posteriormente, centenares, miles de aldeanos y ciudadanos tomaron el camino del exilio voluntario buscando bajo otros cielos una libertad absoluta y medios de subsistir que su suelo natal no se hallaba en condición de ofrecerles durante la época del régimen otomano.

Con sus mercancías en el hombre y armados con vagas direcciones e inmensas esperanzas, iban los libaneses hacia "las Américas" que bien podrían ser África, Nueva Zelandia o Australia.

Esos emigrantes se transformaron en emigrados como residentes.

En el espacio de cuatro generaciones, conquistaron al mundo. Fundaron ese Estado ficticio y a la vez real que llamamos el Líbano de Ultramar y que se extiende sobre los cinco Continentes.

Si fuera posible agrupar bajo la misma cúpula, más de 1,400 diputados de origen libanés de distintos países podría transformarse de súbito un Parlamento de carácter Mundial.

Podríase, asimismo, crearse un ejército con más de 2,000 oficiales y 70,000 soldados de ascendencia

libanesa esparcidos por todo el orbe.

Ciudadanos leales a su país de adopción, guardan para su patria de origen, un vínculo que jamás ensombreció sus relaciones con sus nuevos compatriotas, sino que creó lazos de amistad entre estos últimos y el Líbano.

Consideramos que los inventores de las nuevas fórmulas: "ciudadanos del mundo", siempre han llevado un pasaporte libanés.

Esta emigración se diseminó bajo todos los cielos, desde el Antártico a los extremos del Canadá a la Argentina hasta el calor de la Línea Ecuatorial, superando su legítima ambición, los obstáculos; manteniendo intacta su voluntad frente a las dificultades naturales y perseverando su dignidad humana.

Se dispersaron en el mundo, paradójicamente cercano y lejano, y al crecer su número buscaron la manera de vivir, encontrarse y vincularse entre sí. Fue así que se establecieron en las ciudades y regiones continentales, agrupaciones basadas en su mayoría en el mutuo conocimiento personal, en el interés local y en preocupaciones nacionales.

IV CONVENCION ORTODOXA ANTIOQUEÑA



A nuestra Dirección, ha llegado una atenta invitación suscrita por la UNION ORTODOXA y por la Comisión Organizadora de la IV Convención Ortodoxa Antioqueña de México, Venezuela, Centro América y el Caribe, que presiden los señores Issa Babga y Alfredo Gaby, en su calidad de Presidente y Secretario General, respectivamente.

El propósito fundamental es poner en conocimiento, participar e invitar a nuestras comunidades y a todos los miembros de las Diócesis a la IV CONVENCION, que se celebrará en la bella Isla de Trinidad.

Previo acuerdo de S. E., el señor Obispo Antonio Chedraoui, los integrantes de esa Comisión han organizado diversas actividades religiosas, culturales y sociales a fin de lograr una verdadera comunicación en sus planes de trabajo. La invitación a esta IV CONVENCION, también la par-

ticipan de una manera especial, El Consejo Diocesano y las Asociaciones Ortodoxas y Arabes de Trinidad.

Los postulados que inspiran esta Convención, son como siempre, el espiritual y el patriótico, teniendo como claros objetivos la armonía, la amable y recíproca convivencia de todos los ortodoxos como amigos y hermanos, y concorde al propio lema de esa Convención: "Amor a Dios, Unión, Fraternidad y alejamiento de toda forma de separatismo".

A continuación transcribimos para todas las personas interesadas, los datos relativos a esta magna IV CONVENCION, así como las fechas de registro para el mes de Julio del año en curso y su Programa de Actividades.

A la UNION ORTODOXA, a la Comisión Organizadora y a toda la feligresía, anticipámosles el mejor de los viajes con nuestros más amplios y sinceros votos por la obtención de un completo éxito en las realizaciones de la IV Convención Antioqueña, de México, Venezuela, América Central y el Caribe.

Muy Linda Lució la Señorita Juliette Harfuch Velasco . . .



La agraciada Juliette, escucha con devoción el fervorín que le dirige el Reverendo Sacerdote.

Las espléndidas naves de la Iglesia de Nuestra Señora de Libano, fueron testimonio de las notas solemnes de los coros que preludiaron a las 20:30 del día quince de mayo, el XV natalicio de la bella señorita Juliette Harfuch Velasco. El vestido de la quinceañera, de organza de seda, bordada con aplicaciones de flores y pedrería en brillantes y perlas, fue un modelo exclusivo confeccionado por el modista Julio Chávez.

Juliette, hija de distinguido caballero don José Harfuch y de doña Elia Velasco de Harfuch, fue apadrinada en este acto religioso imperecedero por don Pedro Checa y su señora esposa doña Dora C. de Checa.

La solemne misa fue oficiada por el Abad, Monseñor Jackes Nayan, asistido en los servicios litúrgicos por los reverendos padres don José Bustani y don Pedro Kawage.

Posteriormente y después de felicitar a la linda quinceañera, los asistentes se trasladaron al salón Baalbeck del Centro Libanés, donde fue ofrecida una espléndida cena en honor de la homenajeadora con la asistencia de más de 800 comensales, quienes disfrutaron de un ambiente inusitado de júbilo y convivialidad en la que vimos rostros muy queridos en esa ocasión tan memorable.

Nuestra meditación de esa fecha se ennoblece porque poco falta que la vida supere otra estancia. Escuchamos cercanos los primeros pasos del calendario

presuroso. El día 15 de este mes primaveral de mayo, algunas semillas han reventado en verdes guías que crecían afanosas para seguir evolucionando y ahora en grato y sutilísimo símil, tenemos presente el décimo quinto aniversario del natalicio de Juliette.

En ese acto trascendental Don José Harfuch y su digna esposa, le ofrecieron a su adorada hija, inolvidable festividad de la cual todos hemos sido partícipes: presentar a su hija el invariable cariño, el legado de sus tradiciones, el tesoro de su fe, el inventario de sus múltiples experiencias siempre enternecedoras en el pristino vocablo llamado Amor de sus entrañables padres.

La más difícil responsabilidad es esa, a la que hemos aludido, la de compartir el hogar viendo crecer a los hijos como pequeñas espigas de luz iluminadas. Padres pues, sembradores de amor, pero también confesores, orientadores, maestros y amigos que señalan la ruta abierta a la mejor ilusión y del pródigo y magnificante futuro.

Don José Harfuch y doña Elia de Harfuch, han sido y son por ventura espíritus selectos cuya acción nobilísima puede propagarse en un límpido espejo para buscarse en ellos las luces del día, porque sin adulterar la imagen, la proyectan más bella y luminosa.



La linda Juliette, recibe la Sagrada Eucaristía de manos del Reverendísimo Monseñor Jackes Nayan

El amor filial importa mas que el convencionalismo, la caridad cristiana mas que lo dogmático. Empero, levantamos la vista a esa noble catedral de la existencia que es la juventud. Penetrar el pétreo y aparentemente estático porvenir de aquellas dulces doncellas que como Juliette, saben contemplar en la majestuosidad de sus torres catedralicias, la eutimia de los coros celestes que son signo anticipado de un generoso porvenir.

En himnos de alegría suele expresarse la conciencia que descubre las promesas y esperanzas de la juventud. Tal vez por ello, en Juliette rememoremos el aroma, los dátiles, la leyenda y la belleza de la protagonista de los arabescos legendarios de Bordeaux.

No olvidemos entonces que la ternura paterna vuelve a la tarea de dulcificar a las nuevas generaciones como la sal satura el agua.

Difícil es que estas líneas breves y presurosas, evoken la palabra mágica para abrir el cofre de sándalo cuya madera perfumara el grato e inolvidable instante de mutua convivencia y pedir a Dios, Pantocrator Celestial que a Juliette, por siempre la preserve y la bendiga en unión de todos y cada uno de sus seres queridos.

TIERNAS Y ELOCUENTES PALABRAS DEL PADRE DE LA QUINCEAÑERA DON JOSE HARFUCH K.

Estimados amigos que nos honran con su presencia:

Hoy, en este día los he reunido para festejar los 15 años de mi octava hija, la cual tengo el honor de presentar a nuestra sociedad a la que pertenecemos, recibíamla con mucho cariño y espero le brinden los consejos y la guien por el bien.

QUERIDA HIJITA JULIETTE:

Quisiera decirte tantas cosas, pero no creo que sea necesario.

Cuando llega la auténtica identificación con los hijos, las palabras sobran.

Quería decirte algo diferente; en este día en que cumples 15 años. Esta fecha, que la costumbre y no otra causa, la ha marcado como etapa en que la niña se convierte en jovencita y en esto, como en otras muchas cosas la costumbre es ley.

Como dijera el poeta: El capullo; convertido en espléndida mariposa alza el vuelo en busca de aventuras, ávida y confiada todo parece sonreírle, todo le gusta, no sabe discernir y se deja llevar sin oponer resistencia.

Momento crucial donde tanta falta hace la mano amiga que guíe, que aconseje, evitando peligros, impidiendo que la linda mariposita quemé sus alas en la primera llama que le salga al paso.

Por eso querida hijita: te vuelvo a repetir como he dicho a tus demás hermanas.

Que en la vida no debes confundir el oro con el oropel, la adulación con el buen ejemplo, la libertad con el libertinaje, seguir los mandamientos que rige nuestra religión y refugiarte en la moral que te hemos enseñado.

Te hemos legado una verdadera y auténtica fe, te hemos dado un buen ejemplo, te hemos cuidado como una plantita para que florescas y seas un espléndido rosal, has llegado a la alborada de tu vida.

El mundo está frente a ti para que lo conquistes, y yo como el gran sabio te repito: Tu destino está en tus manos y que Dios te bendiga.



La señorita Juliette Harfuch Velasco, en compañía de su señor padre, don José Harfuch, presidieron el gran baile que se efectuó en el Centro Libanés.



Acompañada la hermosa quinceañera de sus señores padres (der.) Don José Harfuch y Doña Elia Velasco de Harfuch, y de sus padrinos Don Pedro Checa y Doña Dora C. de Checa, en el recinto eclesiástico.



En el banquete en honor de la bella quinceañera, aparece con su chambeán, el joven Juan Carlos Giles Bueno; doña Dora C. de Checa, la señora Elia Velasco de Harfuch madrina y madre respectivamente de la festejada.

OBITUARIO

LAMENTABLES FALLECIMIENTOS

El mes de abril próximo pasado ha sido trágico, lleno de luto y de dolor, por la pérdida de apreciadas personas de nuestra colectividad. Nos abandonaron, aunque dejando los más gratos recuerdos tanto para sus familiares como entre los amigos que en la vida cultivaron. Nuestro más sentido pésame a los deudos de los desaparecidos que en paz descansen.

SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL SR. D.R. NEHME BASILA HAJJ

Hemos tenido que lamentar el sensible fallecimiento del muy estimado Dr. Nehme Basila Hajj cuya deceso aconteció el día 23 de abril, a causa de un repentino paro cardíaco.

Al ser difundida la noticia del óbito, causó consternación la irreparable pérdida de tan distinguido médico, ya que el Dr. Nahme poseía el don de gente y carácter amable y humano que le granjearon unánimes afectos. Múltiples muestras de condolencia recibieron sus deudos, familiares y amigos, quienes dieron acto de presencia en la capilla ardiente y finalmente al sepelio. Antes había sido celebrada una misa de cuerpo presente, con responsables correspondientes por el eterno descanso de su alma. Oficiaron en los actos religiosos el Rvdo. Padre Elias Basila y el Archimandrita Salomón D. Kuri.

Numeroso cortejo acompañó al finado hasta el panteón Francés de San Joaquín.

DECESO DE DON MICHEL GEMAYEL

A fines del mes de abril, dejó de existir el estimable amigo don Michel Gemayel, su fallecimiento repentino se debe también a larga enfermedad del Corazón.

Profunda pena ha causado la desaparición de don Michel, ya que fue en vida, de un carácter amable y magnífico amigo.

Después de los servicios religiosos, sus restos mortales fueron trasladados a su última morada donde fue sepultado cristianamente.

DON DAVID YUNES HA HUERTO

Falleció en esta capital, Don David Yunes a causa de un paro cardíaco, cuya muerte causó profunda pena a sus deudos y amigos que le conocieron.

Los servicios religiosos fueron celebrados en una de las conocidas agencias funerarias de la ciudad.

Su esposa, hijos, hermanos y demás parientes recibieron las condolencias de sus amistades. Que en paz descanse.

SENSIBLE FALLECIMIENTO EN BEIRUT, LIBANO

La señora Josefina Saliba de Aboumrar, madre de nuestro estimado amigo señor Anuar Aboumrar, recibió un triste comunicado de sus familiares residentes en la capital libanesa, en el que le informan del lamentable deceso de su hermano profesor Daud Saliba, cuya pérdida le causó una honda pena, así como a toda la familia.

Al ser conocida la triste noticia de tan irreparable pérdida familiares y amistades de la señora Josefina, hicieron acto de presencia en su residencia, con el fin de acompañarla en su pena y presentarle sus condolencias.

El domingo 16 del presente mes de mayo, se celebró una misa en memoria del finado, en la Catedral Ortodoxa de San Jorge. Oficiada por el señor Obispo Don Antonio Chedraui, asistido por los Rvds. Padres, Skaf y Robles.

Numerosas asistencias acompañaron a doña Josefina y su familia.

IRREPARABLE PERDIDA DE DON RAGA CHAMLATI

El día 22 de mayo, dejó de existir nuestro siempre recordado don Raga Chamlati, a causa de una larga y penosa enfermedad que le costó la vida a la edad de 60 años. Que los vivió con rectitud, honradez, leal en su amistad y de trato amable, debido asu carácter pasivo. Por lo cual ha cultivado la amistad de numerosas personas.

El finado don Raga era originario de Hasbaya, Líbano Sur. Llegó a México por los años treinta, dedicándose al comercio. Observando conducta intachable.

Al conocerse la dolorosa noticia, familiares y amistades acudieron al lugar donde fue instalada la capilla ardiente, con el fin de presentar sus condolencias a su afligida esposa, su hija, hermana y demás deudos.

Al siguiente día, después de los servicios litúrgicos oficiados por su Excelencia Sr. Obispo Don Antonio Chedraui y Clero, los restos mortales del finado fueron trasladados a su última morada, y lo acompañó numeroso cortejo.

Que en paz descanse el querido amigo Raga, y nuestros más sinceros pésames a su afligida esposa.

"AL GURBAL", hace presente a los deudos, sus más sinceras condolencias.

طرائف عربية

حرمة الجوار

في وصف الاسد

● قال عبد الملك بن مروان لأحد الاعراب : « صف لي الاسد نثرا » فقال : « له عينان حمراوان مثل وهج التنور ، كأنما تقرا بالمناقي في عرض حجر ، لونه ورد وزشيرة وعد ، هامته عظيمة ، وجهته شتيمة ، نابه عتيد ، وشرة عتيد ، اذا استدبرته قلت الفرع واذا استقبلته قلت الفرع ، اذا مشى تبهس واذا اتى الليل تجسس » فقال عبد الملك : « حبيب ، والله لقد وصفتك بصفته بيبعلى ».

أيام الاسبوع

● كان يقال : يوم السبت يوم مكر وخديعة ، ويوم الاحد يوم غرس ونباه ، ويوم الاثنين يوم سفر وايتقاء ، ويوم الثلاثاء يوم حرب ودم ، ويوم الاربعاء يوم الاخذ والعطاء ، ويوم الخميس يوم دخول على الامراء ، وطلب المواشي ، ويوم الجمعة يوم خطب وزواج .

في الحرب

● قال البيهقي بن مسعود يومئذى قاد يحترق قلبه يكر بن والى : الجزع لا يفنى من القدر ، والصبر من ابواب الظفر ، للبيهة ولا الدنية ، استيقظ لوت في من استدبار ، الظن في الظفر اكرم منه في الدبر ، وهالك ملاحور في من تاج فروو .



● حكى ان ابن المقفع الاديب المعروف كان بهجنب داره دار صغيرة لأحد الوراقين ، وكان ابن المقفع يرغب في شراء تلك الدار ليضيفها الى داره ، ولكن الوراق كان يمتنع عن بيعها ، واتفق ان ركب الوراق دين كبير ، فاضطر الى عرض بيته للبيع ، وعرض البيت على ابن المقفع فقال : « ليست بي حاجة الآن الى داره » فقبل له : « ولكنك كنت عرضت عليه من قبل » شراء البيت . فقال : « ما قلت اذا بحرمة الجوار ، ان رغبت في ابتياعها بعد ان باعها بعدد ما » ، ثم حمل الى جاره ثم السدار وقال له : « ابق دارك لك ، وادفع بهذا المبلغ ديونك » .

ثلاثة في ثلاثة

● ثلاثة تضر بأربابها : الافراط في الاكل اتكالا على الصحة ، والتفريط في العمل اتكالا على القدر ، وتكثف ما لا يطلق اتكالا على القوة .
وثلاثة من لم تكن فيه لم يجد طعم الايمان : حلم يرد به جهل الجاهل ، وورع يحجزه عن المحارم وخلق يندارى به الناس .
وثلاثة من كن فيه استكمل الايمان : من اذا غضب لم يخرجه غضبه عن الحق ، ومن اذا رضى لم يخرجه رضاء الى الظلم ، ومن اذا قدر لم يتناول ما ليس له .

لا ، لعمري

● نحر امرأى جزورا وقال لامراته : اطمعى أمى المجوز ، فقالت : من أى جزء اطمعها ، قال : الورك ، فقالت : التى ظهرت بلحمة وبطنت بشحمة ، لا لعمري ! قال : الفخذ ، قالت : الكثيرة اللحم الطيبة ، لا لعمري ! قال الكتف : قالت : الحامضة اللحم من كل مكان ، قال : فماذا تطمعنيها ؟ قالت : اللعى التى ظهرت بالجند وبطنت بالعضم ، فقال : تزودنى الى أهلك فانت طالع .

عروس بين جلوس

● قال الحجاج لابن القريشة : صف لي البصرة قال : « حرها شديد ، وشرها عتيد ، ماوى كل تاجر وطريق كل عابر » ، قال : « فواسط » ، قال « جنة بين حماة وكساء » قال : « فالكوفة قال : « ونقصت من حر البحرين وسفكت عن سدر الشام فطاب ليلها وكثر خيرها » قال : « فالشام قال : « وعروس بين نسوة جلوس ، اطوع الناس للمخلوق في مصيبة الخالق » .

يا ابو ماضي فهو يقول في قصيدته (الدمية الغرسا):

وكأنهن فريسة وصفـور
أما الخيال فغائب مدحـور
مريئيتك هام ليس عندك نور

ولعل قصيدته (الغلام) حوت أكثر شكوكه والتي رد عليها الشيخ (محمد جواد الجزائري) في ديوانه (حل الط
نسم) فابو ماضي يقول في قصيدته هذه - وقد سبقت منها فقرتان هنا:

"جئت لا أعلم من أين هـولكني أتيت"
"ولقد ابصرت قدما في طريقا فمشيت"
"وسأبقى ساثرا ان شئت هنا أم بيت"
"كيف جئت وكيف ابصرت طريقا قسي"
"ولطريقي ما طريقتي يا غويل أم قصير"
"هل أنا اصعد أم اهبط فيه وأغور"
"أنا السائر في الدرب أم الدرب يسير"
"أم كالنار واقف والدمع يجـرى"

- لست أدري -

- لست أدري -

وهذا الشاعر شكر الله الجر من المهجر الجنوبي يقول في (الناحي):

"ضحك الصاحي من السكران لما عربدا"
"فغزا السكران للصاحي القلب والحبدا"
"أترى الصاحي أم السكران قد ضل الهدى -"
"ضحك العال من الباخل لما بخلا -"
"وشكا العال من الباذل لما بـذلا -"
"ليت شعري من من الاثنين كان الأعقلا -"

شكوكهم كثيرة والمتعمق فيها لا يجد فيها مجرد تساؤلات، وان كانت، فهي تساؤلات مشروعة، وتراهم يعودون في قصائد أخرى يتضرعون إلى الله ويهيجون بشخصية النبي محمد، ويؤلفون القصائد في ذلك، فهذا الشاعر
عزمعود سماحة (١٨٨٢-١٩٤٦) من المهجر الجنوبي يقول في قصيدته (الله):

"الملك ملكك واليهـا بها كـا"
"أكون مع ما فيه من متـرك"
"تأملت مكينة النجوم وسيرها"
"لأسمعك ألاك ولا مقـاهـل"
"وأدري أرضك والسما سما كـا"
"أو ما كن قد كونته بدا كـا"
"وأدري والقمرين وأدلا كـا"
"ألاك ولا متسللا الأ كـا"

وهذا الشاعر الياس فرحات وهو مسيحي، ألحق قصيدته (يا رسول الله) في حفل عيدنا لمولد النبي بسان با ولو:

"يا رسول الله أنا مـمة"
"ذلك للجهن الذي حاربته"
"قل لأثابك: صلوا وأدرسو"
"زجبا التظليل في اعـمق هو"
"لم يزل يظهر للشرق عـمـو"
"أما الدين مدى والعلم قـوة"

بما في هذا تنطق الكثير منهم إلى الشعر الوطني، وإشارة إلى الأحداث التي تمر بها البلاد العربية آنذاك
وقسم من شعرا المهجر أنف قصائد طوان غريبة بالملامح كقصيدة (ألموا كب) لجبران خليل جبران و(عبقير) للشاعر
أعر شفيق معلوف.

هذا هو الشعر المهجري في سائفة النفاذ ورقة معانيه، وزخم عواطفه جدير بأن يدرس ويقرأ بأمان، وان
نستوعبه ونذكر مملولا بعمق معانيه.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

"ولا قصورا ولا ريبا
 "وليس ما بي يباربنا
 "لكن أمنية بنفسي
 "فقال يا شاعرا عجبيا
 "فقلت يا رب فصل صيف

وهذا الشاعر الكبير لياس فرحات يقول في قصيدة (خيال الوطن):

"جنات لبنان يــــا
 "ان جف عنك الحيا
 "مدى طلال الوقــــا
 "واحمي ثمار الصفــــا
 "جنات لبنان هـ
 "يختال فوق السهــــي

وهذا الشاعر القروي (رشيد سليم الخوري) يقول في (انشودة الغريب):

"ختام احبا غريــــب
 "يا يوم وصل الحبيــــب
 "د هرب قلبي رمــــي
 "يكويه ربي كمــــي
 "هيها تغير الحمــــي
 "لبنان نعم الطليــــب
 "ان كنت منه قريــــب

وهذا الشاعر رياض المعلوف في قصيدته (هل يا

"هل يا ترى نعمــــود
 "فتصدق الوعــــود
 "فنتطفئ العنقــــود
 "هل يا ترى نعمــــود"
 "اليك يا لبنــــان"
 "ما احسن السهــــر
 "وبيننا القمــــر
 "فهذه المــــور
 "هل يا ترى نعمــــود"
 "اليك يا لبنــــان"

وهذا الشاعر نعمة قازان من المهجر الجنوبي يقول في (انشودة الغريب):

"الارز والــــوادى
 "يا كنز احفــــادى
 "يا مسبح الاخــــلام
 "يا منهل الاقــــلام

الشــــك: يكاد يكون الشك هو الطابع المميز لشعراء المهجر، والى لاحظ ان شعراء المهجر لم تكن

فلسفة فكرية واضحة المعالم، وواضحة الاتجاه، ولذلك ظلوا يتخبطون في الشك مرة يصلون الى قمته، ومرة يرجعون الى الايمان، وانهم كما اثر الناس استوقفتهم الحياة، الوجود، الناس، الموت، والحركة الطبيعية، فحاروا في فهمها، ولم يجدوا من يروى لهم في الجابة على تساؤلهم، ويريحهم بكشف حقيقة الحياة، وكان اكثرهم شكاً ايل

هناك مواضيع خاصة امتاز بها شعرا المهجر، فتطرقوا لها كثيرا، واستركوا في نظمها، فانا عرفنا هذه المواضيع وقرأنا نواوينهم وجدناهم قد تطرقوا لها جميعا، وبرزوا وجددوا في هذه المواضيع حتى صبحت "خامسة" بهم، واهمها:

١- اللجوء الى الطبيعة: الشعراء يشعرون بما لا يشعر به الناس، وهم عادة مرهقوا الحس، فيمتازون بقلوب رقيقة تتجاوب مع ألأم الناس ويكاشفونهم واغراهم، وحينما يرى الشاعر بأن المجتمع لا يفهمه، أو أن الناس قد انحرفوا ونبدوا القيم التي بها يسعدون، واصبحوا لا يرقون لآلة المريض، ولا يشفقون على جوع الفقير، ويراهم قد تبدلت نفوسهم، وتغيرت طباعهم، ولهذا يتألم تألما كبيرا، ويذرف دموع الهم والغم، ويرى أن الحياة لا تتلاقى بين أناس عاقلين مشوهة، ونفوسهم معقدة، فيبحث عن ملجأ يثبتهما، يشعر به من حسة والم يلير به، ويتجاوب معه ويصفي اليه، ولا يوجد خير من الطبيعة ومناظرها الشاعرية التي تريح الشاعر وتروى ظمأه، وهكذا نرى شعرا المهجر يحايلون البحار والجبال والنجوم والشلالات والطيور في محاولة منهم للصعود الى عالم الطبيعة، وحتى الغضا البعيد، كما فعل الشاعر فوزي معلوف في قصيدته الاولى (يساط الريح) حيث يطير في الهواء الى اعالي الجوة وتدور محاورات بينه وبين الطيور، وبينه وبين النجوم، الى غير ذلك، ونجد شعرا المهجر جر كثيرا ما يحايلون البحار وانهارها، فهذا الشاعر مينا ثيل نعيمة يخاطب النهر في قصيدته (النهر المتجمد) التي نظمها بالروسية ثم نظمها بعد ذلك بالعربية:

"يا نهر نضيت ميا"

"أم قد هزمت وخار عز"

"بالأس كنت مرنا"

"تتلو على الدنيا وما"

"بالأس كنت اذا اتيت"

"واليوم صرت اذا اتيت"

"ما حولك الصفاف لا"

"يجتو كتيبا كلما"

وهذا الشاعر ايليا ابو ماضي يخاطب البحر ويشكو اليه همومه:

"قد سألت البحر يوما"

"اصحح ما رواه بعضهم عني وعنكتا"

"أم ترى ما زعموا زورا وبهتانا وفاكا"

"ضحكتا مواجهه مني وقاللت:

لست ادري"

"انت يا بحر اسيره، ما اعظم اسرك"

"انت مثلي، يا بها الجبار، لا تملك امرك"

"اشبهت حالك حالي، وحكي عذري عذرك"

"فمتى انجو عن السر وتنجو:

لست ادري"



٢- الحنين الى الوطن: غادر شعرا المهجر اوطانهم، ووطنوا ان حصلهم على المال الكثير، والقصور الفخمة، وسعدتهم وينسيهم بلانهم، ولكن عكس ذلك وجدوا، فاما ان وطنيت اقدا مهم العالم الجديد حتى احسوا بالغربة والخذل بين الشديدا الى الاوطان، والى البكا عليها، والشوق للعودة اليها، فنرى شعرا المهجر - اغلبهم - ان لم نقل كلهم - ذرفوا الدموع على الاوطان، وما غوا القضايد يتغنون باوطانهم، فهذا الشاعر ايليا ابو ماضي اقصى امتية ان يقضي في لبنان فصل صيف او شتا:

"هل تبتغي المال، قلت: كلا"

"ما كان من مطلب لي لثرا"

طلبوا الحرية فكانت وطلبوا المال فكان ثم اشناقوا إلى الأوطان فوجدوا في الشعر متنفساً

في اواخر القرن التاسع عشر بدأت موجات متتالية من العرب تهاجر إلى العالم الجديد ، وكان أغلبهم من سوريا ولبنان (الأ واحد من مصر هو الدكتور احمد زكي ابو شادي ، الذي هاجر حول منتصف القرن العشرين) ولعل هناك من يسال : لماذا هاجروا ، وما اسباب هجرتهم ... هناك عدة اسباب لهجرتهم في آخر القرن التاسع عشر أهمها :

١- الفقر : كانت البلاد العربية في ذلك الوقت تعاني شيقا في العيش كبيرا فالجوع والفقر والعرض والتأخر قد انتشرت انتشارا كبيرا ، واصبحت الحياة لا تطاق ، والمعيشة صعبة جدا ، فلا بد من ملجأ آخر فيه رزق او غير .

٢- خسائر الحريات : وهذا سبب مهم ، فقد كان الاستعمار - في ذلك الوقت - مسيطرا على البلاد ، مستوليا على الثروات ، وكان الظلم والظلم في اشنع صورته ، وكانت الحرية معدومة ، والارهاب والضغط يسيطران على الناس فلا بد لامحاب الفكر ولذوى الشعور المرفق الحساس من مناخ حر واجواء رحبة ، ليعبروا عن افكارهم وآرائهم بكل حرية ، وحينما وجد شعرا المهجر ان الاجواء خانقة وان الحريات معدومة ، فضلوا الرحيل عن الوطن طلبا للرزق والحرية ..

وحينما استقروا في العالم الجديد رأوا الحضارة ، وشاهدوا الحرية ولذاتها - ارتاحوا لها وتغنوا بها وعبد رواعن افكارهم بكل حرية ، فهنا الشاعر احمد زكي ابو شادي بعد عامين من الاستقرار يخاطب ربيع الحرية :
"ربيع الحر اشرق يا ربيعي
كلانا كان في عنت وضيق
يعاني السر في جن منيع
وثب فرحنا مع الحمل الوديع"

وبعد الهجرة بدأت القرائح تنفتح والافكار تجود فانطلق الشعراء المهجريون يعبرون عن مشاعرهم وافكارهم بالشعر والنثر ، فالقوا الجمعيات الادبية كالرابطة القلمية والعصبة الاندلسية ، وانشأوا المجلات كالسمير والاندلس الجديدة .

شعراء المهجر الشمالي والجنوبي

من يقرأ الشعر المهجري ويدرس حياة شعرائه يجد ان شعراء المهجر الشمالي يفتقرون عن شعراء المهجر الجنوبي ، وفي ان شعراء المهجر الشمالي اكثر خروجا وتحررا في اللغة والتراث ، وعكس ذلك شعراء المهجر الجنوبي فهم متمسكون بالتراث واللغة ، ويفتقدون كل من يخرج عليهما ، وتأثرهم بالتراث يوحى به اسم جمعيتهم (العصبة الاندلسية) ومجلة الشاعر الجنوبي شكر الله العج (الاندلس الجديدة) ، فهم - اضافة الى مخا ولتهم التجديد في المعاني واعتمادهم الرقة والوضوح في الالفاظ - لا يرون مبررا للخروج عن اللغة والتراث ، بعكس شعراء المهجر الشمالي الذين يحاولون التخلص من قواعد اللغة ومن التراث ، ولا سيما جبران خليل جبران .

من خصائص الشعر المهجري

اسرائيل تجبر ٥٠ ألف عامل عربي من الضفة الغربية

وقطاع غزة على العمل داخل فلسطين المحتلة

● شاهدنا في فيلم شيفريوتى عددان العمال العرب يعملون في اعمال البناء داخل مدن فلسطين المحتلة والتي تقوم بها السلطات الاسرائيلية هناك . فكل هؤلاء العمال من عرب فلسطين المحتلة الذين بقوا فيها بعد انتشاء اسرائيل ام من اعالى الضفة الغربية والاراضي العربية التي احتلتها اسرائيل بعد عام ١٩٦٧ .

فوزى فافيش - الزرقاء - الاردن

البناء، و٢٥٪ في الزراعة بالمستعمرات الاسرائيلية، و١٧٪ في الصناعة .

وفي الحقيقة تبلغ نسبة عدد العمال العرب الذين يعملون في البناء داخل اسرائيل حوالى ٤٠ الى ٥٠٪ من عدد عمال البناء في اسرائيل . وهذا يدل على ان الاحصائيات التي نشرت في الصحف الاسرائيلية مؤخرا لا تشمل عددا كبيرا من العمال العرب الذين يقومون بالعمل المؤقت من طريق غير طريق مكاتب العمل الرسمية .

ويقوم الاسرائيليون باستغلال العرب في الاعمال التي تتطلب قوة جسمانية ، وتبلغ اجورهم نحو نصف الاجور التي تمنح عادة للاسرائيليين الذين يقومون بنفس هذه الاعمال . اما احوالهم المعالية فهي سيئة للغاية فهم لا يتمتعون بمزايا العمل التي توفر لهم الحماية ضد الطرد او اصابات العمل .

وهناك غرضان اساسيان من اجبار العمال العرب من الضفة الغربية وقطاع غزة على العمل داخل اراضي اسرائيل . واول هذه الغراض اخضاع حركة المقاومة، ولانيهما محاولة ربط سكان الاراضي العربية التي احتلت بعد حرب يونيو ١٩٦٧ بعجلة الاقتصاد الاسرائيلي ، وجعل سكان هذه الاراضي يعتمدون اقتصاديا على اسرائيل بنفس النظر عن أي حل سياسي بشأن هذه الاراضي قد يتم التوصل اليه .

واخيت من ذلك العمل على تزوج العرب عن اراضيهم واذن تصبح هذه الاراضي فاحشة لا نيات فيها فيأتى الاسرائيليون يشترونها منهم . يشترون ارض العرب لتكون لهم الى الابد !!

- ان هناك عددا كبيرا من اعالى المناطق العربية المحتلة بعد عام ١٩٦٧ يجبرون على العمل الآن داخل اسرائيل . ويتم اجبارهم بسبب اعتماد المشروعات الامانية داخل هذه المناطق نتيجة للاحتلال الاسرائيلي منذ عام ١٩٦٧ حتى الآن .

وفي تقرير نشرته مجلة الدراسات الفلسطينية ، التي تصدر عن معهد الدراسات الفلسطينية بجامعة الكويت باللغة الانجليزية ، يتلخص انه طبقا للاحصائيات الاسرائيلية الرسمية بلغ عدد العمال العرب من المناطق التي احتلت بعد حرب عام ١٩٦٧ والذين يعملون داخل اسرائيل أكثر من ٥٠ ألف عامل في النصف الاول من عام ١٩٧٢ . وهذا العدد يمثل نحو ٢٥٪ من عدد العمال العرب في هذه المناطق . وتبين هذه الاحصائيات ان ٢٠٪ من القوى العاملة العربية في الضفة الغربية والبالغ عددهم ١٠٠ ألف عامل يعملون الآن داخل اسرائيل . وان ٢٠٪ من عمال قطاع غزة البالغ عددهم ٦٠ ألف يعملون داخل اسرائيل .

ويعمل ٢٧٪ من العمال العرب في الاراضي المحتلة الذين تجبرهم اسرائيل على العمل داخلها في اعمال

مخطط اسرائيلي رهيب

● انا عربي فلسطيني اعيش تحت قسود الاحتلال الصهيوني البغيض ارى من واجبي ان ابله اخواني العرب الى ذلك المخطط الرهيب الذي تقوم به اسرائيل في فلسطين الآن .. وهذا المخطط يرمي الى افراغ فلسطين من شعبها واهلها .. وكنت انا ان افق ضحية هذا المخطط عندما قرأت السفر الى امريكا لاكمال تعليمي ، وقدمت طلبا لغروج ، ففوجئت بالسلطات الاسرائيلية تطالب مني ان اوقع تعهدا بعدم العودة الى بلدى في فلسطين .. فلم ارفض لهذا الطلب القريب .. واثرت البقاء على المخرج .. ارجو ان تنشروا صرختي هذه على صفحات « العربي » لافشال هذا المخطط .

سميح موسى
فلسطين

سياسة واقتصاد

أحداث الضفة الغربية

تقوم السلطات الإسرائيلية التي تحتل الأرض الفلسطينية في الضفة الغربية لتحرير الأردن بعمليات قمع وإرهاب تتخذ الصيغ العنصرية ، وبموجب من تحت الصنيع العالي ، عندما نسبح من أمانة إسرائيل أن عدنا من طلاب المدارس سقطوا قتل ، وعدنا آخر سقط بجراح خطيرة ، برصاص البوليس الإسرائيلي الذي تصدى لسرايات هؤلاء الطلاب .

وهذه الحركة التي تقوم بها الفلسطينيين في الضفة الغربية هي جزء من حركة المقاومة الفلسطينية للاحتلال الإسرائيلي وهي لهذا دليل آخر على كذب النكبة الإسرائيلية بأن سكان الضفة الغربية من المزارعين والتجار لا علاقة لهم بحركة المقاومة الفلسطينية . فقد حاولت النكبة الإسرائيلية خلال السنوات الماضية أن توهم الرأي العام الخارجي بأن الأغلبية الساحقة من الفلسطينيين في الضفة الغربية نافون على المقاومة الفلسطينية التي تعرف مصطلحهم للمعاقب والطر ، وانهم يريدون أن يتظاهروا ويتصانوا مع السلطات الإسرائيلية التي تحتل وتحكم الضفة الغربية ، فكان رد هؤلاء الزواجر والتجار على هذه النكبة الإسرائيلية هو حركات الاحتجاج التي لا تنتظم في الضفة الغربية ، والتي تستند في هذه الأيام وتتمثل في مهاجمة مراكز البوليس ودورياته ، كما تتمثل في الاستقالة الجماعية لأعضاء المجالس البلدية وعدم التسليم وتلقين وغيرهم من الموظفين ، مما دعا صهيون بيرز وزعيم الدفاع في إسرائيل إلى أن يضرهم بالقوة إلى كل أيدي ويتحدث إليهم ، كما قال للرأى العام ، بالأسلوب الذي كان يتخيلت به الجزالات النازيون في البلاد الأوربية التي كان يحتلها هتلر ، وهو أسلوب التهديد والابتزاز .

ومن ناحية أخرى لأن هذه الحركة التي يقوم بها الفلسطينيون في الضفة الغربية بالأسلوب الذي يستطيع به المناهضون للسلطان أن يعبروا عن غضبهم واحتجاجهم في جزء من الحركة العامة التي تسعى إلى إقامة الكيان الوطني للشعب الفلسطيني في كل جزء يتحرر من لوفى فلسطين .

اليونانيات ديس :

رفع الأسعار

بنسبة ٢٥٪ في إسرائيل

القدس - ي.ب.أ :

كتب إلى التبر الخرد السيسى لوكالة اليونانيات ديس :

من المتوقع أن ترفع إسرائيل أسعار السلع الرئيسية كالخز واللبن والبنزين بحوالي نسبة ٢٥٪ في محاولة لزيادة مدع اقتصادها الذي يتدهور تحت ميثاق لتفكك الدفاع . وأذاع الرايدين الوطني - قسبه الرسمى - أن الحكومة سترفع أسعار

الخبز والمزجج وزيت الفخر والخبز والدياج والدقيق بمقدار ٢٥ ٪ و ٤ وروبا رفعت الحكومة أسعار الخبز بأكثر من هذه النسبة . أما الأرز فسيزال سعره ثابتا كما هو .

ونبأ المذيع بتخفيض جديد لقيمة الليرة الإسرائيلية مع رفع سعر البنزين بمقدار ١٠٪ ورفع سعر ولود تدفئة المنازل وقطر الطبخ بنسبة ٢٠٪ ومن المتوقع أن تعلن الحكومة هذه الزيادات في منتصف ليلته الأحد / الاثنين ١٠ أيار الذي سيخفف حملا جديدا على كامل سكان إسرائيل (٢٧ مليون نسمة) الذين يشرفون على عيد ميلادهم في العالم .

ويقول المحللون الاقتصاديون أن الحكومة الإسرائيلية تهدف من وراء هذه الزيادة في الأسعار إلى زيادة الصادرات كمثل لاتقاسي المجر في ميزان المدفوعات البالغ فقرة ٣٧٠ مليون دولار سنويا بدون المساس بتفقات الدفاع . ومن جهة أخرى لقد تبنت الحكومة بأن مستوى المعيشة سينخفض بنسبة ٢٠٪ هذا العام بعد تخفيضاته السابق بمقدار ٥٠٪ في عام ١٩٧٥ . والمعروف أن الإسرائيليين يدفعون ٥٠٪ من مرتباتهم كضرائب ، ولكنهم يسبقون في هذا العام إلى مواجهة ارتفاع نفقات المعيشة بمقدار ٢٥٪ .

مسيرة شعبية بالقدس احتجاجا على انتهاكات إسرائيل

حرمة المسجد الأقصى

عمان - ١٠ ش ١٠ : تشهد مدينة القدس مسيرة شعبية ضخمة يشترك فيها المواطنون العرب من جميع أنحاء الضفة الغربية والقدس الفلسطينية المحتلة منذ عام ١٩٤٨ استنكارا للأجرام الإسرائيلية الخاصة بانتهاك حرمة المسجد الأقصى .

تطوف المسيرة بشوارع القدس قبل التوجه إلى المسجد الأقصى لإداء الصلاة والأستعداد في ساحة المسجد . ووجه العلماء المسلمون نداء إلى جميع مواطني العرب للاشتراك في المسيرة مع رؤساء البلديات والقيادات المختلفة ولكرت الأبناء الواردة من الأراضي العربية المحتلة أن اشتباكات وقعت في مدينة القدس بين المتظاهرين وفوات الاحتلال الإسرائيلي وأن قناتيل الغاز المسيلة للدموع وبمختلف أنواع الأسلحة القارية قد استعملت لتفريق المتظاهرين وألقت القوات الإسرائيلية القنن على عشرات من سكان مدينة القدس كما فرضت حظر التجول في مدينة رام الله واليرة - كما عمت الانفجارات مدينة تالمس وما زال التوتر يسودها .

تبرعات من كل العالم

اليهود يجمعون التبرعات من يهود دول العالم ويجمعون بها إلى إسرائيل لئلا لا يرسل العرب تبرعات للشعوب العربية التي تعاقب .

مواقف

أليس منصور

من أهم أهداف الصهيونية ذاتية الفوارق والألوان واللغات والطبقات بين الشعوب اليهودية المحتلة . فلا يوجد « شعب يهودي » وإنما وجدشعوب تحتل الدولة اليهودية (ورومان كرايسكي مستشار النكبة أنه لا يوجد « شعب يهودي » عاجه اليهود في كل مكان . « فالنكبة اليهودي » الكلدانية .. وأما بقسائل « الطائفة » اليهودية .. لأنه لا يمكن أن يقال أن هناك شعبا مسيحيا أو شعبا اسلاميا - وأما هناك شعرات الشعوب اعتنقت دينا من الأديان والصهيونية تريد أن تؤكد أن اليهود شعب واحد .. أو ينبغي أن يكونوا شعبا واحدا في إسرائيل . ولذلك عرفت على ملايين اليهود اللغة العبرية حتى يمكن التفاهم بين أبناء السبعين لغة والمائة خمسة . وقد نجحت في تعليم الناس هذه اللغة الواحدة . ولكن ما تزال هناك فوارق اللون : الأبيض والأسمر والأسود والأصفر .. وما تزال الطبقة اليسارية هي الحاكمة . أو ما يزال اليهود الروس والبولنديون هم الذين يحكمون الجيش والكونين . ولا تزال هذه الفوارق العرقية متباعدة واحدة في المعاملات وعند الترقية للمناصب .. وكذلك عند التجهيز .

وهناك الفوارق العرقية السياسية والدينية .. شعرات الشباب السياسية والدينية والاجتماعية . والحكم في إسرائيل أحسن صورة لمصالحات الزواج والطلاق والتركات واختلافات الأديان .. والصهيون الإسرائيلية ملته بالمالج .. والذي يتابع ماجري في المستعمرات الإسرائيلية يعرف باليهود ما الذي أصاب الشعب اليهودي الذي ولد في إسرائيل .. أن الدعوة إلى الحياة في المستعمرات هي دعوة لتحقيق الشيوعية المطلقة التوحدية - حيث لا يملك أحد أي شيء . ولا حق له في ذلك . وحيث يتشابه الناس في كل شيء : ملابس الرجال وملابس النساء . وحيث يتوارى الأب والأم تماما . حتى لا يربط الطفل بوالديه وأبنا بالجماعة . بالمستعمر - فلا فرق بين الإيفس والإسود وابن الفنى وابن الفقىس - وإن كانت الحقيقة هي أن أولاد الفقاء والمثوين والفقهاء هم الذين يسيرون في المستعمرات . أما أولاد الفوات فليس الوقتوطى بسبيل التفتش . ولكن هذه المستعمرات التي تشبه التكتلات العسكرية الزراعية التي تعد الجيش يعضوده الذين عرفوا الزرع واليس في حرب أكتوبر . وأهم ما أصاب المستعمرات : أن الكثير من أبناء وأمهات الأطفال والشبان طلبوا سحبتهم . فهم لم يهربوا من أوروبا ليموتوا . ولم يهربوا من الحواري القليلة ليدفوا في الخنادق ..

أن إسرائيل تدفع الملايين من أجل الإبقاء على هذه المستعمرات العسكرية واسترداد الثقة في أرض الماد ، أرض السمل واللبن والسلام رغم آلاف الشعوب جميعا !!

- اقدم تصوير لعملية قيصرية (١٢٢٤) -



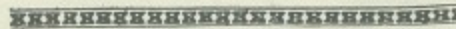
ان يساهم امره كرس حياته لمهنته، في تعريف العالم الناطق بالسانية بما قدمته الحضارة العربية الى تاريخ الطبابة والعلوم الطبيعية والكيميائية
ان يساهم، ولو بكتيب ملخص، انما مكتظ بالملومات الضرورية الاولى، في هذا الوقت الذي تحاول فيه قوى العدوان دثر كل ما هو عربي حتى العلم

ان يعني مهنته الى حد يجعله يفتح دراهمه يقول الحكيم "تعيش الامة ما عاشت ثقافتها" والذي نواكبها بعكسها على لسان وزير هتلر النازي "عندما اسمع كلمة ثقافة اشهر مدسي" وبكلمة وزير الدكاترة فرانكو "فليسط الذكاء"، لنبيين خطر المعرفة والثقافة على اعداء التقدم الانساني .

ان يقوم بذلك ويبحث ويبسط ويعرض، لا يكف عن كونه عمل علمي ووطني وانساني جبار انما ايضا - ومن هنا صعبته - عمل منفرد وحيد منعزل في جو من الالميات العامة .
ثلاث ملاحظات توأكب من جهتنا هذا الجهد الذي نقدره اي تقدير :

الاولى شكلية = حينما لو افترض الكتيب "الاجدية السمعية الدولية" - "alfabeto fonético internacional" المعتمدة حاليا في كل دراسة تنطرق الى اسما وكلمات من لغة اخرى غير المعروفة بها "internacional" والثانية تتعلق بالمراجع = اذ يلاحظ القدم على معظمها ان لم نقل جميعها، بينما تم نشر دراسات جديدة كثيرة من بعد الحرب العالمية الثانية والى اليوم - خاصة في فرنسا، والمانيا الاتحادية وبريطانيا، حول عوالم الطب العربي .

اما الثالثة فيمكن ان تعزى الى كون الكتيب دراسة مختصرة . اذ لا بد عند الكلام عن الطب العربي، ان نطرق الى ما قدمه الفتح الاسلامي لواء الفانج وما حملته البيروني من اكتشافات الطب الهندي الى مدرسة بغداد، ثم تحول مركز العلم من الشرق الاوسط الى الهند في عهد "الكبير" .
الا ان تلك الملاحظات الجانبية لا يمكن ان تخفي علينا القيمة الجدية العميقة لدراسة الدكتور نعمة وحينما لو يعرف اولئك الذين لا يرون في العرب الا رطل فوق جمالهم، وفي احسن الاحوال، نواظير ابار بترولية، ان يروا فيهم ايضا ابن سينا والرازي وابن النفيس والزهاوي وابن رشد ... وغيرهم .

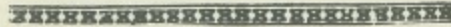


لبنان قدرك في العلى مشهور ترنو اليه بنو الملا وتشير
لبنان يا جبل السام وملجأ البوسام ما لك في الجبال نظير
لبنان كل اخي حبي يصبو الى سكتاك حيث المبتغى ميسر
من كان مثلك في البها زهته في العافقين حداث وقصور
لله انت فقد تركت ما شرا ما شابها عند الحقيق زور
اذ ان اطيوار السما وظيا الفلا لا يعترها في حماك نفسور
فطر القوام على عواك وكن من يهوى ربك فحظه موفور
وعزيز عمرى في حماك جعلته وقفا على اهليك وهو يسير



لبنان

للعيش
ابراهيم المنذر



كنا في العدد الماضي قد تفاضينا وصمنا على القضية العالقة بيننا وبين السيد يوسف نفاع، ممثل لبنان في المكسيك، وذلك احتراماً للوضع والظروف الاليمة التي يمر بها لبنان. لم نكتب عن ملا حقة هذه القضية التي سببت لنا اضراراً مادية ومعنوية جسيمة، انما قدمنا عليها قضايا تبدو لنا وهي بالفعل ذات اهمية اكبر بما لا يقاس من تلك: اي المأساة والدمار الذي يعصف يومياً بوطننا الحبيب.

الا ان هذا الصمت لا يجب ان يحمل اي كان على الاعتقاد اننا استسلمنا للقضاء والقدر. انما سنلاحق حقنا حتى نحصل عليه. وكنا عند عودتنا من رحلتنا الأخيرة الى العالم العربي، قد سعينا بكل ميل امكانياتنا لانها الامر بالعدل الانسب حتى تحفظ كرامة اسم ممثل لبنان واسم لبنان ذاته. واقتربنا ان يتم ذلك بتصريح من سيادة السفير يعطي فيه موافقته على دفع المبلغ الباقي من مخصصات جامعة الدول العربية لدعم وتقوية مجلة الغريال. الا ان الجواب كان بالرفض والتصلب. لذا نرى انفسنا مضطرين لاعادة الكرة ومتابعة المطالبة بحقوقنا معلنين اننا لن نتنازل عنه مهما كلفنا الامر.

ان الحالة المؤسفة التي تمر بلبناننا تتطلب من الجميع اينما كانوا توحيد الصفوف ورسماً خاصة وقد اقترب الفجر، لاعادة البناء ورفع الانقاض. وتبدو المهمة الاولى لممثل لبنان في الخارج في دعوة جميع ابناء الوطن الى التلاقي والتآخي. ان امراً كهذا الحاصل بيننا، والذي لا يتمدى كونه خلافاً شخصياً دون اسس معلومة يضر ببلادنا، بسمعتها وسعمة ممثلها. ونرجو اخيراً ان يفيق السيد نفاع الى تلك المهمات الوطنية والانسانية الملحة، ان ينسى معركة صغيرة وسخيفة كهذه، لا تؤدى الا الى الضرر واشغال نار الحقد والتفرقة، وان يتحول عن عناده ويبعد النظر بموقفه ويوصل الامانة الى اصحابها.

سليم عبود



لبن الحرية

لولا حرية الصحافة لما عرفنا
للتقذ... عليكم ان تنصلوا نتيجة
حرية الصحافة، التي كنتم اول من
نادى بها.

ما تريد...

لا تريد صحافة تنطق بالحكماء
ولا تريد حكماً ينطقون بالصحافة...
ولا تريد حكماً وكتاباً ينطقون بالشعب
... وانما تريد كل الحقيقة لكل
الناس

الحرية سوف تنتصر...

هناك من يقادرون الدور... ويحتجون
السلام... يكرهون الحرية للشعب
ويحبونها لانفسهم ولكن الغير ات...
فجر الديموقراطية... فجر العدالة.

الحرية ضرورية

الحرية هي الصيغة الوحيدة التي
تستطيع ان تصيد الميران التي نعمل
في الظلام

فكرة للتأمل

• (تلك وانت فاعلم)
• نستول حديثاً ندم عليه
• طول حياتك •

هذا هو

رأى الشعب

الذين يطالبون بتنظيم الصحافة
هم الاقلية... والذين يؤيدون حرية
الصحافة هم الاغلبية

للسنة المقطوعة!

ان كل من يطالب بقطع السنة
الصحيين هم المصوص الذين يخشون
لو بقيت الحرية ان تقطع ايديهم!

الغريال : ما هي اهداف المؤتمر وفائده بنظركم فيما يتعلق بالقضية الفلسطينية

السيد محمود فلاحه عضو الوفد: نرى النظام الكاسي للاتحاد البرلماني الدولي على ان من جملة اهداف زيادة التعاون والتعارف بين برلمانيي العالم وبرلماننا هذا . ان هذا يومه بالثاني الى زيادة التعاون ورفع الصوت في المسائل التي تتعلق بالاشنان سواء كانت سياسية ام اجتماعية ام اقتصادية ثقافية ولعل تشكيل لجان الدراسة في الاتحاد يومه هذه الحقيقة . ان هذه اللجان هي :

- لجنة القضايا السياسية والامن الدولي ونزع السلاح
- اللجنة الثقافية والعلمية والتربوية
- لجنة المسائل العرقية والاقاليم غير المستقلة
- لجنة المسائل البرلمانية والنقائية وحقوق الانسان
- اللجنة الاجتماعية والاقتصادية

ولا ريب ان وجودا فلسطينيا بمهبة مراقب وممثلا بوفد المجلس الوطني الفلسطيني المشكل من الدكتور حسام الخليب ومحمود فلاحه عني هام جدا للقضية الفلسطينية والكفاح من اجل استرداد حقوق الشعب الفلسطيني.

ومن فوائد هذا الوجود اسقاط كافة الحجج الاسرائيلية والامبريالية التي تنهم الكفاح الفلسطيني بالارهاب . فها هم الفلسطينيون ممثلين بمنظمة التحرير الفلسطينية وبهيئته التشريعية ممثلون وحاضرون في اكبر تجمع برلماني عالمي . يضاف الى ذلك ان ما للاتحاد مع الوفود واشترك في المناقشات من فوائد كبرى ايضا للقضية الفلسطينية .

الغريال : ماهو رأيكم بموقف المكسيك من القضية الفلسطينية وكيف ترون امكانية تطوير هذا الموقف لجد

لداكثر فائدة وانتشارا

الجواب : في الكلمة التي القاها الدكتور حسام الخليب في لجنة نزع السلاح ، اعادة واضحة بالموقف من القضية الفلسطينية . وفي مطلع الكلمة التي القاها في لجنة حقوق الانسان وقاطعني رئيس اللجنة في منتصفها لانني بدأت احدث عن الممارسات والنظائير الانسانية الاسرائيلية ضد شعب فلسطين ، في هذه الكلمة اعادة واضحة ايضا بهذا الموقف وشكر للمكسيك رئيسا وحكومة وشعبا وبرلمانا .

وان هنالك آفاقا واسعة لهذا الموقف النبيل ، وانعكاسات على دعم الكفاح السياسي الفلسطيني . ولعل افتتاح مكتب الاعلام الفلسطيني هنا قريبا ، بعد ان اعترفت المكسيك بمنظمة التحرير ، سيزيد من تطوير هذا الموقف . انني هنا اتمنى من الحكومة المكسيكية ان تجعل لمكتب الاعلام هنا مكانة دبلوماسية ، فيتمتع بكافة حصانات امتيازات البعثات الدبلوماسية .

الغريال : ما هو تحليلكم للحوادث الأخيرة في الارض المحتلة

الجواب : الشعب الفلسطيني الذي يمد الآن نحو ٢/١٣ مليون يعاني منذ سنة ١٩٤٨ من الاحتلال الصهيوني لجزء من بلده فلسطين ومنذ سنة ١٩٦٧ لفلسطين كلها . فكان لا بد لهذا الشعب وكباقي شعوب العالم من ان يكافح ويقاتل لاستعادة حقوقه الوطنية التي يحاول الاحتلال الصهيوني سحقها وقمعها . وفي مطلع سنة ١٩٦٥ بدأت الملتقى الثورية الفلسطينية المسلحة كفاحها لاسترداد هذه الحقوق . وبعد عدوان حزيران ١٩٦٧ ازدادت كثافة هذا الكفاح وحده لوقوف نحو مليون ونصف مليون فلسطيني تحت الاحتلال الصهيوني ، واغارة الى نصف مليون هم الآن تحت احتلال سنة ١٩٤٨ . ان الكفاح واستمارة مستمران (البقية من)

العبر تتلخص بأن علينا نحن العرب أن نوجه سلاحنا ضد عدونا الشرس، وأن لا نوجهه ضد بعضنا البعض، ذلك أن عدونا عرس، أن عدونا لا يميز بين مسيحي ومسلم، وبين هذه الطائفة أو تلك، فلا يفرق بينه ولا مدفعيته تميزه، وفي داخل سجونهم يتعاقد المسيحي والمسلم من السجناء لأجل تحويل السجن إلى مدرسة وأبنية تخرج المناضلين ضد الصهيونية. فليكن لنا من هذا عبرة نعتبر بها ونستفيد منها لأجل رفع صفوفنا ولأجل أن نتوجه جميعا لأجل النضال المشترك والوجودي ضد عدونا المشترك.

سواء رأيكم في آخر تطورات القضية الفلسطينية منذ توقيع اتفاقية سينا* حتى اليوم وكيفية إيجاد حل لها

الجواب: إن موقف منظمة التحرير من اتفاقية سينا* ومنذ توقيعها كان واضحا وصريحا عبر تصريحات قيادة منظمة التحرير، حيث جاءت هذه الاتفاقية لكي تعزل مصر (بجميع طاقاتها الهائلة وبكل تاريخها النضالي الوطني) عن خط التقاء من الضالحي العربي ضد الصهيونية والاحتلال العنصري، وكذلك لكي تفتح المجال لد نفوذ الاستعمار الأمريكي لكي يذخر في الوطن العربي قاصبا خيراته، وقارضا حلوله الاشتراكية التي لا تخدم أي طرف عربي وإنما تخدم الاحتلال الصهيوني وتكرسه وتعاول أن تفرز الاغتراب بالعدو الصهيوني متجاهلة الحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني والخيار المصدق بالوطن العربي والتمتع بالكيان الصهيوني العسكري والتوسعي.

إن انتفاضة جماهيرنا في الأرض المحتلة لهدى جواب على هذه الاتفاقية. إن هذه الانتفاضة وكما ذكرت رنا على سواكم السابق، يهدف إلى إسقاط هذه الاتفاقية. إن حل القضية الفلسطينية وإسقاط اتفاقية سينا* ليعتمد علينا نحن الفلسطينيين ويفرض علينا أن نرفع صفوفنا لأجل النضال في هذا الطريق الوعر والشاق. ولكن الحل أيضا يعتمد وبشكل أساسي وقاطع على رفع الصفوف العربية وتناسي الحزازات التاريخية لأجل دعم الثورة الفلسطينية والنضال ضد العدو المشترك والأول للحرب لا وهو الاحتلال الصهيوني.

المؤتمر البرلماني الدولي

افتتح في ٢٠ نيسان في قاعة المجلس النيابي بعاصمة المكسيك جلسات الربيع للمؤتمر البرلماني الدولي تحت رعاية رئيس الجمهورية لويس أرتيفيريا. وقد ترأس المؤتمر الدكتور ديلون، رئيس مجلس المؤتمر. وقد جاءت أهمية المؤتمر لاعتقاده في وقت تقرايد فيه الاعتدالات السافرة على الحقوق الانسانية في دول شتى من العالم وفي الاعتدالات على كرامة الفرد وعلى المؤسسات الممثلة للحياة البرلمانية في اميركا اللاتينية وبشكل خاص في الفيلي واوروغواي. وكان في اشتراك مفرية ٢٠ دولة تأكيدا على ايمان المؤتمر بالفظام البرلماني والحرية الانسانية والسلام والتعاون الدوليين. وقد أكد رئيس المجلس الدكتور ديلون على دور البرلمانيين في تخفيف حدة التوتر ورفع راية التفاهم. كما أكد مندوب الامين العام للأمم المتحدة على "أنه من المستحيل التكلم عن استقرار سياسي وثقة بالمستقبل إن لم تكن جميع الدول متحدة في استقرار دولي حقيقي" وطالب بالحد من انتشار السلاح ومراقبة احترام الحقوق الانسانية على المستوى العالمي. هذا وسيتم عقد الجلسة المقبلة للمؤتمر في شهر سبتمبر المقبل في العاصمة اللبنانية.

أما الوفود العربية التي اشتركت في المؤتمر فلقد كانت: الوفد المصري، الوفد السوري، الوفد الكويتي، الوفد التونسي والوفد الفلسطيني. وكان حضور وفد منظمة التحرير الفلسطينية بسفيرة مراقب انتصارا واضعرت بوقعه القوى العدو وذلك في تعبير القضب والاحتجاج التي عبر عنها مندوب الكنيسة اشراييلي (وفي زاوية أخرى من هذا العدالمقابلة التي اجرتها مجلة الغربال مع الوفد الفلسطيني إلى المؤتمر البرلماني الدولي)

سؤال: بعد قدومكم وتنفيذ قرار فتح مكتب دائم لمنظمة التحرير الفلسطينية في العام الماضي: ما هي الخطوات الأولية التي تنوون اتخاذها واية ستكون الخطوط العريضة لعمل المكتب هنا؟
جواب: ان من مهام مكتب منظمة التحرير هو اعلام وشرح القضية الفلسطينية للحكومة والشعب المكسيكي، من هذه الناحية فان علينا بناء علاقات وثيقة مع الحكومة والصحافة والمؤسسات الاعلامية وكل الاطراف المعنية بالامر وتزويدها المستمر للوثائق وكل ما يلزم لأجل ايضاح القضية الفلسطينية.
ومن ناحية اخرى لدينا اهتمام كبير بتوثيق العلاقة مع جميع افراد الجامعة العربية في المكسيك كله، وخدمتهم قدر جهوننا وقدر امكانيات مكتب منظمة التحرير، ونحن على ثقة بان هذا لا يعتمد فقط علينا، انما كذلك يعتمد على الجالية العربية وكلنا ثقة بان تعاونها معنا سيكون قويا ومثمرا.

سؤال: ما هو رأيكم بموقف المكسيك من القضية الفلسطينية وماذا تنوون فعله لجعل هذا الموقف اكثر فائدة وانتشارا؟

جواب: لقد قدمت بتقديم الشكر والتقدير وباسم ياسر عرفات وباسم منظمة التحرير والشعب الفلسطيني الى الرئيس لويس ايتيفيريا والحكومة والشعب المكسيكيين عن طريق وزير الخارجية، وذلك تقديرا لموقفهم الرائع وصمودهم امام الضغط والابتزاز الاقتصادي، والى القنطرة التامة بان من واجبنا نحن العرب العمل على توثيق اوامر الصداقة والتعاون في جميع مجالات لما فيه الخير للشعب المكسيكي والشعب العربية.

ان هذه المهمة هي ملغاة على عاتقنا كمنظمة التحرير الفلسطينية وكذلك على عاتق الحكومات والشعوب العربية، واني على قناعة تامة ايضا بان دور الجالية العربية في هذا المجال هو اساسي وفعل بهند دعم هذا الموقفوا ايضا لأجل كل ما فيه الخير والفائدة للشعب المكسيكي وللقضية العربية.

سؤال: ما هو تحليلكم للحوادث الاخيرة في الضفة الغربية

ان انتفاضة الجماهير الفلسطينية في الضفة الغربية ليس بالحدث الجديد الجديد في الموضوع هو حدة هذه الانتفاضة وشمولها لجميع الاراضي المحتلة.
ان هذا يرجع الى عدة عوامل منها الجديد ومنها ما هو قديم. ان هجبة الاحتلال الصهيوني ونهبه واستعمار المستمر للاراضي العربية وانتهاكه المستمر للمقدسات المسيحية والاسلامية واضطهاده لرجال الدين، (ولدينا المطران كيوجي كأروع مثل لصمود شعبنا البطل امام شراسة الاحتلال)، واستمرار الاحتلال الصهيوني بحد ذاته، كل هذه هي اسباب قديمة، كافية لأجل ان ينفض شعبنا مطالباً بحريته وتحريره واستقلاله.
ولكن الجديد في الأمر، والذي عمل على تصاعد الانتفاضة، هو البرنامج المرحلي لمنظمة التحرير الفلسطينية (برنامج النقاط العشرة) الصادر عن جلسة المجلس الوطني الفلسطيني الثانية عشرة، والانتصارات الهائلة التي حصلت عليها منظمة التحرير تطبيقاً لهذا البرنامج في جميع المجالات العسكرية والسياسية وسنذكر الهم فقط من هذه الانتصارات.

ان عمل منظمة التحرير على تكوين وتقوية الجبهة الوطنية داخل الاراضي المحتلة كذراع لها في الداخل قد عمل على تجميع معظم القوى والقناعات الواسعة من جماهيرنا لأجل العمل على اسقاط الاحتلال وبناء السلطة الوطنية الفلسطينية. وكذلك الاعتراف العربي اولا والدولي ثانيا بمنظمة التحرير الفلسطينية الممثل الوحيد والشعبي للشعب الفلسطيني، والاعتراف بالشعب الفلسطيني وبحقوقه الوطنية وبحقه بالنظر عبر جميع الوسائل لأجل تحرير ارضه والاعتراف الدولي المتزايد من قبل الكثير من الدول، ادى الى شعور جماهيرنا بثباتها وكيانها السياسي وبالتالي لأن تصاعد من تضالها ضد الاحتلال.

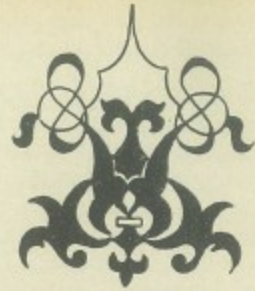
ان كانت هناك عبر نكتسبها من هذا النضال الرائع والبطولي ولأجل ان لا تنضب دماء الشهداء ومدراء فهذه (البقية من)

ان الرأي العام في لبنان ليس بالقوة الكافية حتى يفرض ارادته التي عبّر عنها بأشكال شتى لوقف الاقتتال وفرض دعوة التقسيم ...

وان الرأي العام العربي بوجه عام ليس أيضا بالقوة الكافية لكي يركز الاهتمام على لبنان ، ولكي يدفع حكوماته ومؤسساته العربية للحركة نحو إيقاف التدهور في لبنان .

وقد قيمة الشعوب في هذا المصرتقاس بقوة الرأي العام فيها وقدرته على التأثير في امورها . ولكننا كثير من الدول النامية ما زال الرأي العام دون هذا . ويؤخر قوة الرأي العام ممارساتنا السياسية احيانا ، وانتشار الضعالة في وسائل التثقيف العام احيانا ، وتربية الرأي العام عندنا على العاطفية ، التي هي اندفاع مفاجئ وفجائي ، وعدم تربيته على العقلانية والحساب ، وموازنة العقل والعاطفة معا ، وتلك مسؤولية الكثيرين من بينهم حملة الأقلام !

الجمهورية اللبنانية العربية



بثينة الصفحة

ولكنه يتصاعد احيانا فيبلغ قعما وثرى عالية . وما يجري الآن في الضفة الغربية المحتلة وفي قطاع غزة ثورة حقيقية على الاحتلال والمحتلين . لا بد من ان اضيف ان ثورة الضفة الغربية وقطاع غزة للمحتلين لدليل جديد يضاف الى العديد من الادلة السابقة على حيوية الشعب العربي الفلسطيني وانهم يتنازل عن حقوقه ولن يفرط بغير شعرة من اراضيه .

الغريبال : ما هو موقف منظمة التحرير من التطورات الاخيرة للوضع بعد تحليلكم له ولاسيما بالاجراءات التي تتخذونها من اجل اعادة استقرار الامن الى لبنان مع المحافظة على وحدته واستقلاله من الكيان المعترف به .
الجواب : ان لمنظمة التحرير الفلسطينية سياسة ثابتة واحدا في اساسية تصبوا الى تحرير الاراضي العربية المحتلة واستعادة حقوق الشعب الفلسطيني .

وعلى ذلك فقد اخذت على نفسها التدخل في المسائل الداخلية للدول العربية التي تستضيف الفلسطينيين . وعلى الاعتراف بذلك مع ثنائياتهم وجهودهم من اجل التحرير . ان ما يجري في لبنان هو لم يكن عربي ولكن انسان . وقد اعلنت منظمة التحرير على لسان الناطقين باسمها اكثر من مرة ان ههنا الاكبر هو المحافظة على سلامة لبنان ووحدة اراضيه وإيقاف الاقتتال فيه . ان كل فلسطيني وكل عربي مخلص يأمل ان تنزاح هذه الغيمة من فوق لبنان ، ليعود من جديد مزدهرا يعيش فيه ابناؤه جميعا في ظل المودة والوحدة والاخوة والوئام .



الحسد

● قال الجاحظ عن الحسد : « الحسد أبغاك الله - دام ينهك الجسد ، علاجه عسر ، وصاحبه خسر وهو مسلك خفى يعسر الفروج منه ، وما ظهر منه فلا يدأوى ، وما يطن منه فمداويه في هناء . ولذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم « دب اليكم دام الامم من قبلكم الحسد والبغضاء » .

الحسد عقيد (قرين) الكفر ، وحليف الباطل ، وضد الحق ، ومنه تتولد المداوة ، وهو سبب كل قطيعة ، ويفرق كل جماعة ، وقاطع كل رحم من الاقرباء ، ومعدن للفرق بين القرناء ، وملتح « مولد » الشر بين الحلفاء » .

العرب و لبنان



■ لست أحب ان أجعل القارئ العربي راضيا عن نفسه سعيدا بها ، عن طريق تملق صفات الفرد العربي والمجتمع العربي ، والاكتفاء بالتغني بمعاشته وامجاده . ولست أحب للقارئ العربي ، وبالتالي للمواطن العربي بصفة عامة ، ان يركن الى هذا الرضا عن النفس الذي اشبه ما يكون باريكة وثيرة يعتاد المسرء الجلوس عليها حتى يصعب عليه الوقوف على قدميه .

ولعل العرب في شتى اقطارهم كانوا في حاجة ملحة الى استعادة الذكريات الجيدة واستذكارات مناقبهم العديدة ، وهم بسبيل تحقيق استقلالهم ، وبدء نهضتهم الجديدة . ولكن الآن ، وقد صارت أمور العرب وثرواتهم في ايديهم وصار عليهم ان يواجهوا تحديات الربع الآخر من القرن العشرين . لم يعد هناك في تقديري مجال لتملق الذات ، والرضا عن النفس ، والقضاء كل المسؤولية دائما على الغير . انما صار المطلوب ، دون ان ننكر لصفائنا الاصيلة التي رفعتنا يوما الى القمة ، ان نعرف ايضا عيوبنا ، وما ينقصنا . وبغرض ذلك لن نحل مشاكلنا التي مازالت مستعصية ، ولن نقتحم الآفاق التي يمكن ان نقتحمها ، ولن نأخذ مكاننا الذي نريد تحت الشمس .

اقول هذا تحت وطأة ما ارى ويرى كل عربي على خريطة الامة العربية من أمور .

انني لا اعرف كيف ستكون الصورة عندما تصل هذه السطور الى يد القارئ . ولعل الصورة ان تكون خيرا مما هي عليه الآن . ولكن الصورة التي اراها ساعة كتابة هذه السطور صورة مرعبة حقا . دول المواجهة مع اسرائيل في خلاف شديد . دول المغرب الاقصى - الجزائر ، المغرب ، موريتانيا - في خلاف آخر شديد ينذر بالخطر . ثم لبنان . لبنان الواقعة في قلب الامة العربية ، والملاصقة لاسرائيل والنموذج العربي للتعايش بين العناصر والاديان ، مازال يدور فيها من الاقتتال والمذابح ما لم يكن يخطر ببال احد ولو في اسوأ الاحلام . وهذا كله يحدث في مرحلة من اخطر مراحل التاريخ العربي ، مرحلة قيام الامة العربية من رقاعها الطويل ، ومن عثرتها العنصرية ، مرحلة بدء انتباه العالم الى كوامن القوة العربية ، واعادة ترتيبه مكاننا ومستقبلنا الممكن في هذا العالم .

ان ما يحدث في لبنان العزيز ساعة كتابة هذه السطور هو اخطر ما يهدد الامة العربية بكارثة لا تقل عن كارثة فلسطين .

ولست من الذين يستسهلون القضاء المسؤولية على اسرائيل - مرة اخرى ، من باب التنصل من المسؤولية والراحة السريعة للضمير - ولكنني رغم كل التناقضات والعوامل التي سهلت الانفجار في لبنان ، واثق ان اسرائيل لها يد في اطالة المعنة ، واستمرار الانهيار ، مستغلة سهولة العمل في لبنان .

.. ولكن ، اليس على العرب جزء من مسؤولية نجاح اسرائيل مهما كان دورها في هذه الفتنة ، واليس على شعب لبنان بالذات مسؤولية ؟ ..

.. وقد يقال ايضا ان الزعامات المتناحرة ، ذات المصالح الضيقة والانانية ، هي المسئولة عن اطالة المعنة بل وعن قيامها . نعم . ولكن من الذي ينتج الزعامات في اي بلد الا الشعب الذي ينقاد لها ؟ او يبقيا في مكانها اكثر من اللزوم ، او يسمح لهداها واستغلا ؟ ...

.. طبعاً ، ليس هذا مجال تحليل اسباب المعنة اللبنانية ، مما يجده القارئ في صحافته اليومية ، والاسبوعية ، كل يوم ، ولتن اقل ما نستخلصه من عبرة هـ :

نح المدمرة او المتضررة البالغ عددها نحو السبعين .

دور القطاع التجاري

اما القطاع التجاري فمساثره النسبية تقل اهمية عن خسائر القطاع الصناعي نظرا الى ان دورته وسيطية وليست انتاجية . الا ان ظروف نهوضه تبدو معقدة لاسباب مرتبطة بالاثار العملية التي نجمت عن الاقتتالوعن الممارك التي كانت المنطقة التجارية مسرحا لها خصوصا بعد احراق سوق سمرق ولا يتوقع ان يعود النشاط التجاري بوتيرته العالية الى قلب العاصمة ما لم ينجز الاثنان السياسي في شكله النهائي ويستتب الامن في صورة اكثر جدية على نحو يضع حدا خاسما لعمال النهب والسرقة التي لا تزا . ممكنة الحصول يوميا في ابو قت الحاضر . غير ان مشكلة القطاع التجاري ليست مشكلة سياسية وامنية فقطه انما هي اضافة الى ذلك مشكلة مالية . فالقطاع التجاري يبرز تحت ثوب هائلة لحساب المصارف المحلية استحق معتمها من دون ان يسددهوق سم من هذه الديون يستعيل سداده قبل سنوات بسبب احتراق المحلات المعنية بكاملها وبسبب الهبوط الحاد الذي احاب الغلوات التجارية التي كانت المصارف على اساسها تقرر سياسة تسليف التجار . يضاف الى ذلك انه من الصعب ان تعود المصارف الى ضم الكمبيالات والسندات التجارية قبل سداد الديون القديمة خصوصا ان معظم التجار كانوا استفادوا في السابق التسهيلات المصرفية العائدة اليهم بكاملها . اما الاجراءات التي اتخذتها في هذا فهي : حفظ حقوق الملكية التجارية ، اعادة بناء الاسواق المتضررة مدح تمويلات على اساس التناسب العكسي في اعلاء صفار التجار نسب تمويل اعلى مما لكان لالتجار عابدين تشريع غاش لتأجيل الديون دون ان يتعارف ذلك مع ترتيبات خاصة تتم بين المصرف والتاجر على حدة تجميد الفائدة تقديم تسهيلات مالية وقر وض بشروط تشجيعية ما عفا صفار التجار من بعض انواع الرسوم .

وبذلك تستعيد الدورة الاقتصادية بعض حيويتها بفعل قوى السوق والقطاع العام في آن وتوصل على اساس من التراكم الموسع الى تحقيق وثيرة نمو مدعوم ومتواصل .

=====

١٠٠٠ لبناني يغادرون

لبنان يوميا

بيروت - و.ا.ب :

ذكرت مجلة « الصباح » اللبنانية ان ١٨٠ الف شخص هاجروا من لبنان في الفترة من أغسطس ١٩٧٥ الى فبراير ١٩٧٦ . وقالت ان هناك ٢٠٠ الف جواز سفر مفع للتصليح الى ادارة الامن العام . وانصرفت المجلة ان حوال الف لبناني يغادرون بلادهم يوميا في الوقت الحال

السعودية تسيطر

على شركة ارامكو للترول

واشنطن - وكالات الانباء :

تم التوصل الى اتفاق بين السعودية والشركات الأمريكية الاربع في مجموعة « ارامكو » للترول على سيطرة السعودية على خمسة الى ٢٠ في المئة لتلكا هذه الشركات .



اجتماع لوزراء الخارجية العرب والافارقة

في ذاكار يوم ١٩ ابريل

كتب اسماعيل النقيب :

وافق مجلس الجامعة العربية في اجتماعاته على عقد اجتماع مشترك لوزراء الخارجية العرب والافارقة لبحث التعاون العربي الافريقي . بدأ الاجتماع في ذاكار عاصمة السنغال يوم ١٩ ابريل .

وقرر المجلس تأييد جمهورية الصومال في نزاعها مع فرنسا بشأن استقلال الساحل الصومالي وادع ان اي عدوان عليها يعتبر عدوانا على الدول العربية جميعها .

ولتأسد المجلس فرنسا دعم العلاقات العربية النامية وتوسيع نزاعها مع الصومال سلبيا . ورحب المجلس بقرار فرنسا الخاص باستقلال ساحل جيبوتي وطالها بالعمل على خلق المناخ اللازم لاجراء الاستفتاء حتى يتمكن شعب ساحل الصومال من التصير

عن رايه بحرية . كما طالب مجلس الجامعة فرنسا باطلاق سراح المسجونين السياسيين في الساحل الصومالي . وطالب المجلس محمود رياض الامين العام للجامعة بتأييد اتصاله بالحكومة الفرنسية لاجراء الاستفتاء في اقرب وقت وتلدميم تقرير عن نتائج هذه الاتصالات في الدورة القادمة وناقش المجلس في اجتماعاته كل ما يتعلق بدعم المسجل العربي المشترك والتنسيق بين المنظمات العربية المختصة التي تمثل في طاقا الجامعة وادوم يدم الشاء تحقيقات جديدة .



وضع الراهن الناجم عن الأحداث وتعديل قانون النقض والتسليف في اتجاه تليين شروط الايداع والتسليف المد
وسط والطويل الأجل، وعلى نحو يتيح توظيف المزيد من رؤوس الأموال في دورة الاقتصاد الوطني المنتجة، إلى
جانب استيعاب جزء أكبر من الاستثمارات الموجهة، وأن توظفها بالتالي في عملية التعمير: مثل بناء مئبكة لصنا
ديق التوفر تغذي المناطق كلها، وعلى غرار ما هو قائم في الدول الصناعية، وكذلك دخول الدولة قطاع التامين
بهذه استيعاب المزيد من رؤوس الأموال واستثمارها في المجالات الملحة.

دور المصارف

في الحقيقة أن القطاع المصرفي لم يصيب بما أصيب به القطاع الصناعي أو القطاع التجاري رغم الهجوم ع
ليه في الفترة الأخيرة. ويظهر استمرار العمل بقوانين السوق الحرة مرة أخرى متانة الوضع المصرفي خلًا
لما هي أوضاع لقطاعات الاقتصادية الأخرى. وكانت الودائع الاجمالية في المصارف العاملة في لبنان تقرا
قبل تفجر الاقتتال بين ٨ و ٩ مليارات ليرة لبنانية.

وتأتي قضية الديون المستحقة لحساب المصارف والتي لم تدفع بسبب الأزمة. هذه الديون يرجح أن تصل قيم
تها إلى مستويات عالية تتجاوز المليارات بسبب توسع المصارف في التسليف في مقابل حسم الكمبيالات وال
سندات التجارية. ويبرز في الوقت العاخر موضوع تأجيل الديون كما تطرح مسألة الفائدة على هذه الديون.
إضافة إلى ذلك تشير معلومات أولية إلى وجود موجة من السحوبات المصرفية والتحويلات إلى الخارج بال
عملات الأجنبية لقسم من ودائع غير المقيمين، وخصوصاً من إحدى دول الخليج العربي التي تملك حصة مهمة من
اجمالي الودائع لغير المقيمين.

أما في حال تجميد الفوائد على الديون الموجهة واستمرار دفع الفوائد على الودائع فإن أوضاع المصارف
المحلية الصغيرة ستزداد تعقيداً. ويفترض في البنك المركزي أن يتحمل مسؤولية خاصة في دعم هذه المصارف
والحوار دون ابتلاعها من قبل المصارف الأجنبية أو رأس المال الأجنبي، ولو اقتضى ذلك إلى دخول القطاع
العام في شكل مكثف في الميدان المصرفي.

دور اللبنانيين في الخارج

ثمة مصادر أخرى قد تساهم في تمويل هذه العملية، وتأتي في طليعتها القنوات التقليدية التي كانت ولا
تزال في الأساس توازن المدفوعات الخارجية اللبنانية. أما أهم هذه القنوات فهي التحويلات المالية من الد
بنايين العالمين في الدول العربية، والذي تضاعف عدهم في السنوات الثلاث الأخيرة بفضل عامل الجذب المرتفع
حتى أصبح يشكل ما بين خمس اجمالي قوة العمل اللبنانية وربيعها. ومن المتوقع أن تصل قيمة هذه التحويلات
هذه السنة إلى نحو ٧٠٠ مليون ليرة أو أكثر، خصوصاً أن موجة عارمة من الهجرة إلى هذه الدول حملت في اثنا
"الحرب الأهلية المستحيلة" التي عاشها لبنان. أما القنوات الأخرى والمتمثلة في تحويلات الأجانب إلى الم
قيمين في لبنان مقابل الحصول على خدمات، وفي التوظيفات المباشرة في المشاريع العقارية والصناعية وال
سياحية والمتمثلة كذلك في ودائع غير المقيمين، فمن المرجح أن تشهد هبوطاً أو في أفضل الأحوال ثباتاً
سبباً في المدى القصير على أن تعود تترفع في المدى المتوسط بعد أن تكون الازدواجية تحققت.

وليس مهمة هذه السيولة تعويض الخائر وإنما تأمين الجرعة الأولى من رؤوس الأموال والاستثمارات اللازمة
لتسهيل عملية النهوض بالاقتصاد الوطني. وإذا ما تأمنت الجرعة المشار إليها، تأتي المرحلة الثانية ٢٠٠٥
تبدأ الدولة بتوجيه عناية خاصة إلى البنية السلفية للاقتصاد اللبناني، أي إلى إصلاح هيكل المواصلات
من برید وتلفون واتصالات جوية وشبكات المياه والكهرباء. ومصادر الطاقة الأخرى، فإن الحلقة المركزية تستوى
على صعيد النهوض بالصناعي، ونظراً إلى الدور المحوري الذي تلعبه الصناعة في مجال التشغيل والعمالة وصيانة
الحد الأدنى للقوة الشرائية للطبقة العاملة وفي تأمين المنتجات الاستهلاكية المحركة للدورة التجارية ال
مطلبة إضافة إلى دورها في تنسيق المادرات وتوازن المدفوعات الخارجية، وبالتالي في المحافظة على قوة
العملة اللبنانية، ويفترض أن تعطى الصناعة إضافة إلى التسهيلات المالية (قروض، وتشريع خاص لتأجيل الديون
وتجميد الفائدة أو خفضها) تسهيلات اقتصادية وجمركية تساعدها على توسيع أسواقها المحلية كما يفترض أن
تعوض الدولة خسائر الصناعة التي قدرت بما يراوح بين ٣٠٠ و ٤٠٠ مليون ليرة على أن تعطي الأولوية للمصا

كيف يمكن إعادة البناء وتجاوز معالم الدمار والانهييار؟

على القطاعين العام والخاص التعاون في النشاط الاقتصادي ومساعدة الصناعة وتقديم تسهيلات كبرى لقطاع التجارة

* حقيقة واحدة خرجت سالمة من سيل الدمار. حقيقة بديهية كان في الامكان ان توفر على اللبنانيين هذا السيل من الخسائر المادية والمعنوية الذي لم ينج أحد من آثاره ونتائجه. ولمنح هذه الحقيقة انه يستحيل حل المشاكل الاقتصادية والحادثة التي تواجه لبنان على مختلف الاعددة بواسطة العنف، وان لا سبيل لهذا البلد الا الحوار والدية مقراطية والوحدة والتعايش مع مستلزمات العصر.

وتطرح في الوقت الحاضر قضية البناء وتجاوز معالم الانهييار شبه الشامل خصوصا في القطاعين الصناعي والتجاري، وتتركز الجهود في شكل خاص على معالجة حصر الخسائر وتحديد افضل الشروط الاقتصادية والاجتماعية لانهاض الاقتصاد الوطني من جديد وتعمير ما تهدم منه خلال الحوادث. وانا كان في الامكان حصر الخسائر التي تحققت فعلا خلال الاشهر الأخيرة فانه من الصعب احصاء الخسائر المحتم وقوعها والتي لم تتحقق الى الآن. يضاف الى ذلك ان هناك خسائر حاصلة او ان حصولها محتم يمكن احتسابها في حين توجد في الوقت ذاته خسائر اخرى لا يمكن احتسابها لانها من حيث طبيعتها غير قابلة للاحتساب. وهذا النوع من الخسائر قد يكون اشد وقعا من غيره لانه ينعكس بشكل مباشر على بنىة الهياكل والعلاقات الاقتصادية ويولد اثارا قابلة للتواتر في استمرارا وعلى الاقل خلال فترة طويلة من الزمن. ثم اذا كانت نتائج الحرائق والدمار والغراب مضافة الى التوقف عن الادنتاج وتمثل خسارة للاقتصاد الوطني، فان عمليات النهب والسرقات تصاف الى تلك الخسارة وان بمعنى آخرها ذوب العمل في المؤسسات المسروقة وتعبق عودة النشاط الاقتصادي الى حركته السابقة.

الاجراء الاول: تأمين السيولة

من الصعب تقدير القيمة الفعلية للسرقات وان تكن تتجاوز مليار ليرة (الاسواق التجارية والمصارف والمؤسسات العامة والمنازل...) واما كانت الارقام النهائية لهذه الخسائر تبرز الآن مهمة بحث الاقتصاد الوطني وانهاضه بواسطة سلسلة من الاجراءات العامة والقطاعية المتتالية وغير ان هناك حلقة مركزية في اطار هذه الاجراءات لا بد ان تحظى بالاولوية. ويمكن هذه الحلقة في ضرورة تأمين السيولة اللازمة للانطلاق الاقتصادي الجديد وانه من دون هذه السيولة لا يمكن القطاع الصناعي او القطاع التجاري ان يلج مرحلة الانتاج. وتأتي من هذه السيولة من جهة بواسطة السياسة العامة للدولة وعن طريق مصرف لبنان والمؤسسات المالية العامة المتخصصة ومن جهة اخرى بواسطة المصارف المحلية وغيرها من المؤسسات المالية العاملة في البلد.

وتضاف الى هذين المصدرين الاموال التي قد ترد الى لبنان في شكل مساعدات وهبات وتعويضات من الدول العربية والجنوبية ومن المنظمات الدولية والاقليمية.

امكانيات الدولة

وما يعزز القناعة بوجود امكانيات جديدة على صعيد السيولة والتسليف ان الدولة اللبنانية ليس عليها في الوقت الحاضر ديون داخلية او خارجية كما لم يسبق لها ان استعملت احتياطاتها من اعملة اجنبية والنهب، وهي احتياطات هائلة. وفي امكانها ان تستخدم جزءا من هذه الاحتياطات في حال اضطرارها الى ذلك مع العلم انه يفضل الابقاء على مستوى هذه الاحتياطات ومن جهة اخرى يمكن للدولة ان تكيّف سياسة البنك المركزي وترفع رأس مال مصرف الامانة الصناعي والسياحي الذي تملكه ٥١ ٪ من اسهمه وان تعدل اتمهله لجهة تسهيل شروط الاقراض الى المؤسسات الصناعية والسياحية المتضررة (خفض معدلات الفائدة وتمديد آجال الاقراض...) كما بامكانها ان دولة التحرك في مجالات اخرى خصوصا في مجال الاسراع في انجاز مصرف الاسكان وتكييفه مع مستلزمات النهوض بال

لبنان ضحية مؤامرة كبرى... لمصلحة من...

لماذا لبنان... لماذا اختاروا لبنان... من هي هذه الايدي المجرمة التي تفكك بلبنان...
من هي الاديان الهامة التي دمرت هذا البلد الجميل... وجعلت منه صورة لا يبع وجه عرفه التاريخ...
هناك اسباب حقيقية لهذا الاقتتال الشرس المرير لم كلها تسج خيال...
هناك حقا مستفيد... والمصلحة من هذه الحرب الشعواء...
انظروا من هو الغانم الوحيد... ميلوا بانظاركم جيدا نحو جنوب لبنان... حدقوا بانظاركم نحو
العدو المشترك الذي يسخر ويهزأ منكم... اسمعوا فقهات اسرائيل تتعالى فرحا وانتم تبيدون -
بعضكم بعضا... ما هذه الماسات الدامية التي تتعاطم يوما بعد يوم... وهذه المجازر التي تنقل
اخبارها وكالات الانباء والتذكيل والخطف والتعذيب... والقتل والحرق والتشريد... انسينا اننا
بشر... انسينا اننا نعيش تحت سماء المحبة والوطنية... انسينا اننا لسنا ذئاب تغدر بعضها
البعض... وتعيش شرعة الغاب...

ما ذا حدث حتى يتنكر الاب لولده... ويقتل الاخ اخاه... ويطعن الجار جاره... اتظنون ان تخريب
المدن والقرى وقتل الابرياء وذبح الاطفال وانتهاك الاعراض هو من اعمال البطولة والرجولة والشهامة...
هل غاب عنكم الضمير... هل فارقت قلوبكم الرحمة والشفقة على ابنائكم واخوانكم... الا تسمعون
صراخ الاطفال بين الانقاض... الا تهتز مشاعركم عند سماع نحيب الشكالي والارامل... ان موسيقى
الموت اصبحت تطرب اذانكم الصماء وتقيمونها وليمة عرس ورقصة فرح على جثث الضحايا... فيا ايها
الذين ينسجون خيوط العوامة المجرمة لآبادة لبنان... الويل لكم عندما تدور النائرة وينقلب -
النهر على الجناة.

الويل لكم يا من زرعت بذور التفرقة والانشقاق والحقد والكراهية... الويل لكم ايها السفاحون...
قدقتم بشباب لبنان البرئ في بحر من الدم... الويل لكم ايها الدجالون... تدعون العقائد وتدافعون
عنها... تدعون الدين وتدافعون عنه... والدين والعقيدة منكم براء... فكفى تضليلا وخداعا لشعب اراد
الحياة في امن واستقرار ومحبة وسلام...

لم يكن الدين ببشر يوما بالقتل والتعدي... بل بالتآخي والتسامح... الويل لكم يوم الآخر...
انا كنتم تريدون الموت... وان رخصت لديكم الحياة... فاسرعوا الى الموت وحذكم... واتركوا الشعب
يعيش في سلام... اتركوا الاخوة يتقاسمون رغبة الحياة تحت سماء لبنان...

اتركونا وانهبوا الى الجحيم... العدو امامكم والبحر عن يمينكم والجبال عن شماليكم واعنوا ما
لفيصر لقيصر... وما لله... الشعب اللبناني يريد الحرية والمساواة والكرامة والعدالة...
الاجتماع عيت...

Un buen consejo para el consejo directivo



Si usted está agobiado de problemas, har-
to de tomar decisiones y de dar órdenes...
tome este buen consejo: váyase a volar
por Aeroméxico.

Aeroméxico le tiene vuelos programados
a: Estados Unidos, Europa, Centro y Sud-
américa y por supuesto, México con sus
56 destinos nacionales.

¿Qué dice? ¿Se anima a tomar la mejor
decisión de su vida?

¡Hágalo!

Váyase a volar por Aeroméxico para co-
nocer lugares y caras nuevas, para diver-
tirse mucho y descansar más, que buena
falta le está haciendo, ¿no cree?

Consulte a su agente de viajes, utilice su
crédito y váyase a volar por Aeroméxico,
la línea aérea que va para arriba a donde
usted quiere ir.



La línea aérea que va para arriba

Consulte a su agente de viajes, él es un experto.

الغربال

مجلة تصدر في عاصمة المكسيك بالخير الحرة والإسبانية

صوت المغربيين في الأمريكتين

AVENIDA EN BEIRUT, LIBANO

